

► **SOCIEDAD** LA FISCALÍA ESTUDIA 40 CASOS QUE LE HA REMITIDO LA DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN

La justicia condena a tres familias por absentismo escolar de sus hijos

► Los juzgados consideran a los padres responsables de un delito de abandono de familia por no preocuparse de si los jóvenes iban a clase ► La Fiscalía estima que los progenitores deben proveer a los menores de alimento, vestido y también de educación

► **ADMINISTRACIÓN**

El municipio no firmará el Pacto Local de Castilla y León

El Ayuntamiento de Segovia no firmará el Pacto Local de Castilla y León, después de que el alcalde, Pedro Arahuetes, anunciara ayer el rechazo del equipo de Gobierno (PSOE-IU) al documento propuesto por la Junta de Castilla y León; que sí apoya el PP. Arahuetes anunció ayer el voto en contra de PSOE e IU en el pleno extraordinario que se celebrará hoy; afirmando que si el Ayuntamiento asumiera la delegación de competencias que plantea el Pacto Local sería "catastrófico" para las arcas municipales. Por su parte, el PP manifestó ayer que si el Ayuntamiento se queda fuera del Pacto Local, perdería importantes fondos económicos. **SEGOVIA9**



Pacientes, médicos y juristas. La directora general de Planificación y Ordenación de la Consejería de Sanidad, Milagros Marcos Ortega, inauguró en el Hospital General una jornada técnica sobre consentimiento informado a la que asistieron usuarios, médicos y juristas. /PEÑALOSA **SEGOVIA13**

► **HACIENDA** EL PP ELABORA UN PRESUPUESTO ALTERNATIVO

La oposición duda de la capacidad de PSOE-IU para captar recursos

El grupo municipal del PP confirmó ayer que trabaja en la elaboración de un presupuesto alternativo al que presentará el equipo de Gobierno (PSOE-IU), al que acusó de "desconocer la labor de atraer recursos" procedentes de otras administraciones; lo que le obliga a recabar los ingresos a través del incremento de la presión fiscal, un aspecto que rechazan los populares. El concejal del PP, José María Sanz, aseguró que el PP no contemplará

en sus presupuestos el aumento de ingresos por la subida de la presión fiscal aprobada por el pleno, gracias a la mayoría de escaños del equipo de Gobierno. Frente a un presupuesto de PSOE-IU "donde los ingresos procederán fundamentalmente de la recaudación tributaria y la venta de patrimonio municipal", la propuesta de programa económico del PP "descansará sobre todo en las transferencias", los recursos externos. **SEGOVIA8**



CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

Buderus
CALEFACCIÓN
El Ahorro inteligente
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 28 33

Y ADEMÁS...



CULTURA

El festival de jazz de Segovia estrena nombre y ubicación

El festival de jazz de Segovia, que se celebrará el próximo fin de semana, del 18 al 20 de noviembre, cambia de ubicación, de San Nicolás a La Alhóndiga, sustituyendo además el nombre original, San Nicójazz, por el de Segojazz. **SEGOVIA12**

METEOROLOGÍA

Las carreteras vuelven a la normalidad

Las carreteras segovianas recobraron ayer por completo la normalidad tras los chubascos de nieve y lluvia del pasado fin de semana. **SEGOVIA11**

MEDIO AMBIENTE

Denuncian por vertidos a la constructora del túnel de la AP-6

SEGOVIA10

SAN ILDEFONSO

Adjudican las obras para el suministro de las fuentes reales

SEGOVIA21

EL ESPINAR

Las obras del matadero de Incova empezarán en unos días

SEGOVIA21

'ESTATUT'

Un estudio del CGPJ señala que es inconstitucional

ESPAÑA26

FRANCIA

Prorrogan tres meses el estado de emergencia

INTERNACIONAL29

PROMOCIÓN

Vajilla de porcelana con filo de oro: HOY Plato Postre

29ª ENTREGA

2,00 €

PROMOCIÓN

Castilla y León en la Mirada. 100 años de fotografía

FASCÍCULO 35º

GRATIS

|TRIBUNA| ANDRÉS ABERASTURI

Al señor Montilla

EXCMO. SR. MONTILLA, ministro de Industria, secretario del deudor PSC, defensor de una cierta OPA en la que algo tiene que ver la entidad a la que el PSC que usted capitanea debe dinero, aunque menos del que en realidad recibió porque, por alguna misteriosa razón, la entidad bancaria se sitió más generosa con el PSC que conmigo (que también soy cliente):

Pues va a ser que no, señor ministro; me refiero a la encendida defensa que usted hizo de su derecho a la libertad de expresión para poner a parir a una cadena de radio y a un par de periodistas con los que -debo decirlo- no me unen otros lazos que los de compartir el seguro médico de la Asociación de la Prensa: ni trabajo para ellos ni suelo coincidir con sus ideas.

Desde mi punto de vista, su libertad de expresión tiene los límites éticos y estéticos que se derivan, en primer lugar, de su propio cargo como ministro, y en segundo lugar, de su condición de ciudadano protegido y blindado

frente a la Justicia al estar aforado, lo que hace que se rompa el equilibrio entre los límites de su libertad de expresión y los míos, en detrimento, naturalmente, de los míos. Nunca he entendido muy bien por qué, a estas alturas de democracia, un diputado sigue sin ser igual que yo ante a Ley.

Pero me preocupa, sobre todo, la primera razón. Usted es, ante todo, un ministro del Reino de España, un ministro de todos los españoles, de los que están en su bando y de los que se oponen a su Gobierno, de los que le aplauden y de los que le pitan. Ésa es una servidumbre que se debería entender a la primera y que no es que limite su libertad de expresión, naturalmente que no, pero si la debería sensibilizar hasta extremos tales que le impidieran invocarla para descalificar a quienes le descalifican. Lo digo de otra forma: si todo lo que usted ha dicho lo hubiera dicho, por ejemplo, don José Blanco, ni se me hubiera ocurrido escribir esta columna porque el señor

Blanco -aunque también goza de ese extraño privilegio que le hace ser distinto a mí ante Ley- representa una opción política que defiende en un Congreso democrático.

Ser ministro es convertirse en un bien -o en un mal- común y significa estar al servicio de todos los ciudadanos, al margen de las ideologías, y por esa razón y porque usted tiene un poder temporal del que carecemos los demás, todo lo que diga y haga puede y debe ser criticado para bien o para mal, porque su firma tiene que ser aceptada al formar parte del poder ejecutivo. A cambio de esa aceptación democráticamente obligatoria, acepte usted los límites éticos y estéticos a los que antes me refería sobre su libertad de expresión.

Como sé que no va a hacer caso, un segundo ruego: ya puestos a decir cosas, tal vez el lugar menos propicio para la descalificación sea un foro en el que se estudia el encuentro de las civilizaciones. Nadie se lo va a creer.

|DESDE LA LIBERTAD|

RAMÓN PI

Las tapaderas

CUANDO UNA MAFIA NECESITA UN INSTRUMENTO para ocultar ingresos obtenidos clandestinamente se inventa una tapadera legal, que puede revestir formas muy diversas: restaurantes, sociedades fantasmales que pierden dinero escandalosamente, grandes facturas por trabajos imaginarios. Dicen que la imaginación es fértil, aunque me temo que los inspectores fiscales seguramente han acabado pensando igual que los confesores. Un cura amigo mío me decía, escéptico: "Te sorprendería la vulgaridad aterradora de la gente para reconocer sus pecados; sota, caballo y rey. Pero tienen gran facilidad para no tener en cuenta las causas profundas de su comportamiento".

Me he acordado de esto al ver algunas reacciones tras la manifestación desarrollada en Madrid contra la LOE: los socialistas y sus amigos han buscado una tapadera para ocultar los contenidos de una ley que ha logrado irritar a los titulares de centros escolares, a los padres y a los profesores, tanto de la escuela pública como de la privada. Mejor dicho, dos tapaderas para descalificar la manifestación: una es la asignatura de religión; la otra son las cifras de participación. Con la primera tapadera se quiere presentar la marcha como un estertor de los pre-modernos, cavernícolas y meapilas; con la segunda se trata de hacer ruido sobre cualquier cosa menos la LOE.

A lo mejor funciona el mecanismo, como funcionan algunos restaurantes siempre vacíos, que tendrían que haber cerrado hace tiempo y ahí siguen, abiertos, enmascarando dinero negro. Pero la gente no es tonta, y los sondeos de intención de voto ya sitúan al PSOE como perdedor. Otra cosa, sin embargo, es que la gente, además de no ser tonta, tenga memoria para cuando llegue la cita con las urnas.

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS

El arte de gobernar

EL PASADO SÁBADO, tras la multitudinaria manifestación celebrada en el centro de Madrid contra la política educativa del Gobierno, los dirigentes del Partido Popular se fueron a casa contentos y con la idea de que la calle ya no es patrimonio exclusivo de la izquierda. Con su presencia frente a la Puerta de Alcalá, los Acebes, Zaplana, Pastor, Esperanza Aguirre y Ana Botella, trataron de convertir la manifestación contra la Ley Orgánica de la Educación en una demostración contra el propio Zapatero.

La política es así: cuando hace dos años, un millón de personas salieron, también, a las calles de Madrid a protestar contra la invasión de Irak, Zapatero, con sus declaraciones, convirtió la protesta en un plebiscito contra Aznar. Ya se sabe que los políticos son como los peces: lo aprovechan todo.

El sábado los dirigentes del PP se co-

mieron la tortilla aunque los huevos los habían empollado otros. En este caso, los cardenales y los obispos, que llevaban semanas calentando la cabeza a los feligreses en las parroquias con sermones y homilias contrarias a la LOE. Por cierto que los grandes purpurados de la Conferencia Episcopal, los monseñores Rouco y Cañizares, en el último minuto se eclipsaron -quizá tras escuchar una voz procedente de Roma que les sugería que dejaran una puerta abierta a la negociación con el Gobierno, que es quién, en definitiva, tiene la llave de los cuartos.

Este asunto de la LOE ha desbordado a un Gobierno que, en ésta como en otras cuestiones, no ha sabido elegir las personas idóneas para impulsar las reformas que quiere llevar a término, sabiendo, además, explicarlas. Ahora es el propio Rodríguez Zapatero quien sale a la palestra anunciando que quiere ha-

blar con quienes convocaron la manifestación. Bien está, pero tampoco habría que magnificar la cuestión, pues entra dentro de su sueldo. Mi reproche es que tenía que haberlo hecho antes, cuando algunos de los que convocaron la manifestación quisieron entregarle tres millones de firmas al pie de una queja contra determinados aspectos de la LOE. Es verdad que algunos de los grupos que convocaron la manifestación son muy reaccionarios, pero son ciudadanos de un país libre y, como tal, tienen derecho a ser escuchados. Eso, al menos, es lo que se espera de la tan proclamada filosofía del talante.

La imagen de la manifestación quedará, pues, para describir sin necesidad de muchas palabras hasta qué punto gobernar -entendido como el arte que consiste en no crear más problemas que los que uno puede resolver- es ciencia que no está a alcance de todos.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

Opina que "con tal de afianzar una posición de poder personal fruto no de las ideas o el carisma sino del puro control del aparato, Montilla se ha prestado a desplazar al PSC a un espacio nacionalista radical en el que nunca han estado ni estarán sus bases. El episodio del crédito de la Caixa no es sino el inoportuno plumero asomando por una de las junturas de ese caballo de Troya del insolidario pacto del Tinell y la oligarquía empresarial catalana en que se ha convertido el Ministerio de Industria".

LA VANGUARDIA

En su editorial, el rotativo afirma que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, "ha reaccionado con agilidad tras la masiva manifestación de protesta contra la LOE", celebrada el sábado en Madrid, al anunciar que recibirá a los organizadores de la protesta para escuchar sus argumentos.

EL PAIS

En el editorial "Trayecto de la OPA" analiza la presentada por Gas Natural sobre Endesa y opina que "antes de poner en cuestión la independencia de los reguladores con vagas aprensiones políticas, quienes se oponen a la OPA deberían considerar los trámites y cautelas institucionales que garantizan una decisión correcta; y los defensores harán bien en tener en cuenta que la decisión favorable de la CNE es sólo el primer paso y probablemente el más fácil".

LA RAZON

Opina que "el Gobierno debe admitir que ha perdido el pulso de la sociedad (tanto su capacidad para detectar los focos de problemas como en su respuesta frente a dichos problemas) y que urge un timonazo si quiere sostenerse en unos índices de aceptación mínimos. El eco en Europa de la protesta del sábado en Madrid y la agenda política (con el Estatut, ETA y la conflictividad laboral en primer plano) remiten al Gobierno a su peor momento de la legislatura y con tendencia a que casi todo empeore".

ABC

Señala que "ETA hace números para que le cuadre el 'final dialogado' que propone el Gobierno socialista, sin dejar de abastecerse de armas, explosivos, coches y objetivos, porque, para ETA, la tregua es un elemento más de su estrategia operativa, como lo ha demostrado en la docena larga de veces que la ha anunciado, para luego reanudar su actividad terrorista".

|TRIBUNA| CLEMENTINO GONZÁLEZ GONZALO (*)

50 aniversario del "Colegio Villalpando"

EL C.E.I.P. VILLALPANDO se prepara para conmemorar el 50 aniversario de su creación. Cincuenta años impartiendo docencia en el barrio del Cristo del Mercado. Con motivo de tal efemérides permítanme que analice una serie de puntos que constituyen parte de la problemática actual del Colegio (de éste y de muchos otros).

El art. 27.4 de la Constitución señala que la enseñanza básica es obligatoria y gratuita. En el apartado 1 del mismo artículo se reconoce la libertad de enseñanza. Por tanto aquí tenemos la primera característica de la escuela pública: universalidad. Esta universalidad implica gratuidad y libertad de conciencia para educar a los niños en todas las dimensiones del ser humano.

La escuela pública escolariza a todos los alumnos, sin discriminación alguna, en tanto que la enseñanza privada establece unos filtros -más o menos encubiertos- en la admisión de su alumnado. Este hecho, perfectamente comprensible en el caso de la enseñanza privada, lo es menos en el caso de la privada concertada. Parece pues, que la escuela pública cumple una función más social y socializadora que la privada, que puede perseguir un mayor elitismo y competitividad comercial de cara al futuro.

Otro factor a tener en cuenta en la escuela pública es el de la participación de la comunidad educativa. Los profesores, los padres y en su caso los alumnos, intervendrán en el control y gestión de todos los centros mantenidos por la Administración (Art.27.7). Una gran parte de los padres desconoce la existencia del Consejo Escolar, no digamos nada de sus competencias y funcionamiento. Por tanto, la pasividad de los padres, a veces por comodidad ó por entender que la

educación de los hijos es tarea exclusiva de los profesores, es un factor que incide negativamente en esa necesaria participación de los padres, sobre todo en barrios de clase media y clase obrera.

Hacemos también una llamada de atención, y toda la comunidad educativa, así se lo exigimos a las Administraciones competentes, tanto al Ayuntamiento como a la Junta de Castilla y León, para que en la medida de sus posibilidades hagan un esfuerzo y se puedan subsanar, de una vez por todas los problemas estructurales del Colegio, ya puestos de manifiesto en repetidas ocasiones ante dichos organismos y que se pueden concretar en la falta de aulas para atender a la diversidad cultural, en la progresiva degradación del edificio en general y de la fachada en particular -con losetas que se caen con el peligro que eso supone para la "integridad de las personas" o desconchones en paredes... Mención aparte merece el problema que originan los excrementos que la colonia de palomas -inquinadas del centro- hacen caer sobre el patio de recreo, sobre el lugar donde los niños juegan y hacen las filas de entrada. Como al Ayuntamiento, nos preocupa el deterioro que estas aves causan en el mobiliario urbano y en los monumentos de la ciudad, pero más nos preocupa que nuestros hijos tengan que jugar y caerse sobre un charco de porquería. Aunemos pues, esfuerzos para que todos los integrantes de la comunidad educativa aporten, cada uno según sus respectivas competencias, su granito de arena a fin de conseguir que la escuela en la que todos creemos sea también una institución básica en la sociedad del siglo XXI.

(*) Presidente del AMPA del Colegio Villalpando.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Eva Hache, con hache de humor

CARAMBA, QUÉ BIEN SE LO MONTA ESTA NENA! Cada noche, desde la Cuatro, nos lleva a la cama con una sonrisa franca, sin malicia, o con la sola malicia que le dicta la inteligencia cordial. Sale a la pantalla toda ojos picaruelos y salpimenta la salsa política con más gracia que ninguna otra presentadora. Porque sabe, porque es lista, porque se mueve como un famóvil articulado, y con alma, en los estudios de grabación. Y lo hace como tomándose lo cachondeo -esa es la impresión que nos da- pero se agarra con uñas y dientes a un férreo guión muy bien entramado. Se ve que, antes de dar la cara, se lo ha masado mucho, se lo ha aprendido punto por punto de memoria. Y hasta los pequeños tropezones resultan de una eficacia cómica hilarante, como si se estuviera riendo de ella misma. Si no te ríes de ti ¿con qué atrevimiento te vas a reír de las estupideces de los demás?

La conocí este verano, leyéndola en El País. ¡Qué repajolera! ¡Cómo les saca punta a las tonterías que lanzan por su boca de piñón fijo los burócratas de alto estand! A una persona se la conoce más y mejor por lo que escribe que por lo que habla. Y ella escribe con el mismo desparpajo que se expresaría en la calle.

¡Ojo! No todos tienen ese poder de seducción. Ese poder de seducción es el resultado, seguro, de interminables horas de trabajo, corrigiendo y aumentando el talento natural.

Y ahora me entero de que es segoviana. Me alegro. Parecería más bien andaluza trufada de catalana, pero ya ven, la tierra de Isabel la Católica también produce humor, un humor de dorados quilates, que se mejora cada día.

Que no se quemé. Que la asista y arrope, detrás de las bambalinas, un equipo de perspicuos guionistas, ya que, de otro modo, puede quedar en fuego fatuo de unas noches nada más.

¡Me cagüenlamarserena, lo que me hace reír esta chica! Y lo que me hace pensar. Brindo por ella, que estará gozosa de su lanzamiento, y brindo por nosotros, que esponjamos el espíritu en cuanto aparece en el artefacto de las veinticinco líneas, con ese movimiento circense de manos, con esa mirada de culo de vaso que se le queda en blanco, con el meteoro de sus guiones, con el impromptu de un silencio abobado entre línea y línea.

Al Buenafuente y al Pepe Navarro que está por llegar, les ha salido una competidora de talla. Y sin zafiedad. Con un espíritu culto, puro, que punza pero no hiere, que no te abruma ni atonta, sino que te hace creer más libre y listo. Como ella. ¡Ah, como ella, ya quisiera yo!

Abran en canal la nueva Cuatro, allá por los últimos suspiros de la jornada, y díganme si me he excedido un gramo de mostaza en cantar las maravillas de esta aguedica nuestra, de esta segoviana sin sayas y sin pelos en la lengua. Humor, dime el nombre exacto que debo darle.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebolter Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@adelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

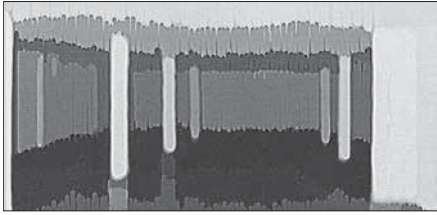
En otoño, setas y tentes

Como ya han caído las primeras nieves, puede que ya queden pocas, pero la estación en la que nos encontramos, el otoño, se caracteriza porque afloran las setas y los aficionados a su recolección. Tanto como afloran los tentes por cualquier rincón en la capital segoviana. Y este de la foto se encuentra en plena avenida del Padre Claret como aviso, esperemos que durante poco tiempo, del hundimiento que ha sufrido una acera tan transitada y tan en el centro de la ciudad como ésta. Con las continuas lluvias de las últimas semanas, todo parece convertirse en un continuo chapoteo en pleno casco urbano.



MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

GALERÍA
"MONTÓN DE TRIGO,
MONTÓN DE PAJA". SEGOVIA



Ikella

"Espacios pintados" es el título de la exposición de Ikella en la galería "Montón de Trigo, Montón de Paja" hasta el día 30 de noviembre.
(c/ Juan Bravo, 21).

EXTRACCIONES

17,30

Hermanidad de Donantes de Sangre

Mañana, 16 de noviembre, de 17,30 a 21,00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil a las instalaciones del Consultorio Médico de San Rafael para facilitar la posibilidad de donar sangre a los habitantes de la zona.

CENTRO DE SALUD
DE SEGOVIA II

AGENDA4

HOY

15 noviembre de 2005

Faltan 47 días para que finalice el año

Santoral

Santos Eugenio,, Alberto Magno y Leopoldo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL ..062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA . 921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . 921419100
HOSP. POLICLINICO . 921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAIZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TUREGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Smith

Acuarelas sobre cómic de Smith. Hasta hoy, 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Pizarras

"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador.

Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

Maratón fotográfico

Hasta el 30 de noviembre, muestra del III Maratón Fotográfico "Nuestro patrimonio sin coches: Segovia romana 2005" en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12).

CASA DE ANDRÉS LAGUNA

Cerámica

Colectiva de Carmen Ballarin, Ana Soto y David Whitehead. Hasta hoy, día 15.

CASA DE LOS PICOS

Luis Mayo

Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Colectiva

Exposición colectiva de varios artistas en el Espacio de Arte Miñón. (c/ Valdélguila, n. 3). Hasta finales de noviembre.

ESPACIO DE ARTE MIÑÓN

Fran Herreros

Exposición 'Pinturas Fresca'. Hasta el 30 de noviembre. (Barrio El Salvador, en la calle Pedro de Fuentidueña, 13).

GALERÍA BRICOPEKE

Klaus Ohnsmann

Muestra de pinturas de K. Ohnsmann. Hasta el 29 de noviembre.

GALERÍA NELIDA

Vanessa Hernanz Calvo

Exposición 'Paisajes', pastel sobre papel. Hasta el 30 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

Ikella

"Espacios pintados", de Ikella, en la galería Montón de trigo, Montón de paja. Hasta el 30 de noviembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Concha Prada

Muestra itinerante "Invisibles" de la zamorana Concha Prada.

Hasta el 27 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Alfonso Martín González

Muestra de Alfonso Martín González. Hasta el 10 de diciembre.

QUINTANAR

CONFERENCIAS



Cultura científica. Dentro del programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica, organizado por Caja Segovia, Miguel Ángel Alario y Franco impartió ayer una conferencia sobre "Almacenamiento y producción química de energía: pilas y baterías" en la Sala Caja Segovia. (Fotografía: Fernando Peñalosa)

Labores de ganchillo

"Museo de los Quehaceres" en el El Molino de Madrona. Hasta hoy, 15 de noviembre.

RESTAURANTE EL MOLINO

José Bueno Maroto

Hasta el 1 de diciembre, exposición fotográfica 'Sombras', en horario comercial.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

José Luis López Saura

"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Eugenio Granell-Leoncio Martínez Cameno

Hasta el 27 de noviembre, muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell" en el Torreón de Lozoya.

"Observando la naturaleza", de Leoncio Martínez Cameno. Hasta el 27 de noviembre en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Fernando Villapol

Hasta el 30 de noviembre, muestra de las esculturas de Fernando Villapol en la SEK.

UNIVERSIDAD SEK

Alfonso Pasior y Rosario Naranjo

Muestra conjunta de Alfonso Pasior y Rosario Naranjo en el restaurante El Palomar de Briea. Hasta el 30 de noviembre.

BRIEVA RESTAURANTE EL PALOMAR

Sara y Laura Escribano Luis

Obras al pastel de Sara y Laura Escribano Luis, hermanas gemelas, alumnas de Amadeo Olmos y estudiantes en la Universidad de Salamanca.

Hasta el 30 de noviembre.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Vera Callejo

Acuarelas de Vera Callejo. Hasta el 27 de noviembre. De martes a viernes, de 11,30 a 14,00 y de 17,00 a 20,00h.). Los sábados, domingos y festivos: De 11,30h., a 20,30 h..

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Eduardo Chillida

Hasta el 11 de diciembre muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Vidrio

Exposición temporal 'Escuela de Artes Aplicadas del Vidrio de Zelezný Brod', en la Sala de Las Luces. Hasta el 25 de diciembre.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA. MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Maite Blanco

Hasta el 24 de noviembre, "Naturalezas...", muestra de Maite Blanco en la galería Garajarte de La Granja. De miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 h. y de 18,00 a 21,00 h.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva

Muestra colectiva de Francisco Recuero, Eloísa Gil Peña, Alfonso Redondo, Alicia Mediavilla, Pedro Martínez-Avial, María Luisa Ruiz Larrea y Daniel Gil Martín. En la galería Petraría hasta el 27 de noviembre.

PEDRAZA. GALERÍA PETRARÍA

Ignacio Gómez Pulido

Exposición de fotografías de Ignacio Gómez Pulido bajo el título de "Los wayúu de la Gúajira-Colombia" en el Centro Social de Caja Se-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY

Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
MAÑANA:

Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR El despacho de guardia está en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza y Torre Val.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nieva, Villacastín y La Granja.

govia. Hasta el 18 de noviembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

Alos P.

Muestra de óleos sobre tela de Alos P. en El Desván de Patricia. Hasta el 3 de diciembre.

VALSAIN. EL DESVÁN DE PATRICIA

Luis Moro

"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

MADRID

Francisco-Luis Puch Abad

Muestra del escultor segoviano Francisco-Luis Puch Abad en el centro cultural "La Despernada" de Villanueva de la Cañada (Madrid). Hasta el próximo día 22 de noviembre.

VILLANUEVA DE LA CAÑADA (MADRID)

GASTRONOMÍA

Jornadas Micológicas

El restaurante La Brasería de San Rafael acoge las IV Jornadas Micológicas que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RTE. LA BRASERÍA EN SAN RAFAEL

Jornadas Caza

El restaurante La Matita de Collado Hermoso celebra las XIV Jornadas de Caza que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE LA MATITA DE COLLADO HERMOSO

Jornadas Caza y setas

El restaurante 'El Huerto de San Roque' organiza sus I Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas. Hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE HUERTO DE SAN ROQUE. TORRECABALLEROS

OTRAS ACTIVIDADES

Tertulia de los Martes

Hoy, martes, a las 20,00 h., presentación del libro "Amores piratas", de Javier Palacios.

SALA CAJA SEGOVIA

Procurador del Común

La institución del Procurador del Común recibe hoy, martes, por la mañana a los ciudadanos se-

govianos que lo deseen en las dependencias de la Diputación Provincial. Cita en tlf: 987270095.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Año Internacional de la Física

Con motivo de esta celebración, la Biblioteca de la Academia de Artillería abre una exposición de una selección de los libros más representativos de esta ciencia. Hasta el 18 de noviembre, de 10 a 13 horas y de 16,00 a 18,00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Semana de la Ciencia

Hasta el 18 de noviembre, III Semana de la Ciencia en Castilla y León. Hoy, a las 10,00 h., visita a Huerta Castellana SA (Huercasa) en Sanchoño y a las 11,00 h., visita a Dibaq-Diproteg en Fuentepeelayo. Grupos concertados. A las 13,00 h., visita práctica al taller de radio de la SEK; a las 16,30 h., "móntate tu propia película" en el laboratorio de televisión de la SEK.

SANCHOÑO-FUENTEPELAYO Y SEK (SEGOVIA)

María del Salto

Hoy, día 15, segunda conferencia del Taller Mujer sobre "Comunicación y resolución de conflictos" a cargo de Irene Martín Huerta, psicóloga de la Escuela de Educadores de Tiempo Libre. En la residencia E. Teodosio a las 18,00 h.

RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Esteban Vicente

Dentro del ciclo sobre "Los museos de arte contemporáneo en España: un balance crítico", mañana, día 16, conferencia de José Guirao, director de La Casa Encendida de Madrid, sobre "La Casa Encendida". En el museo a las 20,00 h.

MUSEO DE ARTE ESTEBAN VICENTE

MÚSICA

El Carnaval de los Animales

Hoy, interpretación de esta composición de Camille Saint-Saëns a cargo del Quinteto Ibert para los alumnos del CRA El Carracillo y el CP La Villa. Casa de la Cultura de Fuentepeelayo a las 11,00 h.

FUENTEPELAYO

Sociedad Filarmónica

Mañana, a las 20,30 h., concierto de la Orquesta de Cámara Naberejnie Chelny en el Juan Bravo.

TEATRO JUAN BRAVO

CINE

Cine Club-Studio

Hoy, martes, proyección de la película "Lost in la Mancha", de Keith Fulton & Louis Pepe, en sesiones de 20,00 y 22,00 h. Escuela de Magisterio. (Plz. Colmenares, s/n).

ESCUELA MAGISTERIO

AGENDA SOCIAL



Bodas de plata. Vuestros amigos os desean que paséis un feliz día en vuestro 25 aniversario.



Aniversario. No están todos los que son, pero sí son todos los que están. El pasado 7 de noviembre el gran equipo humano de Logos celebró el décimo aniversario en las actuales instalaciones con juegos, visitas, excursión y comida de hermandad. Y al año que viene más.



Colegas con jabalí. Encabezado por el periodista y escritor del programa "Hoy por hoy", de la Cadena Ser, Luis del Val, abajo, segundo por la izquierda, en la fotografía, un grupo de amigos dio buena cuenta de un jabalí, cocinado de siete formas diferentes en los fogones del restaurante José María. En la primera fila, de izquierda a derecha, Alfredo Matesanz, Del Val y su esposa, María, junto a Lorenzo Díaz. Arriba, Luis Antonio Hernández, Aurelio Martín, José Ribagorda, José María Ruiz, José Luis Álvarez —encargado de capturar al animal— y Carlos de Hita.

Sorteos y Tiempo

La página en la que se incluye la información meteorológica, así como los distintos sorteos de la bonoloto, lotería primitiva, gordo de la primitiva, euromillones y la once, la encontrará a partir de ahora en la parte final del periódico, justo después de la información bursátil. Hoy es exactamente la página número 40.

PRECIOS ESPECIALES.

SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA

Comercial González

AUTOMOCIÓN

Elevadores. Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
Puentes de lavado. Cabinas pintura.
Herramienta chapa-pintura.
Herramienta neumática.
Compresor tornillo-pistón
Herramienta eléctrica.

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA

Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

► SOCIEDAD

La justicia condena a tres familias por absentismo escolar de sus hijos

Desinterés. Los juzgados han considerado a los padres responsables de un delito de abandono de familia por mostrar una total despreocupación por si sus hijos, con una edad inferior a los 16 años, estaban acudiendo o no de forma regular a clase

Continuidad. La Fiscalía presentó en su día la correspondiente denuncia tras no conseguir que los padres cambiaran de actitud y después de que la intervención de las autoridades educativas y sociales tampoco sirviera para que los niños fueran al colegio

JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA
La justicia de esta provincia ha condenado en los últimos meses a los padres y madres de tres menores de distintas familias a penas de unos siete meses de multa por absentismo escolar de sus hijos al considerarlos autores de un delito de abandono de familia por no procurar que acudieran a clase y detectarse "una total y absoluta despreocupación".

A esos fallos judiciales se ha llegado tras un largo proceso en el que ni la intervención de los distintos estamentos educativos --tutores, director del centro y equipos de orientación educativa--, ni los servicios sociales básicos, ni, en última instancia, el Ministerio Público consiguieron que los padres lograran que sus hijos fueran a su colegio o instituto con regularidad.

Precisamente, la Fiscalía Provincial, que dirige Antonio Silva, a través de su fiscal de menores, Inmaculada Martínez, ha tenido un destacado papel en lograr que esa actitud de los padres pudiera considerarse como un supuesto contemplado en el artículo 226 del Código Penal, que recoge el llamado delito de familia. "Estamos acostumbrados a ver este delito en aquellos casos en los que hay una total dejación de funciones de los padres porque abandonan a los niños, y lo que se intenta hacer ver a los progenitores es que ser padres no consiste únicamente en alimentar o vestir a sus hijos, sino que como dice el Código Civil hay que darles una educación y formación integral, es decir, que los niños tienen que asistir a clase", explica Martínez.

Los supuestos de absentismo escolar se suelen dar mayoritariamente en colectivos marginales,

bien del entorno de la etnia gitana o de la inmigración.

A final de cada curso, la Dirección Provincial de Educación remite a la Fiscalía, a través de la denominada Comisión de Absentismo Escolar, aquellos casos en los

La Fiscalía realiza un seguimiento de la familia antes de presentar la correspondiente denuncia

que la mediación de los distintos estamentos educativos y sociales no ha permitido que los chavales regresaran a clase. En concreto, el año pasado fueron cuarenta los casos trasladados al Ministerio Público.

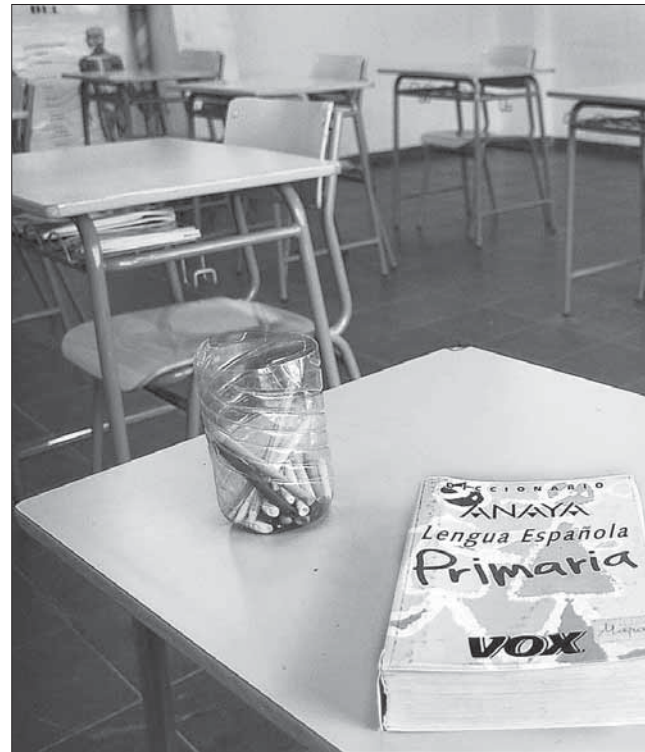
"Nos remiten toda la documentación relativa a esos menores que faltan a clase de una forma no justificada; y que tras la inter-

vención de sus tutores escolares o de los centros no se ha conseguido solucionar el problema. O bien los padres no han acudido a las citas que se les han propuesto o, aún habiéndolo hecho, los niños siguen faltando de forma habitual, por lo que su caso pasa a la Comisión de Absentismo", explica la fiscal Inmaculada Martínez.

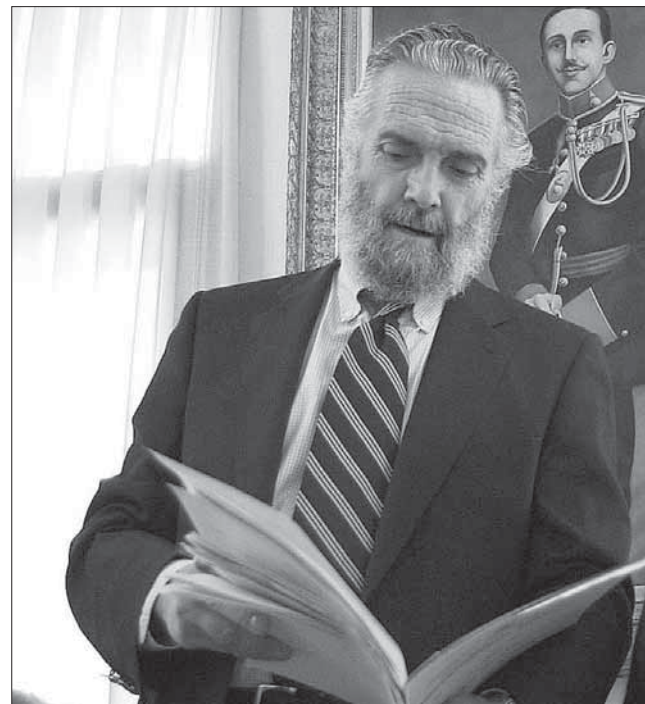
SIN MATRICULAR Los casos que llegan a la Fiscalía suelen ser de menores que no van a clase, pero también los hay más sangrantes en los que los niños ni tan si quiera están matriculados. "Nos podemos encontrar con chicos de 14 o 15 años que por la desidia de los padres no están matriculados; o también niños de ocho o nueve años. Desde aquí intentamos hablar con los padres, para ver qué les pasa, y también con los menores".

El Ministerio Público intenta averiguar si la falta de asistencia de los niños a clase se debe a que son malos estudiantes, supuesto en el que no cabría hablar de delito de abandono de familia; o efectivamente se detecta "una inercia por parte de los padres de total y absoluta despreocupación de que su hijo vaya o no al colegio". "Es en este caso --comenta Martínez-- cuando a los padres se les hace ver la obligación que tienen no solo de llegar a presentar una denuncia en el juzgado por un presunto delito de abandono de familia. El Ministerio Público realiza un seguimiento de las familias para ver si la situación de absentismo escolar continúa. "En ocasiones citamos a los padres para oírlos y ver qué es lo que ocurre exactamente, e infor-

marles de la obligación que tienen de que sus hijos vayan a clase hasta los 16 años", añade Martínez.



El absentismo escolar se da más en la capital que en la provincia porque los niños tienen en la capital...



El fiscal jefe provincial, Antonio Silva, junto a la fiscal de menores, Inmaculada Martínez, en el P...

marles de la obligación que tienen de que sus hijos vayan a clase hasta los 16 años", añade Martínez.

RESPUESTA POSITIVA En el caso de que se compruebe que hay una total despreocupación de los padres, la Fiscalía deja pasar otros tres o cuatro meses en los que piden información a los centros para ver si el niño ya ha sido matriculado o va a clase, y en el caso de que no haya una respuesta positiva por parte de los padres al reque-

rimiento del Ministerio Público es cuando finalmente se presenta la correspondiente denuncia ante el juzgado.

Solo el pasado mes de octubre el Ministerio Público presentó en los distintos juzgados de la provincia --en concreto, en la capital y en los de Cuéllar y Sepúlveda-- un total de diez denuncias por delito de abandono familiar relacionado con la despreocupación de los padres en la asistencia escolar de sus hijos.



ciudad lugares alternativos donde poder acudir cuando no van a clase//JUAN MARTÍN



Palacio de Justicia//JUAN MARTÍN

Marginalidad

Desde su llegada a Segovia hará cuatro años, la fiscal Inmaculada Martínez, mostró un especial interés por el absentismo escolar de los niños, que se da fundamentalmente en ambientes marginales, al entender que la asistencia a clase y la educación "son elementos básicos para la adaptación social de los mismos".

Martínez, que, desde un principio, contó para este tema con el total respaldo del fiscal jefe, Antonio Silva, considera que en la medida que se consiga "educar a esos niños, tenderán menos a pertenecer a los ambientes marginales en los que lamentablemente se encuentran ahora".

En estos casos, los niños que no van a clase generalmente están en su casa o dando una vuelta por ahí; aunque, en algunos supuestos, cuando son más mayores, pueden estar realizando algún trabajo o ayudando a la familia cuidando a hermanos más pequeños, como ocurre en los tres casos en los que ahora ha fallado la justicia.

112 niños superaron el 25% de faltas a clase

La intervención de los equipos de orientación permitió que 72 regresaran a las aulas • Los 40 restantes se derivaron a la Fiscalía

J.M.C. / SEGOVIA

Un total de 112 niños superaron el curso pasado el 25% de faltas a clase, lo que obligó a que intervinieran los equipos de orientación educativa que en 72 de los casos consiguieron que los chicos volvieran a las aulas, mientras que los cuarenta casos restantes se derivaron a la Fiscalía, según los datos facilitados a esta Redacción por la Dirección Provincial de Educación.

El área de Programas de este departamento, que dirige Javier López Escobar, trabaja precisamente en un proyecto de prevención y control del absentismo escolar cuya finalidad consiste en propiciar la asistencia continuada a clase de todos los alumnos y su permanencia en el sistema educativo como forma de preservar el derecho individual a la educación.

Uno de los objetivos de ese programa es desarrollar un plan de prevención y control del absentismo del que se encarga una comisión que preside el director provincial de Educación y en el que participan un asesor y el jefe de programas, un inspector, un trabajador social de Educación, y representantes del Ayuntamiento, la Diputación, Asuntos Sociales, la Fiscalía, la Policía Local y la Guardia Civil.

A esta comisión, que se va a volver a constituir, le da trabajo una subcomisión, que es la que se reúne habitualmente y la que está al día de cada uno de los casos que se registran. La misma está integrada por el jefe y asesor del área de programas, los trabajadores sociales de los institutos y equipos de orientación, y la Inspección.

Según el citado plan, ante la primera falta no justificada del alumno interviene el tutor; y si el escolar persiste en su actitud, aquel, junto a la dirección del centro, comunica a la familia por escrito el asunto y le cita para hablar del tema. En el caso de que sus faltas de asistencia al centro superen el 25%, intervienen los equipos de orientación educativa que visitan a la familia y procuran atraer al joven al centro. Y, en última instancia, se deriva el caso a Servicios Sociales del Ayuntamiento o la Di-



El jefe del Área de Programas de Educación, Javier López Escobar//JUAN MARTÍN

putación, pues igual es la familia del alumno la requiere atención.

El plan persigue también potenciar acciones preventivas para la integración del alumnado en situaciones de riesgos en los centros. En este caso, Servicios Sociales tiene un papel destacado, pues "nos informan de posibles situaciones de pobreza en la que se encuentre la familia de los chicos, o que se trate de minorías étnicas cuyas costumbres pueden chocar con la escolarización", explica López Escobar.

"Esos servicios --añade-- suelen actuar antes. Se trata de ver el absentismo no como un problema, sino como un síntoma de que hay alguna razón por la que el niño no va al colegio, o porque en el centro no se le trata bien, o porque su situación familiar no es la adecuada".

En definitiva, concluye el jefe de Programas, se intenta fomentar una conciencia en la sociedad y en particular en la educativa para que se haga un abordaje temprano, intensivo y coordinado.

El programa infoeduca

Otro de los objetivos del programa de prevención y control del absentismo escolar es favorecer el control y la asistencia a clase de todo el alumnado. En este sentido, se implantó de forma reciente el denominado programa infoeduca que permite a los padres poder conocer a través de Internet o del teléfono móvil las faltas de asistencia de sus hijos a sus centros y su expediente académico.

Por otra parte, y a la vista de las nuevas instrucciones del programa de absentismo, se pretende dar una mayor participación a la comisión creada al efecto. Así, se va a potenciar el papel de la Policía Local, que en horario escolar es la encargada de controlar a los menores fuera del centro educativo. Y Educación pretende también hablar con la Guardia Civil, que es la que tiene la competencia en la provincia.

aT

AZULEJOS TABANERA
ESPECTACULAR EXPOSICION:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► HACIENDA

El PP acusa a PSOE-IU de olvidar la captación de recursos externos

Presentará un presupuesto alternativo basado en las transferencias de otras administraciones y sin contemplar el aumento previsto de ingresos por la subida aprobada de la presión fiscal

• El concejal del PP, José María Sanz, sostiene que el equipo de Gobierno (PSOE-IU) no tiene capacidad para recabar aportaciones al presupuesto procedentes de otras administraciones públicas.

S.A. / SEGOVIA

El grupo municipal del PP confirmó ayer que trabaja en la elaboración de un presupuesto alternativo al que presentará el equipo de Gobierno, al que acusó de "desconocer la labor de atraer recursos" procedentes de otras administraciones; lo que le obliga a recabar los ingresos a través del incremento de la presión fiscal, un aspecto que rechazan los populares.

Así lo aseguró ayer el concejal del PP y portavoz adjunto del grupo, José María Sanz, quien señaló que los presupuestos que redacta la oposición "descansarán sobre todo en la transferencias", recur-

sos procedentes de otras administraciones, tanto para afrontar los gastos ordinarios como para financiar inversiones.

Las cuentas municipales que prepara el PP serán "coherentes" con la postura adoptada por los populares en relación a la modificación de las ordenanzas fiscales para 2006, aprobadas el pasado mes de octubre con el rechazo de los populares. Como se recordará, la mayoría de tasas, impuestos y precios públicos subirán en 2006 un 3,3%. El PP rechazó la subida y propuso un "incremento cero" y la supresión de las siete figuras impositivas incorporadas en los dos últimos años.

A este respecto, el PP no contemplará en sus presupuestos el aumento de ingresos por la subida de la presión fiscal aprobada por el pleno, gracias a la mayoría de escaños del equipo de Gobierno. Frente a un presupuesto de PSOE-IU "donde los ingresos procederán fundamentalmente de la recaudación tributaria y la venta de patrimonio municipal", la propuesta de programa económico



José María Sanz (PP).

del PP "descansará sobre todo en la transferencias". Sanz apuntó que se puede acudir a la vía del crédito pero "con prudencia"; desvelando que las previsiones para final de año son que la deuda del

Ayuntamiento se sitúe en los 26,6 millones de euros.

GASTOS El presupuesto de la oposición enfocará los gastos en cuatro grandes apartados. El primer objetivo será cubrir las necesidades del personal municipal "con prioridad —dijo Sanz— para los bomberos y la policía local". Asimismo, se pretende un plan de inversiones enfocado incluso a la dotación de infraestructuras que permitan a Segovia "dar un salto cualitativo". El programa económico del PP "tendrá el sello de la solidaridad, con un esfuerzo en el terreno de servicios sociales" y pondrá el acento en los aspectos culturales, dijo Sanz.

El concejal del PP señaló que el equipo de Gobierno "nunca ha tenido presupuesto" puesto que los elaborados en esta legislatura "son los de los funcionarios que trabajan en el área económica del Ayuntamiento de Segovia (...) los presupuestos salen huérfanos, no los defienden porque no se identifican con ellos".

► VISITA DE HERRERA

La Escuela Superior del Vidrio comienza con una dotación de 350.000 euros

P. BRAVO / SEGOVIA

La Escuela Superior del Vidrio de La Granja comenzará su actividad académica en el mes de septiembre de 2006 con un presupuesto de 350.000 euros aportados por la Junta de Castilla y León para afrontar los gastos del primer curso.

La creación y puesta en marcha del centro de estudios superiores, muchas veces anunciadas, será desde hoy una realidad.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, asistirá esta mañana en La Granja al acto de la firma del convenio de colaboración entre los representantes de la Fundación para la Enseñanza de las Artes en Castilla y León (ARCYL) y de la Fundación del Centro Nacional del Vidrio para impartir las enseñanzas conducentes al Título Superior del Vidrio.

Juan Vicente Herrera recorrerá antes las instalaciones de la Real Fábrica de Cristal de La Granja y conocerá las dependencias donde se impartirán los nuevos estudios, únicos en España, para participar después en la reunión del patronato de la Fundación del Centro Nacional del Vidrio (CNV).

Con la presentación del convenio se conocerán los detalles del sistema de gestión y financiación de la escuela, cuya creación ha sido impulsada desde años por el CNV y ha sido llevada a cabo al amparo de la nueva Fundación para la Enseñanza de las Artes en Castilla y León, cuya constitución fue aprobada por el Consejo de Gobierno regional el pasado día 14 de octubre.

ALUMNOS La directora del Centro Nacional del Vidrio, Áurea Juárez, ha asegurado que ya están diseñadas las pruebas de acceso para los futuros alumnos. La campaña de presentación de los nuevos estudios superiores y de la escuela de La Granja comenzará en los primeros meses de 2006, probablemente en febrero, para abrir el plazo de solicitud de plaza en mayo, realizar la selección de candidatos y comenzar el primer curso en septiembre, con un grupo de 20 alumnos.



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Entidad, en su sesión celebrada el día 27 de octubre de 2005, se convoca Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en el Salón de Actos de esta Caja, "Sala Caja Segovia", sito en calle del Carmen, 2, el próximo día 2 de diciembre de 2005, a las 10,30 horas en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria, el mismo día y lugar, a las 11,00 horas, con el siguiente

Orden del Día:

- 1.- Intervención del Sr. Presidente.
- 2.- Aprobación, si procede, de las líneas básicas del Plan de Actuación de la Caja y objetivos para el año 2006.
- 3.- Informe sobre los presupuestos y objetivos de la Obra Social para el año 2006.
- 4.- Aprobación, si procede, de la modificación de los Estatutos de la Entidad para su adaptación al Texto Refundido de la Ley de Cajas de Ahorro de Castilla y León y al Decreto 66/2005, de 22 de septiembre, que lo desarrolla.
- 5.- Otros asuntos y propuestas que el Consejo de Administración somete a la consideración de la Asamblea.
- 6.- Acuerdo sobre la aprobación del acta de la sesión.
- 7.- Delegación de facultades para la ejecución y desarrollo de los acuerdos que se adopten.
- 8.- Ruegos y preguntas.

De conformidad con lo dispuesto el Artículo 15, números 2 y 3 de los Estatutos de la Entidad, con quince días de antelación a la celebración de la Asamblea General, la documentación que se someterá a su aprobación quedará depositada, a disposición de los Sres. Consejeros Generales, en la Secretaría General de la Caja, Av. Fernández Ladreda, 8 (Segovia).

Segovia, 2 de noviembre de 2005

El Presidente

D. Atilano Soto Rábanos

VII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE BACALAO Y CARNE DE BUEY

del 15 al 20 de Noviembre

Almuerzo y cena (domingo cena incluida)

MENÚ

APERITIVO

Fino La Ina o Cerveza

Cremas de Patata Trufada

con Flor de Huevo al Ibérico y cebollino

BACALAO

Martes: Degustación de Callos de Bacalao a la Asturiana. Bacalao Asado sobre Fideos negros

crujientes y Carabinero al Ali-Oli.

Miércoles: Lomo de Bacalao Crujiente sobre

confit de Panceta Ibérica con salsa de Nisca-

los.

Jueves: Tronco de Bacalao con Piquillos y ce-

bollita confitados.

Viernes: Bacalao Pochado con Kokotxas al

Pil-Pil.

Sábado: Torto de Maíz con Bacalao y queso

almorçado de Pita.

Domingo: Tronco de Bacalao Grillé con Bole-

tus y Mollejas de Cordero al Pil-Pil.

Acompañados por el vino blanco

PAZO DE SAN MAURO 03

D.O. Rias Baixas

CHULETA DE BUEY A LA PARRILLA

CON PIMIENTOS

Acompañado por el vino tinto

MARQUÉS DE VARGAS RESERVA 00

D.O. Ca Rorja

Bizcocho Borracho de Cítricos
Caramelizado con Yogur de Oveja
Este postre lo acompañaremos con nuestros
mejores vinos dulces

CAFÉ CASTEL. Aroma intenso y natural
Cremas Espirituosos y destilados variados

VEGAFINA. Vitola Corona (R. Dominicana)

Precio: 42,00 euros (I.V.A. no incluido)



Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA

Reservas: Telfs. 921 44 21 49;
921 43 43 23

COLABORAN:

Logos of collaborating businesses and organizations:

- TRASARCA
- V.V. COMERCIAL VICENTE VELASCO, S.L.
- Altadis
- CVD GOURMET
- La Ina
- ZOCO
- Albariño
- PAZO DE SAN MAURO
- Alfredo de Etxebarri y Iñigo, S.C.
- Asociación Española de Sommeliers
- Glendaloch
- MATILDE
- DISARONNO
- BALEA

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1578 - MADRONA:
Piso de 150 m2
4 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
2 baños y garaje.
Exterior.

Sólo Aquí

Inmobiliaria

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento no se sumará al Pacto Local propuesto por la Junta

El alcalde afirma que asumir la delegación de 48 competencias sería "catastrófico" para las arcas municipales. El PP defiende la adhesión y dice que el Gobierno municipal "ha perdido el norte"

• El Ayuntamiento de Segovia no firmará el Pacto Local de Castilla y León después de que el alcalde, Pedro Arahuetes, anunciara ayer que el equipo de Gobierno rechazará el documento que sí apoya el PP.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA
PSOE e IU, socios en el Gobierno municipal, rechazarán hoy en un pleno extraordinario la adhesión del Ayuntamiento al Pacto Local al entender que el asumir la delegación de competencias que plantea la Junta de Castilla y León —un total de 48, distribuidas en 8 materias—, sería "catastrófico" para las arcas municipales, en palabras del alcalde, Pedro Arahuetes. A su juicio, el "significativo" incremento del gasto que tendría que asumir el Ayuntamiento en medios materiales y humanos no está acompañado de fondos suficientes.

Por el contrario, el PP considera que esta delegación de competencias apenas tiene relevancia económica para las arcas municipales; sostiene que gracias al Pacto Local se obtendrán más ayudas para mejorar los servicios y que antes de enero de 2008 —fecha prevista para el comienzo del proceso de delegación— la Junta ya habría entregado al Ayuntamiento unos 852.000 euros, sin poner condiciones a su gasto.

Arahuetes señaló que "no se trata de un pacto, sino de un contrato de adhesión, al que los Ayuntamientos pueden sumarse o no (...) es un todo o nada, indivisible, al que hay que adherirse globalmente y por un periodo de siete años, sin posibilidad de revisión".

Por una parte, el Pacto Local plantea la transferencia de cuatro servicios —La Casa de Juventud, el centro de educación "Nuestra Señora de la Fuencisla", dos centros de día para mayores (el hogar centro y de San José), y el comedor social—; unas transferencias que deberán previamente negociarse, una a una, y que el Ayuntamiento "no tendría problemas en asumir las condiciones de equilibrio financiero que deberían acompañarlas", según aclaró el alcalde. La valoración previa de la Junta supondría una aportación del Gobierno re-



El alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE)/PEÑALOSA



El portavoz del PP, Francisco Vázquez/PEÑALOSA

gional al Ayuntamiento de 6.983.439 euros entre 2005 y 2011, periodo de vigencia del Pacto.

DELEGACIÓN Por otra parte, el Pacto Local contempla la delegación de una serie de competencias en materias como Protección Civil, Vivienda Protegida, Urbanismo, Turismo o el control de Montes o Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas —incluidos los festejos taurinos—; unas competencias "muy importantes y que suponen incrementos significativos en medios materiales y humanos", pero "la Junta ni lo cuantifica ni lo acompaña del correspon-

diente traspaso de fondos para su financiación", dice Arahuetes.

El alcalde aseguró que el FAMPRO, el fondo de ayuda municipal y provincial que contempla el Pacto Local, no va destinado a sufragar ninguno de los gastos de competencias que son delegadas, sino que debe dedicarse obligatoriamente a inversiones. De este manera, "al no contar con traspaso alguno de medios personales, materiales o financieros" el gasto debería ser financiado con los recursos ordinarios del Ayuntamiento, "perjudicando el ahorro y la capacidad de endeudamiento" de las arcas municipales, según el infor-

me técnico del departamento de Intervención, al que dio lectura Arahuetes.

El alcalde señaló que en el año 2005 la aportación de la Junta se estima en 238.000 euros —un 30% procedente del FAMPRO—. En su opinión para asumir las competencias el Ayuntamiento tendría que crear 4 ó 5 nuevas oficinas técnicas —y la contratación de al menos 9 funcionarios, según otras fuentes del equipo de Gobierno—; calculando que serían precisos cerca de 1,2 millones de euros anuales. "Sería imposible para el Ayuntamiento", añadió.

Por su parte, el portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, aseguró que la Junta ha buscado el consenso y logró el acuerdo en la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) y el apoyo de PP, UPL y TC, indicando que pese a que el PSOE tenía dudas, su responsable regional de política local, Francisco Ramos "ha recomendado a los ayuntamientos afines que se sumen para que no se queden sin dinero". Vázquez afirmó que "en la delegación de competencias no hacen falta medios materiales y humanos porque no hay gasto, en las transferencias sí, pero se firmarán una a una, se cuantificará y se pagarán por otro lado".

Perdida de fondos

El portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, advirtió ayer que si el Ayuntamiento no se suma al Pacto Local perderá una importante cantidad de fondos económicos, que no están condicionados a la delegación de competencias y que, por tanto, podría gastar el Ayuntamiento en cualquier inversión.

Tras explicar que la delegación de competencias que contempla el Pacto, vigente entre 2005 y 2011, solo podrán ser efectivas a partir del 1 de enero de 2008, el líder del PP señaló que hasta entonces el Ayuntamiento recibiría en tres ejercicios un total de 845.000 euros —238.000 (2005); 241.000 (2006) y 373.000 (2007)— "sin prestar un solo servicio más que los actuales"; es decir, "sin tener que asumir ninguna delegación de competencias de las ocho materias". Vázquez insistió en que, a diferencia de las transferencias —que la Junta aprobaría por decreto después de que el pleno, una por una, las aceptase—, la delegación de competencias no suponen un aumento de medios materiales y humanos y explicó que a partir de 2008 y hasta 2011 la Junta tiene prevista una aportación adicional al Ayuntamiento de 2.593.000 euros.

"Si el Ayuntamiento no tiene que asumir ninguna delegación hasta el 1 de enero de 2008, ¿cómo se justifica el no recibir nada durante tres años?", se preguntó Vázquez, quien recalco que el rechazo al Pacto Local supone condicionar la actuación de la futura corporación municipal —las elecciones municipales se celebrarán en 2007— y privarla de que el Ayuntamiento pueda recibir los citados 2.593.000 euros entre 2008 y 2011.

Muchos municipios del PSOE lo firmarán

Francisco Vázquez (PP) aseguró ayer que si finalmente el Ayuntamiento comunica, antes del plazo límite, el 23 de noviembre, que no se adhiere al Pacto Local, el Gobierno municipal demostrará que "ha perdido el norte", asegurando que "estoy seguro que muchos ayuntamientos del PSOE lo firmarán". Vázquez dijo que el Pacto Local permitirá disponer de más ayudas y subvenciones e instó al equipo de Gobierno a "no ir contra corriente".

Por su parte, Arahuetes pidió al PP "que reflexione"; al tiempo que le propuso el intentar negociar con el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco. Aseguró que "espero que el PSOE haga un seguimiento escrupuloso de todos los ayuntamientos que se adhieran" porque "no hay ayuntamiento que soporte el Pacto Local tal y como esta redactado". El alcalde no teme recortes de ayuda de la Junta como represalia y dijo que "estaremos vigilantes" para "no permitir" que los ayuntamientos que se adhieran sean compensados con financiación por otras vías.

GESTIÓN 10
NO TE PIERDAS ESTA MAGNÍFICA OCASIÓN
NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETS
ADOSADOS EN GARCILLÁN
de 170 m². 5 dormitorios,
2 baños y aseo. Patio y garaje.
Impresionantes calidades.
FACILIDADES DE PAGO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921 41 20 90
Sólo Aquí
P1607 -
Santa Eulalia,
3 dormitorios,
totalmente amueblado
y un alquiler muy
económico, para
estudiantes. APROVECHATE
Inmobiliaria

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA



Toledo Magnus

Para conductores con
buen gusto

► ECONOMÍA

La UPD organiza una jornada de promoción de los vinos de Valtiendas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Unidad de Promoción y Desarrollo (UPD) de la Diputación Provincial ha organizado para hoy una jornada de promoción de los vinos de Valtiendas, que tendrá lugar a las ocho de la tarde en la Cámara de Comercio de Segovia.

El acto está dirigido a profesionales de la hostelería e incluye una cata de vinos dirigida por expertos de la asociación de sumilleres de Castilla y León. En la cata se presentarán vinos de Bodegas Vagal, Tinto Redreja, Bodegas Zarraguilla, Bodegas y Viñedos Ribera del Duratón, Viñedos y Bodegas Hermanos Blanco (Valviña) y Finca Cáraba. La actividad concluirá con un encuentro entre los productores de uva y vino de Valtiendas y los hosteleros y comerciantes segovianos.

Valtiendas, que comparte orografía, clima y variedades con la Denominación de Origen Ribera de Duero, produce principalmente vinos tintos, que se caracterizan por un color rojo picota con tintes violáceos y en los que se mezclan sabores de frutas rojas con un ligero toque a regaliz.

► MEDIO AMBIENTE

Denuncian a la constructora del túnel de la AP-6 por un vertedero ilegal

El Seprona de la Guardia Civil señala que restos de turismos y camiones, ubicados cerca de la boca norte, están siendo cubiertos con los áridos procedentes del interior de la obra

• El Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) de la Guardia Civil ha denunciado a la empresa constructora del tercer túnel de la AP-6 por un vertedero irregular situado junto a la boca norte de la obra.

F. DESCALZO / EL ESPINAR

La denuncia formulada por la Guardia Civil se refiere al depósito de más de una docena de vehículos, tanto turismos como camiones, en un lugar en el que están siendo cubiertos con áridos procedentes del interior del túnel.

El depósito se encuentra junto a la boca norte, en la provincia de Segovia y a poca distancia de las actuales oficinas del centro de control de Iberpistas, la empresa que gestiona la autopista.

El hecho de que el depósito de vehículos se encuentre sin ningún tipo de impermeabilización, y sin retirar los materiales tóxicos que contienen, como baterías, aceites o líquidos de refrigeración, ha movido a iniciar la denuncia, que además se da la circunstancia de que están siendo cubiertos todos estos materiales con material.

DEFENSA La empresa denunciada es la UTE a la que le fueron adjudicados los trabajos de construcción del túnel y que está formada por Dragados y Acsa.



Imagen de los restos de vehículos por los que se ha iniciado el expediente sancionador a la empresa constructora. / PEÑALOSA

El lugar de los vertidos es el conocido como camino de Gudillos, en las proximidades de la Sierra de Guadarrama, una zona que se ha cerrado con motivo de las obras que están ejecutándose.

En cualquier caso, desde la empresa constructora sus responsables negaron ayer que se esté tratando de ocultar o cubrir materiales. Según indicaron el material del túnel "no se vierte ni se tira por-

que es muy valioso para nosotros y lo empleamos para hacer zahorra o terraplenes". Pero matizaron que "puede que haya algún tipo de acopio de material, tierra vegetal o residuos procedentes de la excavación, y en cualquier caso se trataría de acopio provisional pero en ningún caso se trata de ocultar unos vehículos, que supongo que estarán bajo vigilancia judicial porque puedan proceder de si-

niestros", añadió. "Puede haber acopio cerca, pero no se trata de taparlos", insistieron.

Las obras del tercer túnel de la autopista comenzaron el pasado mes de enero. De los tres kilómetros de longitud que tendrá, actualmente se han abierto de forma completa 300 metros en la vertiente de Segovia y 50 metros en la de Madrid. Además se abrirán otras 14 galerías transversales.

DIHOSE

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

CESTAS CLÁSICAS

Solicite su catálogo

LOTES

C/Atalaya, 12
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589
Tel: 921 430 618

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de enero de 2006.

El sorteo se celebrará el 2 de noviembre a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de

Barricada

Viernes 18 de noviembre 00,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO BARRICADA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 17 de noviembre a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador

► METEOROLOGÍA



La lluvia y la nieve de los últimos días están contribuyendo a incrementar las reservas de agua. En la imagen, el Pontón Alto, el domingo./FERNANDO PEÑALOSA

Segovia registra 35 litros de agua por metro cuadrado desde el sábado

El nivel del embalse del Pontón Alto ha subido unos dos metros desde que comenzaron las precipitaciones hace un mes. Las carreteras recuperaron ayer totalmente la normalidad

• Las previsiones del Instituto Nacional de Meteorología ya no anuncian nevadas para la jornada de hoy, aunque aún podrían producirse lluvias de cierta importancia.

A.S.R. / SEGOVIA

La ciudad de Segovia ha registrado unas precipitaciones, en forma de lluvia y nieve, por encima de los 35 litros por metro cuadrado entre el sábado y ayer lunes, de acuerdo con los datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de la capital, mientras en el Puerto de Navacerrada, donde ayer continuó nevando, las precipitaciones su-

peraron los 42 litros por metro cuadrado.

Según los datos del Observatorio Meteorológico de Segovia, el sábado 12 se registraron 23,4 litros de lluvia y nieve por metro cuadrado, mientras el domingo 13 se alcanzaron los 9,3 litros, todo ello en forma de nieve, que caía durante la madrugada. Ayer lunes cayeron unos tres litros de agua de lluvia por metro cuadrado, para totalizar 35,7 litros por metro.

En cuanto a las temperaturas, el sábado los termómetros bajaron hasta los 0,6 grados centígrados, con una máxima de 11,6; mientras el domingo las temperaturas fueron notablemente más bajas, con una mínima de -0,4 grados y una máxima de tan sólo 2,6.

El lunes, se apreció ya una ligera recuperación, con mínima de un grado y máxima en torno a ocho.

En el Puerto de Navacerrada, se registraron entre el sábado y el domingo unas precipitaciones en forma de nieve de 42 litros por metro cuadrado, alcanzado la capa acumulada los 28 centímetros de media. Ayer, la temperatura bajó hasta los cuatro grados bajo cero, mientras a mediodía el mercurio no pasaba de los cero grados.

RESERVAS DE AGUA. El concejal de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Segovia, José Julián Llorente, reconocía ayer que las abundantes precipitaciones registradas durante el último mes han aliviado la situación de los embalses que abastecen a la ciudad, tanto Puente Alta como el Pontón Alto. En el caso concreto del Pontón, el nivel del agua ha subido dos metros en el último mes, aunque el embalse aún continúa en torno a un veinte por ciento más bajo que el año pasado por estas fechas.

Tras este primer temporal del invierno, las carreteras de la provincia de Segovia recobraban ayer totalmente la normalidad, si bien a primeras horas del día la nieve y el hielo obligaban a circular con precaución en Navacerrada y la zona de Riaza y Ayllón. Para hoy no se esperan complicaciones, ya que el Instituto Nacional de Meteorología no anuncia nevadas, aunque las lluvias serán persistentes.

Tras este primer temporal del invierno, las carreteras de la provincia de Segovia recobraban ayer totalmente la normalidad, si bien a primeras horas del día la nieve y el hielo obligaban a circular con precaución en Navacerrada y la zona de Riaza y Ayllón. Para hoy no se esperan complicaciones, ya que el Instituto Nacional de Meteorología no anuncia nevadas, aunque las lluvias serán persistentes.

Coordinación

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, destacó ayer la buena coordinación existente entre las distintas administraciones para abordar situaciones meteorológicas complicadas como la vivida este fin de semana; Gordo realizó estas declaraciones tras la celebración, en la Subdelegación, de una jornada sobre vialidad invernal.

El subdelegado reconoció que el pasado fue "un fin de semana complicado, con mucha nieve caída en muy poco tiempo en algunas zonas, que hizo que se acumularan hasta diez centímetros en dos horas", lo que obligó a cortar momentáneamente el tránsito a vehículos pesados por algunas vías principales, incluidas las autopistas AP-6 y AP-61.

Juan Luis Gordo analizó varios videos con mandos de la Guardia Civil y responsables de Carreteras, apuntando que los conductores no siempre adecuan su velocidad al estado de la vía cuando existe nieve en la calzada.

De acuerdo con Juan Luis Gordo, las 25 quitanieves de que dispone la Administración central, dos más que el año pasado, además de las 19 de Iberpistas, han estado preparadas para actuar, en coordinación con la Junta y las restantes administraciones segovianas con competencias en este ámbito.

GESTIÓN 10

Interesante oportunidad de adquirir uno de los **3 ÚNICOS CHALETs ADOSADOS** que tenemos en **ABADES**, con 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Patio de 40 m². **CALIDADES EXCEPCIONALES. VEN A VER LOS PLANOS INFORMACIÓN**
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

P1690 - A estrenar. Polazuelos. Duplex, 3 dormitorios, con posibilidad de 2 dormitorios más en la cubierta, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. Zonas comunes.

Inmobiliaria

FERIA DE MADRID

15-20 NOVIEMBRE

MADRID on BUSINESS

FERIA INTERNACIONAL DE INFORMÁTICA, MULTIMEDIA Y COMUNICACIONES
www.simovirtual.com

ENTRA EN EL CÓDIGO SIMO UNA NUEVA REALIDAD

• 61.600 M² ÚTILES DE EXPOSICIÓN
• 806 EXPOSITORES
• MÁS DE 270.000 VISITANTES

15-18 DE NOVIEMBRE. SÓLO PROFESIONALES. FIN DE SEMANA. ABIERTO AL PÚBLICO

Coincidiendo con: **Broadcast**

15 - 18 de noviembre **SALÓN PROFESIONAL INTERNACIONAL DE LA TECNOLOGÍA AUDIOVISUAL**

SÓLO PROFESIONALES
www.broadcast.ifema.es

LINEA IFEMA
INFOIFEMA 902 22 15 15
FAX 91 722 58 01
lineaifemagifema.es
www.ifema.es

crece contigo

AUTOBUSES. Líneas permanentes: 112 y 122* EMT, SE y 828 del Consorcio

METRO: Línea 8 Estación: Campo de las Naciones

*Puerta Sur y Puerta Norte

► CINE

El cine-club Studio inicia hoy un ciclo de películas documentales

A.S.R. / SEGOVIA

El cine-club Studio inicia hoy un ciclo dedicado al cine documental, una actividad que cuenta con la colaboración de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia y que, con un total de cuatro títulos, se extenderá hasta el próximo viernes 18 de noviembre.

Hoy martes, se proyectará la película "Lost in La Mancha", de Keith Fulton y Louis Pepe, un documental sobre el fallido intento de Terry Gilliam de rodar una cinta sobre "El Quijote". Mañana miércoles podrá verse "Memoria del saqueo" del argentino Pino Solanas, sobre la crisis económica de su país.

El jueves 17 se proyectará "Al descubierto: guerra en Irak", un documental en el que el estadounidense Robert Greenwald denuncia la actitud de la Administración Bush en la guerra de Irak; para concluir el viernes 18 con "La pesadilla de Darwin", un documental sobre la complicada situación del continente africano, dirigido por Hubert Sauper.

HORARIOS Las películas se proyectarán, hoy martes y el jueves 17, a las ocho de la tarde y diez de la noche; y el miércoles, a las siete y media de la tarde y diez de la noche; el viernes habrá tres sesiones, a las seis, ocho y media y once. Todas las proyecciones tendrán lugar en el salón de actos de la Escuela de Magisterio.

San Francisco
921 41 20 90

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

P1477 - La granja.
Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje, Calefacción central. OCAIÓN

Inmobiliaria

► MÚSICA

El festival de jazz de Segovia cambia de escenario en su cuarta edición

Segojazz se desarrollará entre el 18 y el 20 de noviembre, en La Alhóndiga • Los conciertos de este año contarán con los grupos de Iñaki Salvador, Paula Bas y Guillermo McGill

• Las localidades para los distintos conciertos, que tienen un precio único de tres euros, pueden comprarse ya en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo.

A.S.R./S.A. / SEGOVIA

El Festival de Jazz de Segovia alcanza este año su cuarta edición con una buena dosis de cambios, ya que estrenará ubicación, trasladándose de San Nicolás a La Alhóndiga, y cambiará también su nombre original, San Nicójazz, por Segojazz. Esta cuarta edición, con un total de tres conciertos, se desarrollará el próximo fin de semana, entre el viernes 18 y el domingo 20 de noviembre.

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, acompañado por la concejala de Cultura, Clara Luquero, y una de las artistas participantes, Paula Bas, presentó ayer un festival que, según indicó, "cambia su emplazamiento para ganar unas cien localidades, pasando en La Alhóndiga a cerca de 250"; "los artistas con que contamos este año representan tres estilos dentro del jazz, pero estamos seguros de que todos ellos harán las delicias del público", añadió.

Por su parte la concejala de Cultura, Clara Luquero, destacó que La Alhóndiga tiene mejores condiciones acústicas que San Nicolás, además de la mayor capacidad, y que la intención ha sido, "sin perder el carácter íntimo del festival, conseguir que pueda disfrutar de los conciertos un número más elevado de espectadores". La concejala también hizo hincapié en el elevado nivel de calidad de los participantes.

En cuanto al programa, el primer concierto, el viernes día 18, correrá a cargo de Iñaki Salvador, acompañado por contrabajo y ba-



Clara Luquero, Pedro Arahuetes y Paula Bas, ayer, durante la presentación del festival. / FERNANDO PEÑALOSA

tería, para completar una formación clásica con su piano. Nacido en San Sebastián en 1962, Iñaki Salvador es pianista, arreglista y compositor, además de liderar varias formaciones de jazz, y ha grabado hasta el momento ocho discos propios, además de colaborar con otros artistas en unas 60 grabaciones.

El día 19 de noviembre, sába-

do, será el turno de Paula Bas y su trío, con piano, batería y la incorporación de Dan Rochlis, con un instrumento que fue especialmente resaltado ayer en la rueda de prensa por la cantante y que combina la guitarra y el bajo. Paula Bas explicó que su actuación se basará en el último CD que ha publicado, un trabajo titulado "Something new" y grabado en

Italia, con composiciones propias.

Finalmente el domingo 20 actuará el baterista, percusionista y compositor uruguayo Guillermo McGill, que acompañará su batería con saxos, guitarra y contrabajo. McGill comenzó su carrera en Barcelona, con 15 años, y en 1986 se trasladó a Madrid; desde entonces ha tocado junto a todos los grandes del jazz y el flamenco, desde Tete Montoliú a Enrique Morente.

LOCALIDADES Las localidades para los tres conciertos, que tienen un precio único de tres euros, pueden comprarse ya en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo. En caso de quedar entradas, se venderán en La Alhóndiga, a partir de una hora antes del comienzo de cada uno de los conciertos.

LOS CONCIERTOS DE SEGOJAZZ 2005

► **Iñaki Salvador Trío:** Viernes 18 de noviembre, 20.30 horas, La Alhóndiga. Iñaki Salvador (piano), Horacio García (contrabajo) y Juanma Urzúa (batería).

► **Paula Bas & Trío:** Sábado 19 de noviembre, 20.30 horas, La Alhóndiga. Paula Bas (voz), German Kuchik

(piano), Dan Rochlis (guitarra bajo) y Juanma Barroso (batería).

► **Guillermo McGill Cuarteto:** Domingo 20 de noviembre, 20.30 horas, La Alhóndiga. Guillermo McGill (batería y percusión), Martín Sierra (saxos), Israel Sandoval (guitarra) y Víctor Merlo (contrabajo).

Hay silencios que dan mucho que hablar.

Presentamos el nuevo motor diésel i-CTDI elaborado exclusivamente en aluminio. Consume menos y es más ligero y silencioso. Este motor completa la gama Accord equipada con*: control de estabilidad VSA, frenos ABS con EBD, 8 airbags, radio CD y control del climatizador dual en la pantalla táctil del navegador. Gama Accord gasolina y diésel de 140 a 190 CV desde 21.900 €.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda ampliable a 5, sin límite de Km, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Consumo mixto (l/100 Km): 5,4 - 9,4. Emisión CO₂ (g/Km): 143 - 223.* Según versiones.

HONDA
The Power of Dreams

Somosierra de Automoción, S.L.
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.
* Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

Nuevo
ACCORD
i-CTDI

► JORNADA TÉCNICA EN EL HOSPITAL GENERAL



La directora general de Planificación de la Consejería de Sanidad, junto a representantes provinciales de la Junta y de Sanidad, en la jornada técnica/PEÑALOSA

La Junta distribuye una guía sobre consentimiento informado

Usuarios y profesionales sanitarios y jurídicos participaron en una jornada donde se analizó el derecho del paciente a recibir información antes de tomar una decisión sobre su salud

• Los profesionales sanitarios deben dar al paciente una información verbal, comprensible, veraz, adecuada y de forma previa a la toma de una decisión sobre su salud, según la Guía Básica de Consentimiento Informado.

A este encuentro de profesionales sanitarios y jurídicos sobre este derecho de las personas en relación con la Salud asistió la directora general de Planificación y Ordenación de la Consejería de Sanidad, Milagros Marcos Ortega; así como magistrados de las Audiencias Nacional y de Valladolid, representantes de colegios profesionales y asociaciones de usuarios y consumidores.

Milagros Marcos Ortega señaló que tanto el desarrollo de la jornada técnica como la guía que en ella se presentó tienen como objetivo potenciar la relación del mundo jurídico y del sanitario para que, a su vez, esta mejora beneficie la relación de ambos sectores con los pacientes. "Queremos que se escuche la opinión y las dudas de los ciudadanos, presentar los interro-

gantes que la actividad diaria presenta a los profesionales sanitarios y ofrecer las respuestas que la jurisprudencia marca en algunos casos problemáticos", señaló la directora general de Planificación y Ordenación de la Consejería de Sanidad, recordando que hay que moverse siempre dentro del derecho del paciente, el deber del profesional sanitario a informar y los márgenes del ordenamiento jurídico.

El "Consentimiento informado" consiste en la información que deben proporcionar los profesionales sanitarios a sus pacientes. Esta información debe permitir al paciente conocer las consecuencias y los riesgos de cualquier actuación que afecte a su salud antes de decidir si desea que se la practique o no dicha actuación. Además, la información debe ser

clara y suficiente para garantizar la comunicación médico-paciente; será de carácter verbal en todos los casos y cuando la actuación sea una intervención quirúrgica o un procedimiento con riesgos o inconvenientes para la salud del paciente, será también preciso un documento escrito.

REGIÓN PIONERA. Milagros Marcos Ortega precisó que Castilla y León es una de las pocas comunidades que ha elaborado una guía sobre consentimiento informado y destacó la participación del presidente de la Comisión de Bioética de la región, Diego Gracia Guillén, en su redacción y concretamente en el análisis de las situaciones más complejas, como cuando el paciente es un menor o sufre trastornos psiquiátricos.

► SANIDAD

Sale del Hospital General la joven ingresada con una intoxicación alimentaria

P. B. / SEGOVIA

La joven de 18 años que la pasada semana ingresó en el Hospital General, a causa de la intoxicación alimentaria que han sufrido 22 estudiantes y religiosas de la residencia de la congregación de María Reparadora, recibió este fin de semana el alta.

En el centro hospitalario tan solo permanece una de las cinco personas que ingresaron con gastroenteritis. Se trata de una religiosa de avanzada edad que si bien ya se ha recuperado de los efectos de la intoxicación alimentaria, requiere asistencia hospitalaria por otras patologías crónicas que padece, según han precisado fuentes de la Dirección del Hospital General.

En las próximas horas se conocerán los resultados de los cultivos realizados sobre las muestras de los alimentos consumidos en la residencia de las Religiosas de la congregación de María Reparadora, en la calle Marqués de Mondéjar nº 4 de Segovia, para así poder la causa de la infección. Hay que recordar que en las muestras de heces de las primeras enfermas, se ha confirmado ya la presencia de salmonella, según información facilitada por la Delegación Territorial de la Junta.

El proceso comenzó a manifestarse en la noche del pasado lunes, día 7, cuando algunas de las residentes empezaron a sentir los primeros síntomas de la infección.

P. B. / SEGOVIA

El Hospital General acogió ayer una jornada técnica sobre el "Consentimiento informado", organizada por la Junta de Castilla y León, a través de las Consejerías de Sanidad y de Presidencia y Administración Territorial y el Consejo General del Poder Judicial.



LAS MEJORES PROMOCIONES... EN GMS

¿QUIERE VIVIR EN UN CHALET, POR EL PRECIO DE UN PISO?
A 8 KM de Segovia, GRAN PROMOCIÓN de chalés adosados.
Parcela de 150 m2, 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo.
(Piscina, pista de padel y tenis)
Y lo mejor, por sólo **160.000 euros.**

A sólo 4 Km del Acueducto.
Estupenda promoción de viviendas.
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios, ascensor
y garaje desde 109.000 euros.
Entrega en marzo de 2006.

¡ MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE CHALÉS A SÓLO 4 KM DE SEGOVIA !
- 106 chalés pareados: parcela 250 m2, 173 m2 cons. 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo.
- 40 chalés individuales: parcela 500 m2 264 m2 cons, 5 dorm, 3 baños, 1 aseo.
Situados en un entorno natural incomparable, **¡ INFÓRMESE.**

GRUPO
GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

► ECONOMÍA

Segovia Centro entregará a Herfruit el Premio Empresa 2005

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Mancomunidad Segovia Centro entregará este viernes el Premio Empresa 2005 a la industria Herfruit S.L. de Mozoncillo. Este galardón pretende distinguir a empresas con menos de 20 años de funcionamiento que hayan contribuido al desarrollo económico de la mancomunidad.

El premio será recogido por Isidro Herrero, gerente de Herfruit, que comenzó a cultivar verduras para otras empresas de la zona en los años 80, comenzando poco después a comercializarlas. En 1995 comienza la exportación a Europa. Hoy en día la empresa sigue siendo líder en venta de zanahorias, e investiga nuevos formatos y productos.

El Colegio de Médicos asesorará a las concejalías en materia sanitaria

La organización colegial, que ha iniciado una campaña de colaboración con las instituciones, ha ofrecido a la Diputación la realización de diagnósticos de salud de los pueblos

• La junta directiva del Colegio de Médicos ha iniciado una campaña para reforzar su relación con las instituciones públicas y privadas, con el sector empresarial y con las asociaciones de enfermos.

P. BRAVO / SEGOVIA

Durante el mes de noviembre, los representantes de la organización colegial han mantenido distintos encuentros con el delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría para ofrecer la colaboración de los facultativos segovianos en los temas que son de competencia de cada una de las instituciones, así como para manifestar sus preocupaciones. La ronda de entrevista continúa este jueves con la reunión que los médicos mantendrán con el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Como consecuencia de estas reuniones, que tendrán continui-



Juan Manuel Garrote

dad, ya se han fijado algunos acuerdos entre los que se incluye la próxima firma de un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Segovia y el Colegio de Médicos, acto que tendrá lugar a mediados del mes de diciembre, según ha apuntado el presidente de la organización colegial, Juan Manuel Garrote.

El contenido del acuerdo se irá

precisando en grupos de trabajo pero el objetivo es que los médicos ofrezcan asesoramiento profesional en materia sanitaria a las concejalías, e incluso puede que el futuro también impartan formación a los trabajadores municipales.

"Podemos dar una visión sanitaria en temas de urbanismo, más ahora que está pendiente el Plan General de Ordenación Urbana, colaborar con la Policía Municipal o trabajar con la Concejalía de Servicios Sociales en actividades relacionadas con Educación para la salud", ha expuesto como ejemplos del futuro trabajo conjunto, Juan Manuel Garrote, quien ha destacado el interés con el que el alcalde ha acogido su propuesta.

Otro proyecto presentado por los médicos, en este caso a la Diputación Provincial, es la realización de un diagnóstico de salud en los pueblos segovianos. A través del estudio de las características de la población y de sus enfermedades más frecuentes así como de su situación sociosanitaria se puede hacer una revisión de los servicios e infraestructuras con los que cuentan o que requieren y obte-

ner una información que sirva de apoyo a la planificación de actuaciones futuras sobre dotación de nuevos recursos.

Dentro de la campaña de apertura a la sociedad segoviana, la directiva del Colegio de Médicos tiene previsto mantener encuentros con entidades financieras, representantes del sector empresarial, como la Cámara de Comercio, y a comienzos del próximo año con las asociaciones de enfermos, con las que ya se han puesto en contacto.

CONSULTOR DE INVESTIGACIÓN

El doctor José Ángel Gómez de Caso ha sido designado consultor de investigación del Colegio de Médicos. Se trata de una figura nueva creada para atender y resolver las dudas que se presentan a los colegiados cuando están realizando un trabajo de investigación, relacionadas con su presentación, cálculos estadísticos, documentación, etc.

Por otro lado, Garrote ha anunciado que en los próximos meses realizarán obras en la sede de los médicos y compararán ordenadores para el aula informática.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0370-ESPIROO
INDIVIDUAL, 350 m² de parcela, 4 - 6 dormitorios, 2 - 3 y un aseo, salón de 30 m², gran solarium de 21 m², posibilidad de piscina.

Sólo Aquí

Inmobiliaria

Belén infantil

de El Adelantado



Esta Navidad los más pequeños de la casa van a disfrutar como nunca con el Belén Infantil de El Adelantado. 30 simpáticas figuras que puedes coleccionar de lunes a sábado con tu periódico.

Primera entrega
Domingo 20 de Noviembre
Figura Virgen + Figura cordero
Por solo 1 €
Resto entregas 0,60 €

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono de información para el suscriptor, 921 43 32 61, de lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.
El Adelantado de Segovia se reserva el derecho de modificar el orden de las entregas.
Promoción formada por 30 figuras. Tamaño aproximado de las figuras 6,5/ 7 cm.
Figuras realizadas en plástico PVC, pintadas a mano con tintas no tóxicas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Más de 1.600 personas tomarán parte en las aulas de manualidades

Esta actividad llegará a 162 pueblos a través de 171 grupos de trabajo

• Las clases comenzaron el pasado 10 de noviembre y se extenderán hasta el 9 de junio, tras la ampliación del programa a siete meses desde hace tres años.

JUANA HITA / SEGOVIA

Más de 1.600 personas participarán en la décimosexta edición de las aulas de manualidades de la Diputación Provincial, que llegarán a 162 pueblos a través de 171 grupos. El programa fue presentado ayer por el diputado provincial del área de Bienestar Social, Miguel Ángel de Vicente, que explicó que las aulas de manualidades representan una actividad consoli-

dada, "que ha permitido generar una vía interesante de convivencia, ocupación del tiempo libre y fomento de la creatividad en pueblos y colectivos de Segovia".

De Vicente señaló que en esta edición ha aumentado el número de pueblos en uno y se mantiene el número de grupos respecto del año anterior, para los que se han contratado 17 monitores. En siete localidades, Torrecaballeros, Trescasas, San Ildefonso, Navas de San Antonio y Matabuena, el grupo se ha dividido en dos, y en Villacastín en tres, por el alto número de participantes previstos.

Las aulas comenzaron el pasado 10 de noviembre y se extenderán hasta el 9 de junio, durante siete meses, tras haberse ampliado la duración dos meses desde hace tres años.



Miguel Ángel de Vicente y un técnico del área durante la presentación de la campaña. / F. PEÑALOSA

Cada uno de los monitores trabaja con diez grupos de alumnos en una zona lo más homogénea posible, con un contrato de 20 horas semanales, dos por grupo. El horario es vespertino, de lunes a viernes.

Como actividades paralelas, está previsto que se realicen exposiciones, una en cada zona, del 23 al 31 de mayo, y otra con carácter provincial en el patio de la Diputación, del 1 al 8 de junio. Además, este año los participantes en las aulas asistirán a una representa-

ción teatral en el mes de junio en el Teatro Juan Bravo.

PRESUPUESTO El presupuesto de este programa se eleva a 164.930 euros, un cinco por ciento superior al del año pasado. Los gastos de personal ascienden a 140.450 euros y las actividades paralelas, materiales, y promoción suman 24.180 euros. La cuota de inscripción cuesta 30 euros.

Los objetivos específicos de las aulas son: proporcionar a pequeñas poblaciones actividades

de ocio creativo; mantener abierto un espacio comunitario; e implicar a colectivos e instituciones. La actividad comparte los objetivos de dinamización cultural y de promoción social, pero es la convivencia, por encima del aprendizaje lo que da su carácter a este programa.

La elección de los grupos y pueblos es realizada por los CE-AS. Particularmente, la campaña se dirige a aquellos municipios con escasa capacidad de autogestión.

SI ERES EMPRESARIO AUTÓNOMO, TE AYUDAMOS A DAR UN IMPULSO A TU NEGOCIO

PROGRAMA OPERATIVO DE INICIATIVA EMPRESARIAL Y FORMACIÓN CONTINUA COFINANCIADO POR EL F.S.E.

Entra en contacto con nosotros:

Estarás bien asesorado

Un consultor especializado será tu tutor durante dos meses y medio y te ayudará a mejorar tu negocio.

Aprenderás

Podrás elaborar tu propia cuenta de explotación, utilizar Internet para tu negocio o conocer las posibilidades del comercio electrónico.

No te costará nada

El Fondo Social Europeo, Agencia de Desarrollo Económico de Castilla-León, Junta de Castilla-León y Cámara de Comercio de Segovia, a través de la Fundación Incyde cofinancian este programa.

Descubrirás nuevas oportunidades

Podrás recibir asesoramiento en tu propia empresa a la hora que tú decidas.

Harás más rentable tu negocio

Averiguarás cómo disminuir los costes, cuál es tu mejor fuente de financiación y cómo vender más. Verás el futuro claro. Tendrás éxito.

Si crees en ti, nosotros también.

Para más información: 921 43 23 00

Cámara de Comercio de Segovia
C/ San Francisco, 32
Segovia

Colaboran y Patrocinan



| TRIBUNA | J. FÉLIX GARCÍA DE PABLOS

El nuevo reparto de los Fondos de la Unión Europea 2007-2013 (II)

LA REVISIÓN INTERMEDIA DE LA POLÍTICA AGRARIA COMÚN con la disminución de los precios de intervención, el desacoplamiento de las ayudas (pagos únicos por explotación) permitirá ajustarse a los acuerdos de la Organización Mundial del Comercio y compatibilizarlos con la "Caja Verde", las ayudas agrícolas compatibles con los flujos comerciales. Aunque un grupo de países, Brasil, India, China, agrupados en torno al llamado G22, consideran las ayudas europeas como un dumping que reemplaza a los subsidios a la exportación, sobre los cuales ya se ha llegado a un acuerdo para su eliminación en el marco de la cumbre de Doha de la Organización Mundial de Comercio. Se han comprometido durante este año 2005 para acordar la reducción de las ayudas agrícolas, reforzar el crecimiento del comercio y ayudar a los países en desarrollo a integrarse en la economía mundial. Acuerdo que deberá ratificarse en la cumbre de Hong Kong el próximo diciembre de la O.M.C.

Las ayudas a la agricultura española por parte de la PAC se mantendrán en el futuro si bien se reducirán por el establecimiento de el límite presupuestario máximo antes citado y los diferentes mecanismos de disciplina financiera. Pudiéndose aumentar dichas ayudas con la modulación (262 explotaciones en España reciben 278 millones de €) y su dedicación a las pequeñas explotaciones y al desarrollo rural.

El desacoplamiento parcial de un 25% de las ayudas por hectárea para los cultivos herbáceos a que pueden optar los Estados, puede evitar la despoblación y desprofesionalización del medio rural, así como el establecimiento de sistemas de asesoramiento (obligatorios para el año 2007) para los

agricultores y programas en materia de medio ambiente, salubridad alimentaria, sanidad animal y vegetal y bienestar animal. Además, se permite a los Estados el establecimiento de pagos adicionales hasta un 10% como máximo, de la suma de los pagos únicos por explotación, cuando se trata de fomentar tipos específicos de producción agraria que favorezcan la protección del medio ambiente, la calidad de los productos y su comercialización, así como otras ayudas de hasta 3000 euros por un período de 3 años. Lo que conllevará una mayor corresponsabilidad de los Estados miembros si no se quiere reducir el nivel de las ayudas agrícolas al mismo tiempo que se potencie el desarrollo rural que exige la cofinanciación del Gobierno Central y las Comunidades Autónomas.

Precisamente en las reuniones anteriores, los países de la Unión Europea con mayor aportación financiera a la misma plantearon la reducción de los fondos estructurales para financiar la nueva ampliación. Alemania, Francia, Reino Unido, Holanda, Austria y Suecia, quieren limitar al 1% de su producto interior bruto (PIB) su aportación a la Unión en lugar del 1,14% que solicita la Comisión. Algunos países como Holanda, incluso, desean la supresión de los fondos estructurales para los países que ya forman parte de la Unión Europea y el Reino Unido la reducción del presupuesto agrícola.

Congelado el presupuesto agrícola para

Algunos países como Holanda, incluso, desean la supresión de los fondos estructurales para los países que ya forman parte de la Unión Europea y el Reino Unido la reducción del presupuesto agrícola

ciones perjudicarán seriamente el desarrollo de nuestra provincia.

El pasado Junio, los veinticinco países de la Unión Europea fueron incapaces de llegar en Bruselas a un acuerdo sobre el marco presupuestario plurianual (2007-2013). A la negativa británica a aceptar la reducción sustancial de su compensación anual por sus escasas ayudas recibidas en materia agrícola que desde 1984 percibe. Se ha unido una apertura del debate sobre la reducción del gasto agrícola.

La reunión de los jefes de Estado y de Gobierno del pasado día 27 de octubre ha intentado reconstruir el espíritu de familia de cara a la próxima reunión de diciembre y la posible aprobación de los presupuestos financieros para el período 2007-2013. Las noticias no son alentadoras para el medio rural, se pretende que al menos un tercio del presupuesto comunitario se destine a financiar la mejora de la competitividad, el crecimiento y el empleo, debiéndose destinar un 60% de los fondos estructurales y de cohesión, como mínimo, que cada Estado perciba, a la mejora de la competitividad.

Se pretende una reducción de las ayudas agrícolas directas y no condicionadas,

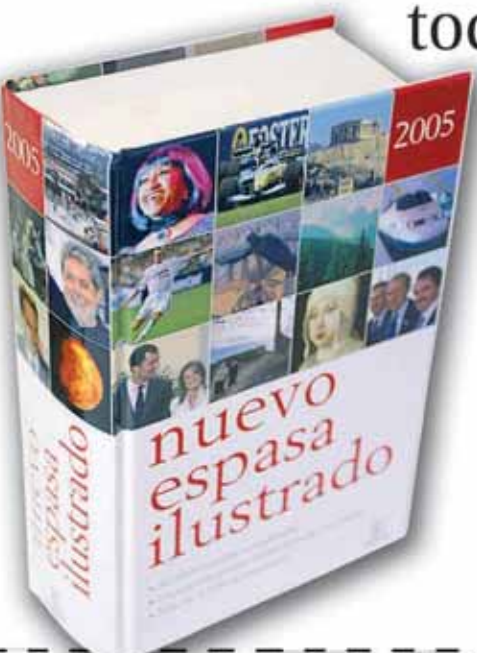
mediante un aumento de un 1% anual a partir de 2009 de las ayudas directas hacia programas de desarrollo rural. En parecido sentido, la próxima reunión en Hong Kong de la Organización Mundial del Comercio dentro de la Ronda de Doha pretende la aprobación de un pacto comercial global para las industrias de bienes y servicios, donde la sacrificada sea la agricultura.

Europa ha propuesto la prohibición de las ayudas a la exportación de productos agrícolas, la reducción media de los aranceles a la importación de un 46% y una limitación de las ayudas directas. La agricultura y ganadería segovianas, productoras de bienes de tipo continental, cereales y carne, va a verse condicionada por estas circunstancias. Acceso de productos desde países terceros, reducción de las ayudas directas, eliminación paulatina de los fondos estructurales.

Solamente las ayudas de los poderes públicos, en este caso para la introducción de nuevas producciones, la formación de programas de desarrollo rural, la transformación y el acceso a nuevos mercados, puede coadyuvar a buscar una solución a esta problemática.

El último estudio del Observatorio Socioeconómico de Segovia no ayuda a ser optimistas, el escaso desarrollo del tejido empresarial, la futura reducción de los fondos estructurales de la Unión Europea al dejar de pertenecer nuestra Comunidad a la condición de región Objetivo 1, las modificaciones en la Política de subvenciones directas de la Política Agraria Común, en nuevo sistema de financiación que se avecina, han de hacernos reflexionar a la hora de encontrar nuevas formas de desarrollo que eviten una emigración permanente.

todo el saber en un solo tomo...
es posible



nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Con la garantía de



ESPASA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

*PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación y promoción incluidos). Oferta válida hasta el 31/12/05 o fin de existencias. Paquete exterior aerodinámico opcional. Audi A4 de 130 CV a 255 CV. Emisiones CO₂ (g/km): de 153 a 259. Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 10,8.

“Mis deseos son órdenes para mí.”

Oscar Wilde



Audi A4 “S line” 2.0 TDI 140 CV 6 vel. desde 31.600 €*.



- Tren de rodaje deportivo “S line”
- Llantas de aleación de 17” diseño de 9 radios.
- Neumáticos de 235 mm.
- Asientos deportivos en cuero/tela.
- Regulación lumbar eléctrica.
- Volante y pomo de cambio deportivos en cuero perforado.
- Inserciones interiores en aluminio mate.

Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia

Núñez Automoción, S.A.

Navacerrada, 7
Tel. 921 44 01 71
40006 Segovia



DANZA

'Bocabajo'
★★★

Leve Mediterráneo emergente

Obra: 'Bocabajo', con coreografía de Mayte Bajo y guión teatral de Julia Ruiz.

Compañía: Compañía de Mayte Bajo Nueva Danza Española.

Intérpretes: Daniel Jurado, Elisa de la Torre, Eduardo, Jorge, María Berasarte y Julio Morales. Saulo Garrido, artista invitado.

Dirección: Mayte Bajo.

Lugar: Teatro Juan Bravo.

Fecha: Domingo, 13 de noviembre de 2005.

MANUEL SESMA S. / SEGOVIA

Ciertamente, hay que reconocer que el nombre y los adjetivos del título de este artículo solamente conforman un juego de palabras con relación léxica más que semántica. Con leve, me quiero referir al valor artístico del espectáculo de danza que se pudo presenciar el domingo en el Teatro Juan Bravo. Mediterráneo se relaciona con la aproximación temática del mismo espectáculo. Y emergente pretende remitir al tipo de compañía que actuó.

Quizá haya que empezar hablando de la compañía a fin de contextualizar el montaje Bocabajo. La compañía de danza Mayte Bajo Nueva Danza Española parece ser que forma parte de esa pléyade de compañías que están naciendo por el coraje, la valentía y la personalidad de alguien que se atribuye facultades para hacer camino en soledad. Es lo que comúnmente se conoce con querer ser cabeza de ratón en vez de cola de león. En términos económicos empresariales consiste en

hacerse autónomo; es algo que está sucediendo en otras actividades: fontaneros, electricistas, corredor de seguros, presentador de televisión...

COMPAÑÍA PROPIA Sucede que Mayte Bajo, que ha trabajado con éxito en otras grandes compañías y espectáculos, por cuestiones que no vienen al caso, ha decidido montar su compañía propia. La decisión es justa y loable; sin embargo, la incipiente empresa acusa excesiva debilidad porque no se puede, o no se debe, montar un espectáculo de danza sin un mínimo cuerpo de baile. Pretender llenar una hora de espectáculo con la actuación personal, aunque tenga un acompañante y haya intermedios musicales para cambiarse de vestuario, pretender hacer un montaje sobre una sola persona resulta caminar hacia el suicidio; en el mejor de los casos, se precisa de una capacidad artística absolutamente arrolladora que supla las deficiencias estructurales.

Mayte Bajo tiene arte y técnica para la danza, no hay que dudarlo, pero su portento no subyuga hasta los límites precisos. Hoy por hoy, esta bailarina está empezando con honestidad, modestia y, por supuesto, con muchas ganas de hacer algo grande. Quizá en un futuro más o menos próximo — dependerá de la inversión econó-



Un momento del estreno de *Bocabajo*, primer montaje de la compañía de Mayte Bajo, en el Juan Bravo. / FERNANDO PEÑALOSA

mica y de la posibilidad artística que sea capaz de aportar— Mayte Bajo posee una compañía con recursos y prestancia en el panorama de la danza española.

En *Bocabajo*, Mayte Bajo muestra ideas, pero estamos en la misma situación con respecto a la estructura empresarial. No son ideas tan maravillosas que hagan que el espectador se rinda ante lo evidente pero hay que reconocer que, hoy por hoy, el espectáculo adolece de modestia artística, quizá porque le sobre sinceridad.

En todo caso, *Bocabajo* está a medio camino entre el concierto pop ilustrado con algunas escenas de danza y la danza española con

buena carga instrumental. La música, sobre todo la parte musical, impone al espectáculo una aproximación mediterránea local. Es decir, es un Mediterráneo que deja fuera al norte de África, al oriente y al sur europeo, Grecia e Italia. Las músicas de este espectáculo evocan la malagueña, el fandango murciano, está la Granada de Lorca, y se extiende al archipiélago balear. Tanto los instrumentos como las canciones interpretadas en vivo recorren el Mediterráneo español.

En cuanto a la danza propiamente dicha, *Bocabajo* parece que pretende seguir un guión con once escenas que hablan de sentimientos y emociones. Así es, la

danza transmite un mundo interior o espiritual del ser humano. Lo que sucede es que la danza no se prodiga en gran manera aunque haya algún movimiento de riesgo técnico. Una danza basada en la actuación de solos y dúos, en el mejor de los casos, transmite pobreza o insuficiencia. Bueno, lo de la marioneta es mejor no comentar nada. Asimismo, tampoco merece comentario, por ahora, esta corriente comercial de convertir el Teatro Juan Bravo en banco de pruebas para las compañías flamencas emergentes. Van dos estrenos de este tipo de compañías en mes y medio, más una patochada espectacular.

ECONOMÍA

La producción ganadera, a análisis en la SEK

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La producción ganadera y sus últimos estudios fueron expuestos ayer en la Universidad SEK, que acoge varias actividades con motivo de la celebración de la Semana de la Ciencia y Tecnología de Castilla y León, y que cuenta con la colaboración con la Facultad de Ciencias Experimentales.

En la sesión de ayer participó Luis Rodríguez Ruiz, subdirector de Investigación y Tecnología del Instituto Agrario de Castilla y León, quien reveló algunas de las últimas investigaciones que están realizando en el centro, y al que pertenece el Centro de Pruebas del Porcino, ubicado en Hontalbilla, "que tiene una gran importancia para la Comunidad de Castilla y León".

Además dijo que en el año 2005 "hemos hecho once contratos con empresas, y eso es clave para desarrollar una investigación aplicada", añadió.

También dijo que otra línea de investigación se refiere a los purines, "para lo que hemos montado una planta experimental en Hontalbilla, y tenemos en estudio de todo lo referente a los residuos de aves, de gallináceas...". A ello se suman otros trabajos sobre acuicultura y el toro de lidia.

RESIDUOS Por su parte, Cristina León Cofreces, del Instituto Tecnológico Agrario, habló sobre el tratamiento de residuos ganaderos y gallináceos en la región.

En este sentido destacó el impacto de los residuos ganaderos en Segovia, que atribuyó a la "concentración de explotaciones en unas determinadas áreas", lo que a su juicio "provoca una serie de problemas ambientales bastante graves como son la contaminación atmosférica o la contaminación de aguas debido a perforaciones".

Dijo que existe preocupación ante las "nuevas normativas euro-

peas que van a afectar a explotaciones grandes de porcino como las que existen en Segovia como instalaciones industriales. Y les van a vigilar emisiones atmosféricas, sus vertidos líquidos, y queremos dar una ayuda al sector, proporcionándole más soluciones aparte de las que hay". "También tratamos de sensibilizar a los productores y a los ganaderos a que reduzcan el volumen en granja y traten de no añadir demasiadas aguas de limpieza, de cubrir sus balsas para que las aguas fluviales no se vea incrementado su volumen de estos residuos a tratar", dijo.

Sobre la gripe aviar, Cristina León dijo que la situación "no es tan negra como lo pintan los medios de comunicación", pues se ha creado una alarma social, dijo. "En España y en Castilla y León no vemos posibilidades de que exista ningún contagio. Nosotros trabajamos con residuos de gallináceas, y no estamos asustados".



Luis Rodríguez, subdirector de investigación del ITA. / EL ADELANTADO



Martín Frías observa cómo parte el cochinito su esposa, ante Tomás Urriale y la teniente de alcalde de Barcelona/ EL ADELANTADO

Emotivo Día de Segovia en el Hogar Centro Castellano y Leonés en Barcelona

El caucense Francisco Martín Frías fue nombrado Segoviano de Honor junto a numerosos paisanos en la Ciudad Condal

• El segoviano Francisco Martín Frías fue el protagonista de los actos celebrados en el Hogar Centro Castellano y Leonés de Barcelona con motivo del Día de Segovia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Más de 350 personas asistieron a la comida homenaje de Francisco Martín Frías, natural de Coca y director ejecutivo de la empresa de mensajería MRW, que cuenta con más de 700 franquicias en España. El acto tuvo lugar el domingo en el Hotel Plaza.

Martín Frías, junto a su esposa, la teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, Esther Villanueva, y el vicepresidente de la Diputación Provincial de Segovia, Luis Fuentes, fueron los encargados de partir el cochinito al más puro estilo segoviano. Durante su intervención, Francisco Martín Frías agradeció el reconocimiento al mismo tiempo que recordó a todos los segovianos que, al igual que él, se encuentran fuera de su tierra.

El almuerzo estuvo formado por un menú típicamente segoviano elaborado a base de judiones de La Granja, cochinito y ponche segoviano además de ciegas de Coca en honor del homenajeado que fue distinguido como Segoviano de Honor del Hogar Centro. Todo fue regado con caldos de la tierra, blanco Nieva y Páramo de Valtierra. Los cocineros segovianos Tomás Urriale y Santiago Matarranz, del restaurante La Juvenil, fueron los encargados de preparar



Autoridades provinciales y municipales de Segovia durante el acto/ EL ADELANTADO

en su punto más de 100 kilos de judiones y 60 cochinitos.

OTRAS ACTIVIDADES Con anterioridad, el sábado, los numerosos socios del Hogar Centro de Castilla y León participaron de varias actividades: actuación del grupo de danzas del propio centro y la del grupo segoviano Sotto Voce, y la conferencia ofrecida por el alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz. Además, el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Javier Santamaría, fue el encargado de inaugurar la exposición de pintura sobre paisajes de Segovia de Florentino San Juan Velasco "Florines", natural de Sacramenia.

Entre los asistentes a estas dos jornadas de actos en honor a la provincia de Segovia en Barcelona, cabe destacar la presencia del propio presidente de la Diputación de Segovia; la de los portavoces de esta institución, José Antonio Sanz (PP), David Rubio (PSOE)

y José Luis Martín (IU); además de los diputados Antolín Yagüe y Juan Carlos Álvarez, alcalde de Coca; y el coordinador Basilio del Olmo, así como alcaldes y representantes de varios ayuntamientos de la provincia, como el de La Granja, Félix Montes, y de El Espinar, Juan María Martín. Por parte de instituciones catalanas, acudieron, entre otros, Javier Frías, parlamentario de CiU, y la teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, Esther Villanueva.

Todos coincidieron en señalar la importancia de este tipo de actos para mantener el contacto entre la provincia de Segovia y aquellos segovianos que en su día tuvieron que salir de ella por diferentes motivos. Por su parte, el vicepresidente del Hogar Centro, Félix Calvo, natural de Zarzuela del Pinar, agradeció la asistencia a cuantos acudieron desde Segovia y de la misma Barcelona a los actos programados.

PANORAMA

CULTURA

Javier Palacios presenta hoy "Amores piratas" en la Tertulia de los Martes

A.S.R. / SEGOVIA

El escritor Javier Palacios (Toledo, 1957) será el protagonista esta tarde de una nueva sesión de la Tertulia de los Martes, con la presentación de su obra "Amores piratas", que ha sido editada en la colección de narrativa de la propia Tertulia. La cita es a las ocho de la tarde, en la Sala

Caja Segovia (Bajada del Carmen).

"Amores Piratas" es una colección de diez relatos cortos en los que se abordan diferentes aspectos de la vida cotidiana a

través de personajes que se podrían tildar de 'corrientes' y que sin embargo producen en el lector un desasosiego creciente, porque, a través de vagos indicios, se puede intuir que el desenlace va a ser desconcertante.

A veces los relatos no están exentos de ternura, de pasión, de tensiones... aunque lo normal es que el autor presente los acontecimientos con calculada

distancia, tomando posiblemente como modelo más remoto al escritor ruso Anton Chejov y como referente más cercano al escritor norteamericano Raymond Carver.

El toledano Javier Palacios ha publicado sus cuentos en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Diario de León y Odiel Inde-

formación. También ha participado en textos colectivos como "En principio fue la palabra" (Segovia, 2004) y "Breves" (Toledo 2004). "Amores piratas" es su primer libro.

La publicación estará a disposición del público en la red de oficinas de Caja Segovia a partir de mañana miércoles, con un descuento del 40 por ciento para los clientes de la entidad, así como en las librerías segovianas. La recaudación que se obtenga por la venta de este libro se destinará a los damnificados por el tsunami que asoló el Sudeste asiático en diciembre pasado.

MANSINO 921 44 30 31
VENDE CHALET INDIVIDUAL EN EL SOTILLO
500 m² construidos. gimnasio.
Casa de invitados. Bodega
PARCELA DE 900 m² CON PISCINA
ÚNICO Ref. 9218

SANTA TERESA
CEMENTOS - YESOS
La Lastrilla 921 43 77 00

Ayuntamiento de SAN ILDEFONSO-LA GRANJA (SEGOVIA)
ANUNCIO
El Pleno Municipal de 29-09-2005 aprobó inicialmente la modificación puntual del Plan General de Urbanismo en vigor en el Municipio, en la zona y terrenos que comprende el denominado "Ensanche del Real Sitio de San Ildefonso", promovida por este Ayuntamiento, según los Convenios Urbanísticos aprobados por el Pleno en sesión de 28-4-2005.
El expediente se expone al público en Secretaría Municipal durante un mes, desde la publicación del último anuncio en el BBOO, donde puede ser consultado y formular alegaciones, en días y horas hábiles excepto sábados.
Las áreas, cuyas nuevas determinaciones suponen Modificación del Régimen Urbanístico vigente, y que queda afectada por la suspensión de licencias a que se refiere el Art. 63 de la L.U.C.L., es la incluida en el Proyecto de Modificación propuesto.
San Ildefonso, 7 de noviembre de 2005
EL ALCALDE EN FUNCIONES,
Fdo., José Luis Vázquez Fernández

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA
Concierto nº 761 IV de la temporada 2005-2006
CUARTO OTOÑO 2005
SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA
NABEREJNI CHELNY
Director: Igor Lerman
Mezzosoprano: Natalia Vinogradova
Violín: Leonora Lerman
Violín: Artem Kononov
TEATRO JUAN BRAVO
Miércoles 16 de noviembre de 2005. 20,30 horas

► CUÉLLAR

Piden que la Clásica de la Chuleta sea prueba del campeonato de España

El Club Ciclista San Miguel persigue su inclusión en el calendario en las categorías élite y sub-23 para el año 2008 con motivo del 50 aniversario de la prueba

• El municipio apoyará al Club Ciclista San Miguel en la solicitud a la Federación de Ciclismo de que la Clásica de la Chuleta sea prueba del campeonato de España de Ciclismo.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Con motivo del cincuenta aniversario del Gran Premio Ciclista Villa de Cuéllar en 2008 el Club Ciclista San Miguel, su organizador, va a solicitar a la Real Federación Española de Ciclismo que la prueba forme parte del Campeonato de España de ciclismo en la categoría élite y sub-23.

Esta prueba más conocida como "Clásica de la Chuleta" que se celebra coincidiendo con el domingo de la Feria Comarcal alcanzará en 2008 su edición número cincuenta, lo que el club quiere festejar "con una gran prueba deportiva y diversos actos de reconocimiento por el trabajo desarrollado en anteriores ediciones". Así lo señala la carta que el colectivo presentó al Ayuntamiento de Cuéllar solicitando un escrito de respaldo público al Club para que inicie los trámites oportunos ante la Federación de Ciclismo a fin de



La "Clásica de la Chuleta" se celebra cada domingo de la Feria Comarcal. / GABRIEL GÓMEZ

solicitar que la prueba se incluya en el campeonato de España de 2008.

El Club deportivo cuellarano expone también en su escrito que no dispone de los medios técnicos y económicos necesarios para celebrar como les gustaría esta

efemérides, para lo que esperan también contar con el apoyo del Consistorio.

La última sesión plenaria celebrada el 9 de noviembre aprobó con la unanimidad de los votos de los tres grupos municipales y del edil no adscrito, Juan Pablo Herre-

ro, otorgar al Club Ciclista este respaldo.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, destacó la importancia de esta prueba para el municipio "creo que es una noticia magnífica y que merece la pena luchar por ello" apuntó.

El 21 de abril y el 29 de septiembre serán fiestas locales

N. P. / CUÉLLAR

Los grupos municipales determinaron por unanimidad en la última sesión plenaria las fiestas locales de la villa y sus entidades locales menores para el próximo año 2006.

Así en Cuéllar se decidió que sean festivos en 2006 el día 21 de abril coincidiendo con la jornada inaugural de la Feria Comarcal del municipio y el 29 de septiembre festividad de San Miguel, patrón de la villa. El Ayuntamiento trata de mantener cada año en el municipio las mismas fechas festivas a pesar de que algunos sectores

como el de comercio han manifestado su desacuerdo.

En Arroyo de Cuéllar las fiestas locales serán el 15 de mayo festividad de San Isidro y el 13 de diciembre festividad de Santa Lucía patrona de la localidad.

En Campo de Cuéllar será también fiesta local el 15 de mayo para celebrar el patrón de los labradores y el 25 de mayo.

Finalmente para la entidad local menor de Chatún se fijan como fiestas locales para el próximo año el 15 de mayo y el 30 de noviembre coincidiendo con la festividad de San Andrés.



San Miguel será de nuevo fecha festiva en el municipio / GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

✱ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 27 de noviembre)

✱ **CONVOCATORIAS**
19 de noviembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. 3x3 de baloncesto para niños desde 8 años en el Polideportivo. 10.30 horas.
20 de noviembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller de marionetas. De 3 a 12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven
26 de noviembre 11.30 horas **Cuentacuentos** en la Biblioteca del centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia. Actividad dirigida a niños de entre 3 y 7 años de edad. A cargo de Tamanka.
III Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 25 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

✱ **TELÉFONOS DE INTERÉS**
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Punto de Información Turística en el Castillo ... 921142597
Centro Encierros ... 921142540
Estación de Autobuses 921141513

VISTA CANSADA

La Presbicia o Vista Cansada no es una enfermedad,

sino una degeneración natural de un músculo de nuestros ojos producida por la edad. Los síntomas aparecen a partir de los 40 años: dificultad para leer de cerca con poca luz, necesitando alejar los objetos para verlos bien. Si le cuesta trabajo leer este texto, puede ser indicio de vista cansada.

Para la corrección de la Presbicia, es recomendable usar lentes adecuadas específicamente a cada persona y actividad. Y por supuesto, es conveniente atajar el problema lo antes posible. Por eso es conveniente acudir a una revisión periódica en su centro óptico.

Si tiene más de 40 años, acuda regularmente a su revisión oftalmológica



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 · 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

es un consejo de su centro óptico en Cuéllar

► SAN ILDEFONSO

El Estado adjudica las obras para el suministro de las fuentes reales

El proyecto prevé la independencia de la red de abastecimiento del Palacio de la del municipio con la construcción de un nuevo depósito de 5.000 metros cúbicos

• El concejal de Urbanismo, José Luis Vázquez, afirmó que con esta actuación se garantiza de forma definitiva el abastecimiento de agua a todos los vecinos de La Granja.

J. H. / SAN ILDEFONSO

El Ministerio de Medio Ambiente ha adjudicado la ejecución de las obras para el suministro y acondicionamiento de infraestructuras de las fuentes del Palacio Real de La Granja a la empresa Constructora San José S.A. El presupuesto asciende a 3.112.268 euros y el plazo previsto de ejecución es de 18 meses.

Con estas obras se pretende aportar los recursos hídricos a las fuentes reales e independizar este suministro del abastecimiento urbano de La Granja. En la actualidad, ambos servicios están unidos, abasteciéndose de escorrentías de las laderas del monte Peñalara.

El proyecto incluye además otras actuaciones complementarias que permitirán garantizar el suministro de agua a toda la población y avanzar en el desarrollo de la localidad. Así, está previsto establecer un sistema de captación e impulsión en el embalse del Pontón Alto de un caudal de 73 litros por segundo, y una conducción hasta el depósito de "El mar", localizado en los jardines reales.



Las fuentes reales tendrán un abastecimiento independiente de la red urbana. / F. PEÑALOSA

También se construirá un nuevo depósito semienterrado, con una capacidad de 5.000 metros cúbicos, para el suministro urbano.

El proyecto incluye la adaptación de las infraestructuras de distribución de agua en el interior de los jardines del Palacio y una conexión con el nuevo depósito.

Por otro lado, está prevista la ampliación de las instalaciones de la planta potabilizadora de la Mancomunidad de La Alatalaya, a

la que se incorporará la localidad de San Ildefonso. La captación y los demás elementos permitirán el tratamiento de 200 litros por segundo, en lugar de los 100 litros actuales. Además, se establecerá una conducción y una conexión entre la potabilizadora y la red de distribución urbana de San Ildefonso.

El concejal de Urbanismo de La Granja, José Luis Vázquez, valoró la adjudicación de las obras,

que, en su opinión, "supone la culminación de un largo proceso, con el que se garantizará de forma definitiva el suministro de agua a todos los vecinos de La Granja". Vázquez reconoció la importancia de las infraestructuras que establecerá el Estado en el municipio, "que permitirán avanzar en el desarrollo de La Granja y ofrecer los mejores servicios a futuros proyectos como el Parador Nacional o el palacio de congresos".

► EL ESPINAR

Las obras del nuevo matadero de Incova comenzarán en los próximos días

F. DESCALZO / EL ESPINAR

Las obras del nuevo matadero de la sociedad ganadera segoviana Incova comenzarán en los próximos días, según han anunciado fuentes de la empresa ganadera, formada por más de un centenar de socios productores de vacuno.

Los responsables de la empresa Integración Comercial de Vacuno (Incova) han mantenido hace unos días en el Ayuntamiento de El Espinar, una reunión en la que estuvieron presentes también miembros de los distintos grupos políticos municipales.

Las mismas previsiones maneja el alcalde de El Espinar, Juan María Martín Montejo, quien también aseguró que las obras pueden ser "inmediatas", ya que disponen de todas las autorizaciones municipales.

La tramitación del expediente del matadero de Incova se había

encontrado con algunos problemas administrativos, como el pago de la licencia municipal de obras.

Aunque la autorización municipal para comenzar los trabajos se expidió en enero, la empresa presentó un recurso sobre la cantidad a liquidar ya que en el presupuesto presentado se incluyó tanto la obra como la maquinaria a instalar. Así, la empresa no estaba de acuerdo con la cantidad a liquidar y presentó una reclamación que luego hubo que subsanar, lo que ha prolongado los plazos.

REUNIONES Ahora, una vez normalizada la situación, desde Incova han anunciado el inicio de las obras. Así lo dijeron a un grupo de ganaderos espinarienses a los que les trasladó la opción de integrarse en la sociedad.

Según los cálculos del presidente de la sociedad, Bernardo Gil, el plazo de ejecución previsto será de unos 18 meses y se podrían crear entre 150 y 200 puestos de trabajo en un plazo de dos a tres años.

INVERSIÓN Para ello se prevé una inversión de más de siete millones de euros y con ayudas que se acercan al 30%, según dijo el consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, cuando participó en la asamblea anual de este grupo ganadero.

Para poner en marcha la sala de despiece y comercializadora de carnes de vacuno y ovino se creó una nueva sociedad, que hasta ahora está sacrificando en la localidad madrileña de Getafe. Aunque en principio pensaban instalar una línea para el envasado de carnes en bandejas de porción consumidor, se empezó a colocar

en el centro madrileño, debido al retraso de las obras en la localidad espinariense.

La sociedad Incova facturó el año pasado 35,72 millones de euros, con un volumen de comercialización de casi 10.000 toneladas de vacuno y unas 600 de ovino. Sus mismos accionistas controlan la granja experimental de vacuno Incova Producción S.A. y participan, entre otras, en las explotaciones ganaderas Carniter S.L., Terneros del Pirón S.L.; Macrister S.L.; Terneros de Villovela S.L. y Carraturégano S.L. Además, también comparte accionistas con la fábrica Incova Piensos, ubicada en Escobar de Polendos que en el año 2004 tuvo una facturación de siete millones de euros y que fue inaugurada recientemente tras salirse algunos socios de la cercana sociedad Garesse, ubicada en el término de Pinillos de Polendos.

BREVES

ALDEANUEVA DEL MONTE

La localidad ya tiene carretera ■ El pueblo de Aldeanueva del Monte, dependiente del Ayuntamiento de Riaza, era hasta ahora uno de los últimos núcleos urbanos de la provincia de Segovia sin acceso asfaltado. Este núcleo disfruta ya de una carretera para llegar al mismo. La obra ha costado 76.899 euros. El 40 por ciento de ese coste ha sido financiado por el Ayuntamiento de Riaza, y el resto a través de los planes provinciales que distribuye la Diputación Provincial (10 por ciento), el Ministerio de Administraciones Públicas (25%) y la Junta de Castilla y León (25%).

AYLLÓN

Concluye el curso de técnicas de estudio ■

El instituto Sierra de Ayllón ha concluido con éxito un curso de técnicas de estudio organizado por la asociación de padres para los alumnos del centro. Un total de 71 alumnos han desarrollado este curso. En su mayoría (34) procedían de Ayllón, aunque también se han desplazado desde Barbolla, Campo de San Pedro, Cantaloja, Valdeavarnés, Riaza y Santo Tomé de Puerto. Los objetivos del curso eran: mejorar habilidades y hábitos de estudio, mejorar el rendimiento escolar, aumentar la adaptación al instituto, adquirir técnicas de estudio que favorezcan el desarrollo intelectual, planificar el tiempo de estudio, y aprender a sacar conclusiones objetivas. Durante el curso se han explicado los pasos a seguir para estudiar: lectura global y rápida para conocer el contenido, leer detenidamente y subrayar lo importante, resumir, repasar continuamente y evaluarse uno mismo.

CANTIMPALOS

Autobús temático del Quijote ■

Con motivo del IV Centenario de la publicación del Quijote en el año 1605, hace unos días se instaló un aula móvil sobre el libro en la plaza Mayor de Cantimpalos. Teresa Dosuna y María Sánchez Rey fueron las monitoras. Los alumnos de 3º y 6º de Primaria fueron los primeros en participar, desarrollando diferentes actividades en los ordenadores, contestando preguntas sobre el Quijote. Fuera del aula también hicieron diferentes juegos, puzzles, descripción de personajes, etc. Los mayores también utilizaron los ordenadores. Fuera del aula realizaron un puzzle y un cómic. Todos los participantes disfrutaron y lo pasaron muy bien. Les obsequiaron con guías de lectura, un marca páginas y un poster, y la posibilidad de concursar en la visita a "Clavileño", caballo de madera de una de las aventuras del Quijote.

LOURDES MATARRANZ

► SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

La Campiña Segoviana lanza su campaña de promoción turística

Entre los retos, se encuentra realizar actuaciones promocionales a nivel local y regional y afianzar las relaciones del CIT entre las diferentes administraciones

• La Campiña Segoviana celebró una jornada cultural en torno al V Centenario del "Quijote" e hizo balance de su actuación desde su fundación en el año 1999.

AMARUARRI / SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

La jornada cultural sirvió para conmemorar el V Centenario de El Quijote, en el salón de actos del claustro de Santa María la Real de Nieva, el sábado día 17, con una charla coloquio sobre la figura de Miguel de Cervantes y su relación con la Campiña Segoviana, impartida por el catedrático de Lengua y Literatura, Miguel Jiménez y Contreras. Esta jornada también sirvió como base para presentar la actividad del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) y de la propia Campiña, y para la entrega de premios del concurso de pintura convocado por esta asociación enclavada en la zona centro oeste de la provincia segoviana.

El acto contó con la asistencia del alcalde de la villa y presidente del programa de desarrollo Aidescom, Eusebio García, el presidente del CIT-Campiña Segoviana, Juan Carlos Manso, y Elena Sanz y María José Monterrubio, como representantes del programa.

Se presentó la Campiña Segoviana como un "sector turístico emergente", según Juan Carlos Manso, de una comarca con identidad propia, de bellos paisajes de tierra de páramos y de pinares donde la luz es especial en sus atardeceres. Una zona que se abre



Responsables de la Campiña Segoviana en un momento de la jornada cultural / A. MARUGÁN

camino y quiere marcar su diferencia y atractivo con respecto a la oferta turística que muestra la sierra segoviana. Hace ahora seis años que la comarca ha pasado de

nada a tener abiertas 20 casas rurales y a crear una estructura empresarial como factor de desarrollo turístico, como apuntó el responsable de Aidescom, Eusebio

García. Este desarrollo reporta un beneficio común a toda la zona, según dijo Elena Sanz, para quien la referencia de los visitantes está en el castillo de Coca y el claustro de Santa María, aunque con las últimas campañas de promoción turística el visitante está descubriendo otras maravillas del entorno. Está previsto reforzar las campañas de promoción, así como las relaciones con las diferentes administraciones, afianzar el CIT en las mismas y fomentar la afiliación a la Campiña para mayor expansión de la oferta turística.

Cervantes y la Campiña Segoviana

El catedrático andaluz, Jiménez y Contreras, ofreció en su conferencia una amplia visión biográfica sobre la figura de Miguel de Cervantes y su obra "El Quijote". Una vida que calificó de "continuos fracasos" desde su infancia hasta la muerte. Dentro de un lenguaje muy cervantino Contreras acercó la historia de este escritor y poeta del siglo XVI y relató que su vinculación con esta tierra segoviana estuvo en la venta de paños que se hizo para pagar el rescate de cuando estuvo preso en Argel.

► SANTA MARÍA

Los estudiantes dan su visión sobre El Quijote de Miguel de Cervantes

A. MARUGÁN / SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

El Centro de Iniciativas Turísticas de la Campiña Segoviana ha pretendido sumarse a la conmemoración del Quijote con la convocatoria de un concurso de pintura dirigido a todos los institutos de la zona. Con ello se busca la finalidad de colaborar con la instrucción artística de los alumnos y recabar su visión sobre Miguel de Cervantes y esta comarca segoviana.

La mayoría de las obras presentadas llegaban desde el instituto "María Moliner" de Santa María, y los páramos, las estepas y llanuras de esta tierra, con la presencia de El Quijote, fueron la referencia común de los temas dibujados.

Los primeros dibujos premiados recayeron en tres alumnas del citado instituto, y el primero, dotado con 250 euros, lo obtuvo Clara Herranz, el segundo, de 150 euros, recayó en Alma Garcillán y el tercero, de 100 euros, fue para Marta Nogales. También hubo un premio especial, dotado con 100 euros, al instituto de mayor participación y lógicamente fue para el María Moliner. Los premios fueron entregados por el pintor navero Pedro Cebrán como componente del jurado.

Con esta actividad la Campiña Segoviana también intentaba dar a conocer su propio nombre y mantener la celebración de las jornadas que inició el año 2000 con la concentración nacional de dulzaineros, que alcanzó un notable éxito en Nieva.

► DOMINGO GARCÍA

La localidad festeja a su patrona Santa Cecilia

AMARUARRI / DOMINGO GARCÍA

La lluvia y el frío del pasado fin de semana no impidieron festejar a Santa Cecilia, patrona de Domingo García. Hubo actos religiosos y actividades de hermandad, que concentraron a todos los vecinos en unas fiestas que se alargarán hasta el próximo miércoles día 23.

Estas fiestas pasan el ritual trámite de ser aprobadas primero por la asociación de Santa Cecilia y posteriormente por la asamblea vecinal, que el pueblo celebra en concejo abierto.

Para el alcalde, Eliseo Pastor y Toves, las fiestas de Santa Cecilia están marcadas por la tradición y mantienen el objetivo de rendir culto a la patrona y estrechar lazos de convivencia vecinal en un ambiente de concordia y amistad.

Los actos festivos se iniciaron en la tarde del sábado con la celebración del Triduo a la patrona y misa. Después hubo una concentración en la Cuesta Grande para celebrar la típica luminaria al abrigo de una hoguera de fuego, y acabar la convivencia en el centro cultural.



El centro cultural Santa Cecilia, punto de encuentro y convivencia de las fiestas / A. MARUGÁN

► DEBATE DE PRESUPUESTOS

Del Olmo destaca la necesidad de mantener la solidaridad en el modelo de financiación autonómica

La mayoría del PP en las Cortes rechazó con 48 votos en contra las enmiendas a la totalidad del proyecto de Presupuestos para 2006 presentadas por el Grupo Socialista y el Mixto

• La titular de Hacienda calificó el Presupuesto como social y una cifra histórica, ya que «por primera vez en la historia de la Comunidad se superan los 9.000 millones».

ICAL / VALLADOLID

La mayoría del PP en las Cortes rechazó ayer con 48 votos en contra las enmiendas a la totalidad del proyecto de Presupuestos para 2006 presentadas por el Grupo Socialista y el Mixto, así como la enmienda a la Ley de acompañamiento. Esta última contó con las abstenciones de los dos procuradores del Grupo Mixto y el voto a favor de los socialistas; mientras que las dos primeras enmiendas sólo contaron con la abstención del procurador no adscrito José María Rodríguez de Francisco.

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, que defendió el proyecto de Presupuestos, destacó la necesidad de mantener un sistema de financiación basado en la solidaridad y que ésta «no se supedita a la pretendida mayor autonomía de ningún territorio». Del Olmo afirmó que el actual modelo de financiación autonómica permitirá unos ingresos de 2.862,43 millones de euros el próximo año, a través del fondo de suficiencia. Por ello, abogó por una defensa «decidida, sin ambigüedades y complejos» de este modelo.

En este sentido, explicó que, en cualquier caso, la modificación del sistema de financiación autonómica se debe llevar a cabo «por el procedimiento y los órganos que corresponden», en referencia al Consejo de Política Fiscal y Financiera y las Cortes generales.

La titular de Hacienda calificó el Presupuesto como social y una cifra histórica, ya que «por primera vez en la historia de la Comunidad se superan los 9.000 millones». Asimismo, añadió que el Gobierno regional «renuncia a la subida de impuestos», con lo que, a su juicio, supondrá dejar de recaudar «140 millones que reflejan la solidaridad entre nuestros ciudadanos y el apoyo decidido a la familia, la vivienda y el fomento del empleo», puntualizó.



Pilar del Olmo, durante el Pleno de las Cortes que debate el Proyecto de Ley de Presupuestos. / RUBÉN CACHO (ICAL)

Así, remarcó que los ingresos corrientes, que cifró en 8.112 millones representan el 90% del presupuesto de ingresos. De esta forma, recordó que la mayor parte de los ingresos provienen del IRPF y del IVA. Al mismo tiempo, destacó que en los ingresos de capital, que se incrementan un 1,4%, van incluidos los fondos procedentes de la Unión Europea.

ENDEUDAMIENTO. Respecto a la decisión del Gobierno regional de

no recurrir a un mayor endeudamiento para incrementar las inversiones, explicó que esto se debe a un «ejercicio de responsabilidad política» y no de «cobardía», al tiempo que lo justificó por el cumplimiento de «los acuerdos del Consejo de Política Fiscal».

Al respecto, Del Olmo aseguró que este año se recurrió a un endeudamiento de 340 millones, por lo que «en el futuro tendremos que hacer frente a la devolución de esos recursos y los intereses». Asi-

mismo, añadió que para la Junta la «estabilidad» sigue siendo el objetivo fundamental de la política presupuestaria que permita garantizar «el crecimiento económico equilibrado, la sostenibilidad de las finanzas públicas, la credibilidad y la fortaleza financiera».

CIFRAS. En total, la Administración autonómica destinará a los presupuestos de 2006 un total de 9.034 millones de euros, un 5,67 por ciento más que los del 2005,

La despoblación

En relación a las cifras que el Ejecutivo autonómico dedica a la lucha contra la despoblación, la consejera de Hacienda señaló que los presupuestos para 2006 «dejan 1.550 millones de euros» para este fin, como resultado de la obligación del cumplimiento de los acuerdos de la Cámara que obligan a una acción de Gobierno encaminada a tal objetivo.

En este sentido, sostuvo que «llevamos años implementando actuaciones que buscan incrementar y fijar población» para mostrarse rotunda en que no se dude de la «voluntad política de la Junta» en el objetivo de dar «cumplimiento íntegro a la Estrategia poblacional».

Al respecto, Pilar del Olmo recordó que estas actuaciones se llevarán a cabo a través de las Comisiones de Desarrollo Rural y de Asuntos Económicos, como las consejerías afectadas, trabajan «intensamente» en la elaboración de planes, programas y textos normativos.

Además, en este sentido, Del Olmo recordó las referencias de anteriores debates presupuestarios en los que ya se habló de medidas fiscales de apoyo a la conciliación de la vida familiar y laboral, de apoyo al nacimiento y adopción de hijos o de integración a la población inmigrante, apoyo al desarrollo rural, entre otros.

«cifra récord», según Del Olmo. Del total, el 65 por ciento corresponden a políticas sociales «que permitan mejorar la sanidad, educación y acceso a la cultura». En suma, unos 6.000 millones para estas medidas, lo que cifró en 2.421 euros por cada ciudadano.

Tras el debate a la totalidad de ayer en las Cortes, las cuentas diseñadas por el Gobierno regional proseguirán su tramitación en la Comisión de Hacienda del Parlamento autonómico.

El PP valora el aumento de las cuentas sin elevar los impuestos

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Popular, José Antonio de Santiago-Juárez, defendió el proyecto elaborado por la Consejería de Hacienda, ya que «Castilla y León se sitúa como la segunda autonomía con menos presión fiscal, por debajo de Canarias que tiene un régimen especial».

De Santiago destacó el esfuer-

zo del crecimiento de las cuentas «sin que se eleven los impuestos, sin aplicar el céntimo sanitario, ni recurrir a la deuda y en un año en el que han descendido los fondos europeos». En este sentido, explicó que el proyecto «prepara para el futuro en la disminución de ayudas de la UE», a través de la creación de un instrumento financiero.

También significó el carácter social, que representa dos de cada tres euros y tres de cada cuatro respecto a los 500 millones en el incremento del presupuesto.

Además, anunció que el PP presentará hoy una enmienda para que el crecimiento de los fondos destinados a cooperación y desarrollo «se eleve hasta el 20 por ciento».



De Santiago Juárez.



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

Fallaron los pronósticos

Pues sí, fallaron estrepitosamente. Todos pensamos que la reunión de presidentes de las comunidades autónomas en el Senado sería un brindis al sol de esos que hacen de ZP un prodigio de argumentación insolvente, o como mucho una intervención de cirugía plástica para disimular la necrosis que la clase política en el poder no puede ocultar por más tiempo. Y resulta que no. Resulta que fue la primera vez que se escucharon con gran nitidez y sin tapujos los puntos sobre la i, y, la primera que se respondió con cierta coherencia a las exigencias y peticiones del adversario.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, se llevó el gato al agua con finura y sin las cautelas que suelen atragantar a los políticos cuando quieren ser amables. Churchill aseguraba que la amabilidad en política suena muchas veces a impertinencia. En Herrera constituye un estilo que pone rostro a ese equilibrio medicinal que tanto se echa de menos en la política española. Villalba, después de oírle, quiso emular al premier inglés y rebajó su intervención a «instrucciones» de su partido.

Hombre, pues no. Don Ángel sigue los dictados del suyo sin enmendar una hache, incluso los que afectan negativamente a Castilla y León, y nadie le niega al prócer un legajo del Archivo o una cita con espolones en una columna regocijante. Elecciones vendrán dentro de un par de años que le saquen del limbo zarzampalín que sueña con el poder en rito mozárabe-leonés. Lo cierto es que Herrera estuvo reivindicativo hasta la convicción en los asuntos que concernían a su Comunidad, clarivamente en desterrar los desequilibrios territoriales, y rotundo en el proceso de solidaridad.

Lo demás es poesía. De hecho a ZP no le cupo otro remedio que entrar al trapo y comprometerse al menos con las formas corteses que Herrera le había birlado como un recaudador de esmeros. Claro, que al leer la prensa del domingo pasado comprendimos mejor la amabilidad espontánea del presidente del Gobierno. Los suyos, las baronías en el poder, han bajado el telón del estatuto catalán y lo que se avecina puede también dar al traste con todos los pronósticos.

COMENTARIO EDITORIAL

La tentación de la deuda

Las Cortes de Castilla y León comenzaron ayer el debate de los presupuestos regionales para el próximo año con la discusión de sendas enmiendas a la totalidad presentadas por el PSCyL y UPL, que fueron rechazadas por la mayoría 'popular', un trámite que desembocará en diciembre con la aprobación final de las cuentas de la Comunidad.

En términos generales, se podría decir que tanto el Gobierno como la oposición han pre-

«El principal objetivo de la región debe ser mirar al futuro con un mínimo de cautela, pero con ambición por parte de los gobernantes»

sentado una línea de discurso continuista: el Ejecutivo, con un proyecto caracterizado por la prudencia en el gasto -de ahí que haya renunciado al endeudamiento, algo que ha sido posible gracias a la llegada de fondos adicionales por el acuerdo de financiación sanitaria-, frente a la alternativa socialista, caracterizada por el recurso a la deuda que permitiría aumentar las inversiones hasta 419 millones.

Es cierto que sería deseable un aumento de los fondos disponibles por el Ejecutivo regional, dadas las necesidades de inversión y desarrollo que aún padece Castilla y León. La tentación de un mayor gasto para hacer frente a mayores y mejores proyectos es apetecible para cualquier Gobierno, pero la responsabilidad debe imponerse y más ante escenarios repletos de incertidumbre como los que se presentan. Se pueden hacer varias consideraciones al respecto. La primera, es que el nivel de deuda 'encubierta' asumido por la

Administración regional es mayor que el que recogen los presupuestos, ya que el sistema de financiación elegido para proyectos como la autovía entre Valladolid y Segovia o el hospital de Burgos permitirá una agilización de los plazos, pero también comprometerá dinero público para los próximos años. La segunda, y más importante, es que resulta fundamental afrontar el futuro con unas cuentas muy saneadas. Nadie duda ya de que los fondos procedentes de la Unión Europea tendrán un recorte en los ejercicios venideros. También, y dados los antecedentes, es probable una reducción de dinero procedente del Gobierno central si triunfan las tesis nacionalistas de 'pagar por riqueza y recibir por población' que perjudican claramente a la región.

No está mal, pues, la prudencia de la que hace gala el equipo de Herrera, ante un futuro en el que fuera necesario utilizar todos los mecanismos de flexibilidad presupuestaria a su alcance, sin necesidad de una subida de impuestos que restaría competitividad a la economía.

De este modo, el debate pone de manifiesto lo que debe ser el principal objetivo de la región: mirar al futuro con un mínimo de cautela, pero teniendo en cuenta que las necesidades de Castilla y León exigen ambición por parte de sus gobernantes, que debe traducirse no sólo en la defensa de mayores recursos para esta tierra por parte de otras administraciones, sino también en imaginación para poner en juego recursos privados en su desarrollo. Se ha dicho que la principal función de un Gobierno debe ser crear las condiciones para convertir a la sociedad civil en protagonista. Ese debe ser el reto, y en ese empeño no deben escatimarse ni fondos, ni esfuerzos.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Valladolid, un caos

Comenté ya hace un tiempo en estas mismas líneas que un alcalde que conozco utilizaba mucho la coletilla de *para hacer tortillas hay que romper huevos* cada vez que necesitaba defenderse de las críticas ciudadanas por la avalancha de obras en su ciudad. Esta frase también tiene ahora el cuño del alcalde de Valladolid, que ha decidido abrir zanjas por toda la ciudad, en algunos casos muy cerquita unas de otras. He leído que hasta cuarenta calles van a coincidir cortadas al tránsito, para que luego digan de Madrid. Así que en mi deber de tratar de serles útil a ustedes, lectores, vayan atándose los machos si tienen que ir algún día de estos por Valladolid, no ya por el temor a caer en una zanja, sino por algo mucho más probable como es quedar atrapado en un atasco de tráfico. Sin duda, ha sido tal el entusiasmo con el que Francisco Javier León de la Riva ha encargado obras que hasta que no se ha metido en la boca del lobo no se ha dado cuenta de la que está montando. Eso sí, dentro de un año dejará de presumir de huevos para presumir, ya, de tortillas.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

219 candidaturas optarán esta noche a los Premios Internet 2005. La Junta ha recibido 113 candidaturas a la modalidad 'Iniciativa', 61 a 'Empresa', 32 a 'Municipios' y 13 a 'Promoción del español'.

120.000 dosis de la vacuna tipo adultos contra el tétanos y la difteria han sido adjudicadas por la Junta de Castilla y León, que se gastará en ellas 360.000 euros (tres euros por dosis).

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Salvador Ordóñez

Secretario de Estado de Universidades



El secretario de Estado de Universidades, Salvador Ordóñez, afirmó en Salamanca que la reforma de la Ley Orgánica de Universidades se llevará a últimos de enero al Congreso, aunque tampoco descartó un retraso para conseguir el consenso.

Rosa Montero

Escritora



La escritora madrileña presentó en Valladolid su último libro 'Historia del rey transparente', una obra de aventuras que nos transporta hasta el siglo XII, donde la joven campesina Leola inicia un camino en busca de su propia identidad.

▣ SUBE/BAJA

USAL

La facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca trabajará como centro colaborador de la OMS en el estudio de la geriatría, lo que le convertirá en un centro de referencia español y europeo.

Cárceles masificadas

El PP denunció ayer en Palencia la masificación de la prisión de 'La Moraleja' con un 160% de sobrecapacidad. No es la única, casi todas las cárceles de la región tienen problemas de hacinamiento.

El PP exige el cese inmediato del ministro Montilla «por higiene»

Mariano Rajoy considera que la condonación de un crédito de La Caixa al PSC deja al titular de Industria en situación de parcialidad para decidir sobre la OPA de Gas Natural sobre Endesa

• El jefe de la oposición anunció también que su partido planteará en el Congreso de los Diputados una moción para pedir la reprobación del responsable ministerial.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, exigió ayer, «por higiene» y como «obligación democrática», la dimisión o el cese inmediato del ministro de Industria, José Montilla. El líder popular avanzó que, también al hilo de la condonación por parte de La Caixa de una deuda de 6,5 millones de euros a los socialistas catalanes, su partido planteará en el Congreso una moción de reprobación al primer secretario del PSC.

En rueda de prensa en su madrileña sede de Génova tras la reunión del Comité de Dirección del partido, el jefe de la oposición resaltó que dicha petición «la entiende cualquier español normal», e incidió en que Montilla es «el regulador del sector energético español» y tiene «una enorme responsabilidad».

Rajoy recordó que el ministro es uno de los máximos dirigentes del Partido Socialista en Cataluña y destacó asimismo que la presidenta de la Comisión Nacional de la Energía, Maite Costa, es «ex diputada del PSC».

El líder del Partido Popular explicó que «se han condonado de forma sorprendente créditos por una entidad bancaria interesada en una operación que el -Montilla- está apoyando», e hizo hincapié en que el contenido de la negociación se conoció «a través de los medios de comunicación» y que no creía «razonable» que la entidad bancaria fuera quien lo hubiera contado.

Para Rajoy, el comportamiento de José Montilla en las últimas fechas «está resultando cuanto menos sorprendente». Con idéntico epíteto calificó también el hecho de que el responsable gubernamental «acuse al gobernador del Banco de España», Jaime Caruana, de tener «amistad con el presidente de una empresa española».

INSULTOS A LA COPE. Además, en clara alusión a la cadena de radio Cope, el popular afirmó que Montilla, que «es el regulador del sector de las telecomunicaciones y gestiona el espacio radioeléctrico español, ha insultado y amenazado en esa condición a aquellas personas cuyas opiniones no coinciden con las suyas».

Tales descualificaciones, puntualizó el dirigente conservador, «tienen pocos precedentes por



El ministro de Industria y primer secretario del PSC, José Montilla. / LUIS LÓPEZ ARAICO

parte de un político y mucho menos por parte de un ministro del Gobierno de España en nuestro país, al menos desde el año 1978».

«Creo que la dimisión de Montilla es una exigencia democrática. Por higiene, y porque un país civilizado y normal no puede estar dando esta imagen ante el conjun-

to de los países del resto del mundo», sentenció el líder de la oposición.

A la pregunta de si, para dar ejemplo, el Partido Popular tiene previsto tomar alguna medida disciplinaria con respecto al presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra, inmerso en

El PSC acusa a los 'populares' de tapar «secretos» de Endesa

FAX PRESS / BARCELONA

El portavoz del PSC, Miquel Iceta, denunció ayer que detrás de las críticas a Montilla hay un «interés» del PP de que Endesa no cambie de propietarios, una empresa que, afirmó, oculta «oscuros secretos» ante una OPA que podría dejar al descubierto «determinadas vinculaciones».

Ante las críticas que el ministro está recibiendo por los créditos del PSC y su papel ante la OPA de Gas Natural -cuyos accionis-

tas de referencia son La Caixa y Repsol-, el portavoz socialista aseguró que «la tormenta que se ha organizado alrededor de una operación económica como ésta para nosotros sólo puede tener una explicación, y es que alguien no quiera que se sepan determinadas vinculaciones de Endesa que puedan quedar al descubierto si sus gestores cambiasen».

Iceta insistió además en que son «mentira» las informaciones que aseguran que el PSC no está

No comparecerá

La Junta de Portavoces del Congreso rechazó ayer las peticiones de comparecencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y del ministro de Industria, José Montilla, solicitadas por el PP para explicar los créditos recibidos por el PSC.

El portavoz de los populares en la Cámara Baja, Eduardo Zaplana, lamentó la ausencia de comparecencias, «con la que está cayendo en este país» y «a pesar de las amenazas que Montilla ha vertido contra un medio de comunicación», en referencia a las declaraciones del ministro de Industria sobre la cadena Cope.

A juicio del dirigente del PP, «que Montilla amenace siendo el regulador será propio de Chávez, o de Castro, pero eso no es normal en una democracia», recordó.

Zaplana calificó además de «escándalo intolerable» la negativa del Gobierno a comparecer, aunque lo consideró «lógico» porque, según su punto de vista, el Ejecutivo está en una «situación muy delicada».

El PP había pedido la semana pasada la comparecencia en pleno del jefe del Ejecutivo y de su ministro de Industria para que informaran sobre la deuda condonada al PSC por parte de La Caixa.

varios procesos por delito fiscal, tráfico de influencias y prevaricación y que en su día también disfrutó de una moratoria de varios años en un crédito de más de medio millón de euros, Rajoy eludió responder y apuntó a que ayer «tocaba» hablar del ministro de Industria.

ENCUESTAS

Los 'populares' achacan su subida a «la máquina de crear problemas» que es Zapatero

FAX PRESS / MADRID

La subida del PP en las encuestas provocada por la reforma del Estatuto catalán y la manifestación contra la LOE fue valorada ayer con prudencia por su presidente, Mariano Rajoy. Aunque el líder popular reconoció sentirse «escaldado» por los sondeos de opinión, Rajoy no ocultó que los últimos datos sobre intención de voto -que apuntan que el Partido Popular supera en dos puntos al PSOE- confirman a su juicio «una tendencia que viene avalada porque mucha gente empieza a darse cuenta, primero, de las cosas que hace el Gobierno, y, en segundo lugar, van siendo conscientes de la máquina de generar problemas en que se ha convertido Zapatero».

Rajoy lamentó que en apenas año y medio de gobierno, el presidente del Ejecutivo «haya prestado tan poca atención a lo esencial, esté tanto en lo accesorio y haya creado problemas inútilmente con importantes sectores de la sociedad».

Según el jefe de la oposición esta realidad se resume en que «el Gobierno es una máquina de generar problemas que nunca antes se generaron: nunca hubo -detalló- problemas con la Iglesia, gobernase quien gobernase, y nunca ha habido problemas con la primera potencia económica mundial».

PRESUPUESTOS

Comienza el debate en el Congreso con tan sólo 60 diputados

E.PRESS / MADRID

El debate en el Pleno del Congreso de los Presupuestos Generales del Estado para 2006 arrancó ayer tarde con la presencia en el hemiciclo de apenas la sexta parte de los diputados de la Cámara. Minutos después de que Manuel Marín abriese la sesión, únicamente estaban en sus escaños poco más de sesenta señorías.

La mayoría de los presentes, unos cuarenta, eran del PSOE, frente a una quincena del PP. Los grupos minoritarios, salvo el mixto, que contaba con cuatro representantes, también estaban muy mermados, ya que tan sólo había dos de CiU, dos de IU y uno de Coalición Canaria.

► EL PROYECTO CATALÁN SE DEBATE EN EL CONGRESO

Los conservadores del CGPJ aprecian 17 disposiciones inconstitucionales

El vocal José Luis Requero asegura que el texto crea un Poder Judicial distinto al estatal

• El Estatuto pasó ayer a la Comisión Constitucional, lo que abre un plazo de quince días para la presentación de enmiendas por parte de los grupos parlamentarios.

AGENCIAS / MADRID

El vocal del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) José Luis Requero, perteneciente a la denominada mayoría conservadora, ha elaborado un informe sobre el proyecto de *Estatut* de Cataluña en el que denuncia que el proyecto presenta 17 inconstitucionalidades en materia de Justicia.

El dictamen también señala dos discrepancias con la Carta Magna en el proyecto de Estatuto de la Comunidad Valenciana. En concreto se refiere al hecho de que la autonomía pueda convocar sus propias oposiciones y concursos para ingresar en la carrera judicial y a que el texto prevea la creación de un órgano de garantías estatutarias.

El documento, pendiente de análisis por la Comisión de Estudios e Informes del CGPJ, sostiene que el *Estatut* es contrario a la Constitución porque sienta las bases para la creación de un Poder Judicial estrictamente catalán, distinto del estatal. Para Requero, un Estatuto de Autonomía no puede regular «el sistema de gobierno de un Poder del Estado que es único, de ámbito nacional y de exclusiva titularidad estatal. Propicia un régimen gubernativo judicial sólo para una parte de España, rompiendo así su unidad».

En definitiva, tras extenderse en explicaciones sobre los 17 puntos negros del *Estatut*, el vocal con-

sidera que la propuesta es inconstitucional y, asegura, lo seguiría siendo aún cuando sus determinaciones fuesen asumidas por el Estado mediante una reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial «en cuyo caso también la LOPJ sería inconstitucional».

En contestación al dictamen, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, censuró ayer que el CGPJ «descuide» algunas de las funciones que le otorga la ley y se centre en otras que no le han solicitado ni el Congreso ni el Gobierno.

Aun antes de conocer en detalle el escrito de Requero, López Aguilar aventuró que su contenido es «bastante predecible», ya que, ironizó, «coincidirá de forma muy llamativa con los postulados del PP». Pese a la crítica, el ministro aseguró que «eso hay que entenderlo, porque creo que todos cumplimos honestamente con nuestro deber y llamamos a las cosas por su nombre y nos expresamos con claridad».

De opinión similar a la del responsable socialista es la minoría progresista del CGPJ, que a través de su portavoz, Juan Carlos Campo, declaró que el estudio realizado es una «questación para rendir tributo a lo que defiende el PP» en esta materia.

Campo aseguró que no les sorprende la postura que sigue el documento de Requero, ya que, dijo, en su día «habían advertido que haría seguidismo del PP».

SIGUE SU CURSO. Mientras, el proyecto sigue su trámite parlamentario y ayer la Mesa del Congreso acordó remitir la propuesta de *Estatut* a la Comisión Constitucional y abrir un primer plazo de quince días hábiles para la presen-

Rajoy no descarta un pacto con el Gobierno pese a que sólo ha recibido «desprecios»

EFE / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer que su partido «no desesperará» en su intento de acordar con el Gobierno socialista reformas como las de los Estatutos autonómicos o la del Senado, aunque lamentó que hasta ahora sólo haya recibido «desprecios» a su oferta de diálogo.

Rajoy criticó que el Ejecutivo de Zapatero sólo cuente con el PP

cuando la ley requiere el acuerdo entre los dos grandes partidos y prefiera pactar en los demás casos «con formaciones como IU o ERC, que son fuerzas políticas con un ideario muy adecuado para el mundo en que vivimos».

Mientras, el portavoz del Partido Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, eludió aclarar si su grupo presentará enmiendas a la reforma del Estatuto de Cataluña,



El vocal del Consejo General del Poder Judicial, José Luis Requero. / EFE

tación de enmiendas parciales al texto, cuya finalización, paradójicamente, se calcula en torno al próximo 6 de diciembre, Día de la Constitución.

No obstante, el plazo se concretará en función de la fecha de la publicación del acuerdo de la Mesa en el Boletín de las Cortes.

Además, en medios parlamentarios se da por seguro que habrá cuatro o cinco prórrogas que llevarán el fin definitivo del plazo al menos hasta Navidades, con lo que la discusión de las propuestas no empezará hasta el siguiente período de sesiones, que comienza en febrero de 2006.

Alejo Vidal-Quadras irrita al PSOE

El vicepresidente primero del Parlamento Europeo, el popular Alejo Vidal-Quadras, publica en su *blog* -diario publicado a través de internet- un duro ataque al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, acusándole de cometer un delito de alta traición en relación con el proyecto de *Estatut*. El controvertido político catalán sugiere que se aplique al líder socialista el artículo 102 de la Constitución, relativo a la exigencia de responsabilidades del Ejecutivo ante el Tribunal Supremo.

Como no podía ser de otro modo, en el PSOE no ha sentado nada bien la propuesta de Vidal-Quadras y ayer reaccionaron de forma airada. Desde la sede de Ferraz, el partido del Gobierno replicó asegurando que tales argumentos «han dejado atrás los límites que marca la sensatez y la cordura» y su único objetivo es «tensionar la vida pública al máximo y hasta las últimas consecuencias, obedeciendo a los deseos de una extrema derecha resentida que se ha hecho con el poder en Génova».

explicó además el dirigente popular, podrá muy probablemente ser ampliado varias semanas.

Con parecidos argumentos, en otra comparecencia ante los periodistas, el portavoz socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, eludió también concretar el contenido de las enmiendas que el PSOE presentará a *Estatut*, señalando que todavía «es un poco pronto» para hablar de este asunto.

► CONGRESO

El PP asegura que Marín les somete a un «régimen dictatorial» en la Cámara

OTR-PRESS / MADRID

El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, afirmó ayer que su grupo está sometido a un «régimen dictatorial» en la Cámara Baja, situación de la que culpó al presidente del Legislativo, Manuel Marín, y al propio PSOE.

Durante la Junta de Portavoces, el popular pidió de nuevo explicaciones sobre la increpaciones que recibió el ex ministro de Defensa Federico Trillo en los pasillos del hemiciclo hace meses, al tiempo que exigió que el socialista Álvaro Cuesta rectifique por haber llamado «borrachos» a los diputados del PP durante la toma en consideración del *Estatut*. Estos hechos contrastan, según Zaplana, con la «correcta actuación que ha mantenido la bancada del PP» durante esta legislatura.

El opositor protestó además porque se hayan acumulado cinco semanas sin sesión de control al Gobierno, algo que en fuentes del Congreso se califica como «políticamente inevitable» dado el ajustado calendario que se ha mantenido en las últimas sesiones plenarias.

Zaplana sintetizó su malestar con el funcionamiento de la institución al asegurar que «aquí la Constitución ha perdido todo el valor del mundo, igual que cualquier texto legal».

► ESTADO AUTONÓMICO

El presupuesto de las CCAA en 2006 es el triple que hace 10 años

SERVIMEDIA / MADRID

Las comunidades autónomas gestionarán en 2006 un presupuesto global de 151.420 millones de euros, una cantidad que supone casi triplicar los 54.412 millones de diez años antes y representa un alza del 10,48% respecto a 2005.

La región que más recursos gestionará el próximo año es Cataluña, con 29.689,5 millones de euros, por encima de Andalucía, que gastará 27.378 millones. Ya por debajo de los 20.000 millones se sitúan la Comunidad de Madrid, con 16.576 millones de presupuesto para el próximo año, y la Comunidad Valenciana, con 11.602,3 millones.

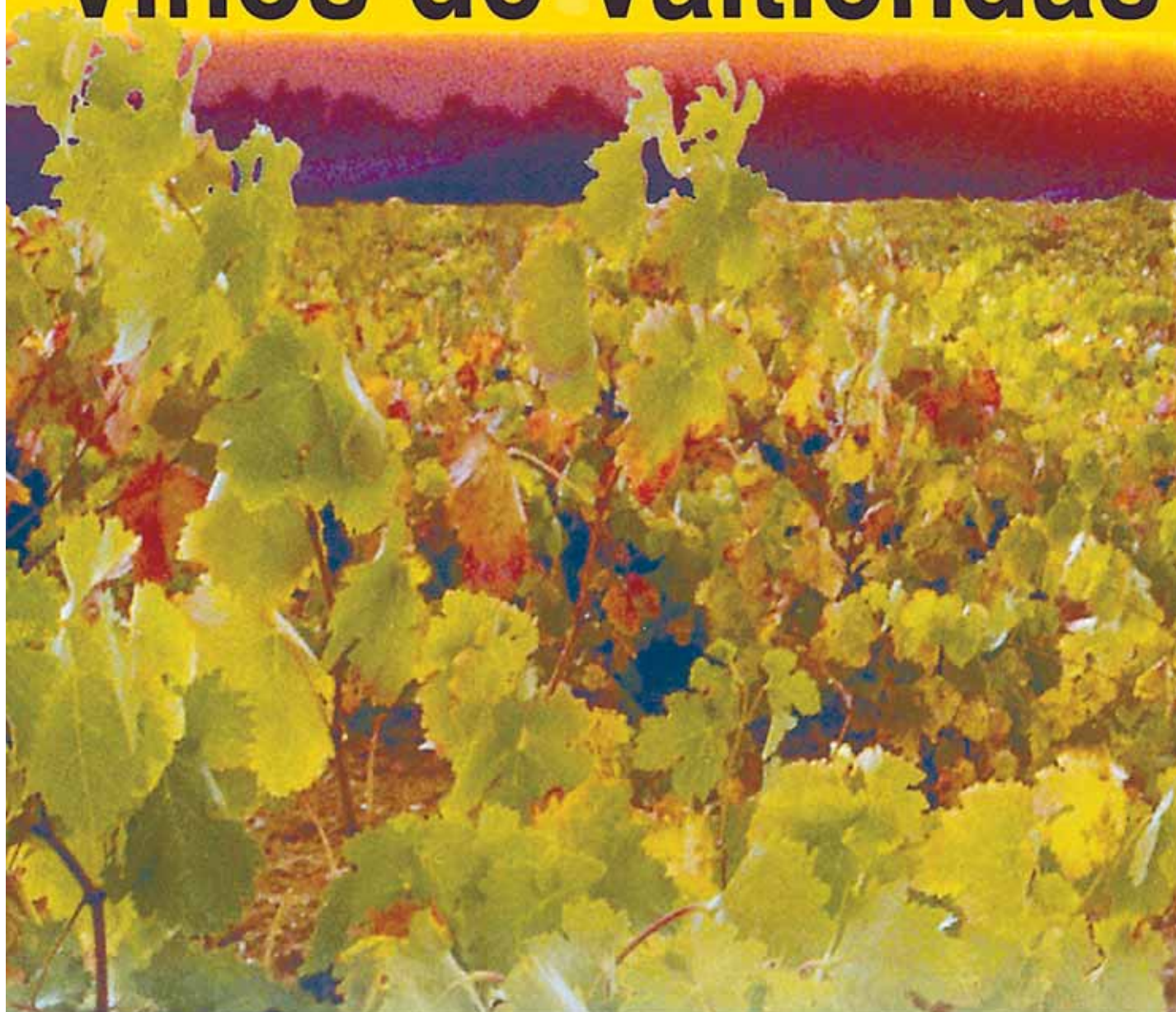
Si se tiene en cuenta el color de la fuerza política gobernante, las autonomías socialistas gestionarán un presupuesto que casi duplica a las del PP.



**Asociación Profesional
de Uva y Vino
de Valtiendas**



Vinos de Valtiendas



Cámara



**DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA**



Asociación de uva y vino de Valtiendas

La Asociación Profesional de Uva y Vino de Valtiendas adquiere personalidad jurídica y plena capacidad de obrar el 25 de septiembre de 2004. Pero aunque su nacimiento es muy reciente, el proceso de gestación ha sido largo. La dificultad de converger intereses de bodegueros y viticultores ha retrasado el proceso, pero la conciencia de que todos deben luchar en conjunto por el desarrollo de este sector prioritario en su municipio ha hecho que finalmente todos se unan en un proyecto común.

Se trata de una entidad sin ánimo de lucro integrada por productores de uva y bodegas elaboradoras y embotelladoras de vino que ejercen su actividad en el término municipal de Valtiendas. El ámbito de actuación se restringe al municipio de Valtiendas debido al carácter del primer fin de esta asociación, y el domicilio social y fiscal se establece en la plaza de San Isidro s/n de esta localidad segoviana.

De los fines de la Asociación, destacamos los siguientes:

1. Entrada de los productores de uva y bodegueros de la demarcación Valtiendas en la Denominación de Origen Ribera de Duero.
2. Crear una figura legal, reconocida por la CE para poder identificar los productos vinícolas de la demarcación de Valtiendas.
3. Estudios específicos para la implantación de agricultura integrada.

4. Campaña de imagen para lanzar a nivel provincial, regional y nacional los productos vitivinícolas de la demarcación de Valtiendas.

5. Acciones promocionales y eventos puntuales en la zona de Valtiendas.

6. Abrir nuevos mercados para la venta de uva. El fomento, la promoción y comercialización de la uva y el vino de las empresas de la asociación.

7. La representación, defensa y promoción de los intereses de los miembros, en cuanto guarden relación con la industria y el comercio de sus productos, su promoción y exportación.

8. El contacto y colaboración con otras Organizaciones similares y afines, para establecer las relaciones y los acuerdos de cooperación que se estimen convenientes.

La asociación está formada por 8 viticultores (o mejor titulares de viñedos) y las 6 bodegas que tienen viñas en Valtiendas, 4 de ellas ubicadas en el mismo municipio, una en Sacramenia y otra en Pecharramán.

Entre todos los miembros de la Asociación cultivan unas 300 hectáreas de viñedo. Entre las 6 bodegas producen unos 350.000 litros de vino al año; todas ellas están acogidas a la mención 'Vinos de la tierra de Castilla y León', excepto la de mas reciente creación, que está en trámites para conseguirlo.

Valtiendas tiene una larga tradición



La localidad de Valtiendas, situada en el norte de la provincia de Segovia

vitivinícola, por lo que los socios provienen en su mayoría de familias con larga experiencia en este mundo, si bien es la nueva generación, con más visión empresarial la que comienza a profesionalizar el sector, y acomete la actividad transformadora con la intención de revalorizar la materia prima y a la vez buscarle otra salida.

Esto ha hecho posible que la viticultura en Valtiendas no haya desaparecido, sino que se haya convertido en el sector con más posibilidades de futuro, de creación de empleo y de mantenimiento de la población del municipio; además de convertirse en un sector estratégico para el desarrollo de la comarca.

En estos años, los viticultores y bodegueros de Valtiendas han realizado importantes inversiones para modernizar los

viñedos y transformar la uva:

1. Transformación de viñedos en vaso tradicional a cultivo en espaldera, para facilitar su mecanización.

2. Implantación de variedades con uvas de gran calidad para enificación.

3. Creación de bodegas con mayor capacidad de elaboración.

4. Embotellado del vino (antes se comercializaba a granel).

5. Inversiones en las bodegas para mejorar en tecnología.

Además el interés del sector por mantenerse vivo hace que estén acometiendo otras actuaciones, como es ésta que nos ocupa, la implantación de la viticultura integrada y la inclusión de las bodegas en el plan de iniciación a la promoción exterior "PIPE 2000" de la mano de la Cámara de Comercio de Segovia.



Viticultura integrada

Valtiendas comparte orografía, clima y variedades de cepas con la Denominación de Origen Ribera del Duero. El matiz diferenciador que aportan los vinos de Valtiendas se produce gracias al terreno de "cascajo" sobre el que se asientan sus viñas, con cantos rodados en la parte superior que drenan y evitan la evaporación del agua, y arcilla en la capa inferior que retiene el agua.

En opinión de los expertos, es el suelo arenoso el que aporta a este vino la persistencia en boca, mientras que la arcilla del fondo consolida la estructura del vino y los taninos y, finalmente, los cantos rodados son los que le regalan la finura en nariz. La altitud del municipio, la baja humedad ambiental y el régimen de temperaturas diurnas y nocturnas, favorecen una óptima maduración del fruto.

De las aproximadamente 300 hectáreas de viñedo que cultivan los socios, se obtienen algo más de un millón de kilos de uva, la mayoría de la variedad Tempranillo (tinto del país o tinto fino), en torno al 90 por ciento, y el resto de las variedades Cabernet Sauvignon, Merlot y Sirah. Parte de esta uva se transforma directamente en las bodegas de Valtiendas, y el resto se vende a otras bodegas de Segovia, Valladolid y Burgos principalmente.

El riesgo que conlleva el corto periodo de tiempo que se tiene para vender la uva, junto con la imposibilidad de hacerlo en las bodegas próximas acogidas a Denominación de Origen Ribera del Duero, ha llevado a los viticultores de Valtiendas a iniciar la implantación del método de cultivo 'Viticultura integrada'.

Este tipo de cultivo, totalmente innovador en este sector, en el que Valtiendas va a ser pionero, racionaliza el sistema de producción, principalmente en cuanto al uso de fitosanitarios.

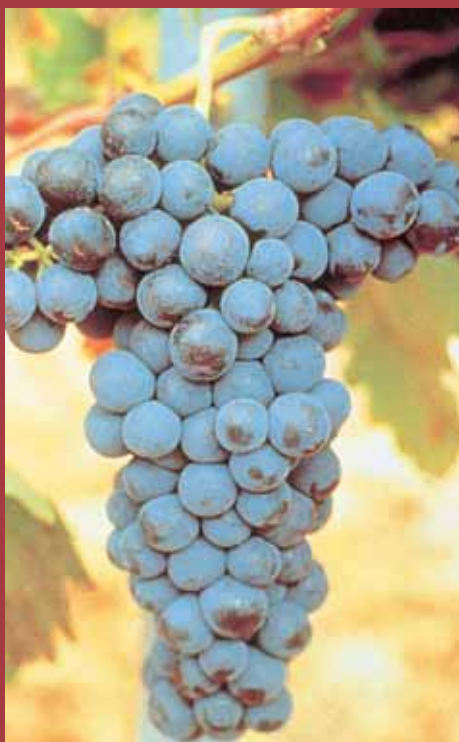
Ha sido elegido por los viticultores de la Asociación cómo método de obtención de una uva de mejor calidad, sin restos de productos químicos que interfieran en el proceso de vinificación, ni den

gusto al vino y que por lo tanto serán preferidas por las bodegas frente a las uvas de cultivo tradicional.

MEDIO AMBIENTE

La viticultura en Valtiendas, al igual que el resto de la agricultura tradicional, genera un bajo volumen de residuos.

De estos residuos, algunos son fáciles de controlar, como por ejemplo los envases de fitosanitarios, aceites usados, etc, simplemente recogidos y depositados en el lugar adecuado. Aunque hay que decir que esta zona no dispone de un sistema de recogida selectiva de este tipo de residuos. Otros, sin embargo son mas problemáticos y difíciles de controlar como los efectos de los abonos y pesticidas en fauna, suelos y manantiales. Este problema será atenuado con la implantación de la viticultura integrada.





Bodegas Zarraguilla

Finca Cárdena



Bodegas Vagal

Los vinos de Valtiendas

La mayoría de los vinos que produce Valtiendas son tintos elaborados principalmente a partir de la variedad Tinto del País y Garnacha Tinta. Se comercializan **jóvenes** (algunos de hasta tres meses en barrica, aunque no sea necesario), **semicrianza**: el vino reposa de 4 a 6 meses en barricas de roble americano, **crianza**: al menos un año en barrica y otro en botella, y **reserva**: dieciocho meses en barrica y dos años mínimos en botella.

En cuanto a las **características** de la cata destacan el color rojo picota con tintes violáceos y la mezcla de frutas rojas con un ligero toque a regaliz. Son vinos de paladar poderoso, carnosos, con un tanino maduro, persistentes en boca y con retroaroma frutal.

El **rosado** es un vino especial cuya cantidad es muy limitada. Elaborado a partir de las variedades anteriores a las que se incorpora la Albillo. Su gran calidad procede de la selección de las uvas más sanas. Su aroma es fresco y vivo, y tiene más color que un rosado común.

El **modo de fabricación** de estos vinos responde a métodos artesanales pues no se realizan maceraciones carbónicas y la vendimia es anual.

El **cultivo** de las viñas se ajusta a los caprichos climáticos, centrándose entre los meses de mayo y octubre las épocas de rotación (cuando la vid da el fruto), cuajado (cuando la uva toma forma) y envero (cuando las uvas cambian de color, hacia el negro. Entre agosto y septiembre la uva madura y espera a ser recogida en octubre, época de vendimia.

En la **vendimia** se selecciona la uva, recogiendo solamente la uva madura, que se lleva inmediatamente a la bodega, donde se despallilla (se separa el grano del racimo) y tras un proceso de estrujado, el producto pasa a depósitos de acero inoxidable para su fermentación y control de temperatura.

El orujo de la uva se prensa y se lleva a una alcoholera.

El proceso de fermentación y maceración del vino durará 15 días en el caso del vino joven y 35 cuando se trata de un reserva.

El sabor, aroma y color, tan característicos y diferenciadores con respecto a otros vinos jóvenes, de los vinos de Valtiendas se deben, en gran parte, a este largo tiempo de maceración.

Las barricas para la segunda fer-

mentación natural son de roble americano y francés.

Este sistema de producción del vino pretende en todo momento respetar la integridad de la uva, evitando tratamientos que pudieran dañarla.

MEDIO AMBIENTE

Los 350.000 litros de vino que producen las bodegas de Valtiendas al año se comercializan embotellados bajo distintas marcas comerciales y la mención **Vinos de la tierra de Castilla y León**. Son vinos en su mayoría jóvenes, aunque también en menor cuantía semicrianzas y crianzas.

Las bodegas son de reciente creación:

- **Ribera del Duratón** (1995)
- **Hermanos Blanco** (1995)
- **Zarraguilla** (1997)
- **Tinto Redreja** (1997)
- **Vagal** (1999)
- **Hermanos Sancha** (2003)

La labor comercial de cada empresa es dirigida desde la propia bodega. Algunas bodegas cuentan con páginas web. Existe poca actividad de promoción del producto en ferias, tanto en el extranjero como nacionales.

Su principal mercado es nacional, destacando Segovia y Madrid.

Algunas de estas bodegas exportan entre un 10% y un 20% de su producción a Suiza, Alemania, Holanda, México y EE.UU, donde la calidad de sus vinos está ya reconocida.

Acciones como la creación de la Asociación, la ejecución de este proyecto y su participación en el plan de iniciación a la promoción exterior con la Cámara de Comercio de Segovia, demuestran su deseo de fomentar el mercado internacional como una buena salida a su producto.

La distribución se realiza, principalmente, por venta directa a restaurantes, bares, supermercados e hipermercados.

Estas bodegas ofrecen sus vinos a precios muy ajustados respecto a los costes de producción, y con muy buena relación calidad-precio.

Debido al gran movimiento del mercado del vino, y a la diversidad de denominaciones de calidad que ofrece, la competencia es muy fuerte. El caso de Valtiendas es especialmente complicado por convivir puerta con puerta con la prestigiosa D.O. Ribera del Duero, que elabora sus vinos con los mismos costes de producción pero puede vender sus productos más fácilmente y a mayor precio.

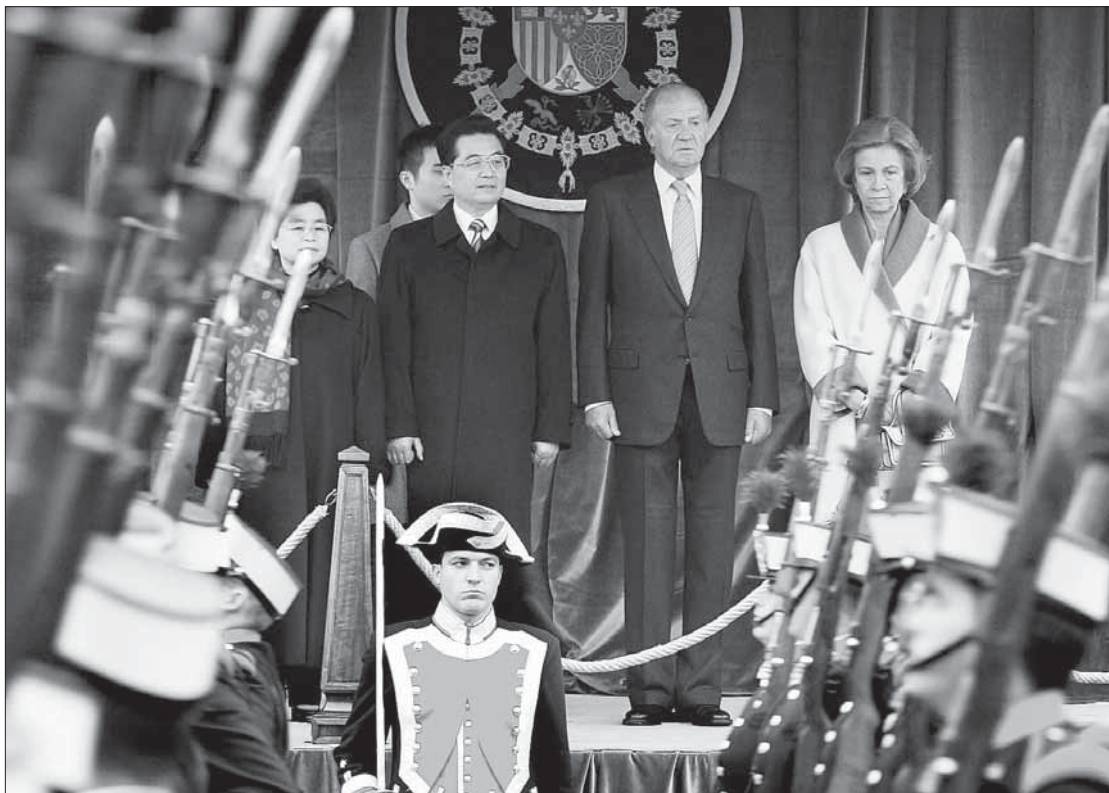


A alimentos de segovia



DIPUTACIÓN PROVINCIAL
DE SEGOVIA

ÁREA DE DESARROLLO RURAL
Y MEDIO AMBIENTE



Los Reyes recibieron al presidente chino, Hu Jintao (2º) y a su esposa, Liu Yong, en el madrileño Palacio del Pardo. / EFE

España y China elevan su relación al estatus de «socios privilegiados»

El presidente español, Rodríguez Zapatero, y su homólogo asiático, Hu Jintao, suscriben diez acuerdos bilaterales, que tendrán una repercusión de 1.500 millones en una década

• El mandatario oriental consigue evitar toda mención crítica al controvertido asunto de los derechos humanos y logra apoyos para el levantamiento del embargo de armas de la UE.

AGENCIAS / MADRID

El jefe del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente chino, Hu Jintao, firmaron ayer en el madrileño Palacio de la Moncloa una serie de convenios bilaterales que convierten a España y China en «socios privilegiados» en el marco de una nueva Asociación Estratégica Integral que las autoridades chinas sólo habían firmado hasta ahora con Francia, Reino Unido y Alemania.

Los acuerdos suscritos, según Moncloa, pueden suponer unos ingresos para España de alrededor de 1.500 millones de euros en los próximos diez años.

Hu Jintao, que participó en una cena de gala en el Palacio Real con los Reyes y destacó a su paso por el Congreso el éxito en las relaciones de ambos países, que ahora se elevarán «hasta nuevos niveles», se entrevistó por la mañana con Rodríguez Zapatero para sellar la nueva alianza entre ambos estados como «socios estratégicos».

Tras el encuentro entre ambos líderes no se celebró la tradicional

rueda de prensa conjunta, sino que fue el secretario de Estado de Comunicación, Fernando Moraleda, quien explicó que esta nueva fase «marca un hito en las relaciones de ambos países» y supondrá unos ingresos de 900 millones de euros en el próximo decenio para las compañías españolas además de otros 600 millones para el sector de los cítricos, ya que las naranjas españolas tendrán como destino el país oriental. Además, España servirá de puente entre Pekín e Hispanoamérica y también como puerta de entrada a la UE, según detalló Moraleda.

Los acuerdos rubricados ayer servirán fundamentalmente para la promoción y protección recíproca de inversiones, así como para potenciar el turismo chino en

nuestro país, ya que, como apuntó Moraleda, «en 2010 habrá 100 millones de ciudadanos del gigante asiático con capacidad de viajar». Los nuevos convenios están asimismo encaminados a la promoción del comercio exterior y pretenden intensificar las relaciones entre empresas. En este sentido, se concretó un acuerdo de alianza estratégica de Telefónica con China Netcom y otro de colaboración entre la operadora de telecomunicaciones española y Huawei Technologies.

ENERGÍA EÓLICA. De la misma manera, vio la luz un convenio para la financiación del proyecto de simulador y vehículos especiales de Air China con Indra y dos acuerdos con Gamesa, uno para un pro-

yecto de energía eólica y otro para invertir en el Polígono de Alta Tecnología de la ciudad de Tianjin.

En el terreno político, España y China firmaron un acuerdo de extradición y otro de traslado de personas condenadas. Ambos son los primeros de estas características rubricados entre el país comunista y un miembro de la UE y, según el Gobierno, mejorarán la lucha contra la delincuencia transnacional y el terrorismo.

No obstante, España se reserva el derecho de excluir del nuevo tratado de extradición la entrega de personas que pudieran ser condenadas a pena de muerte, cadena perpetua «o cualquier tipo de sentencia inhumana o degradante».

Esta fue una de las pocas menciones a los derechos humanos que se hicieron a lo largo de la visita de Hu Jintao, ya que la cuestión se trató de soslayo pese a las denuncias de organizaciones humanitarias como Amnistía Internacional, que aseguran que China los viola de forma generalizada con ejecuciones, torturas y detenciones arbitrarias.

Además de lograr esquivar tan delicado asunto, Hu Jintao consiguió también el compromiso español de seguir trabajando por el levantamiento de armas de la UE a China, una de las principales obligaciones que le llevaron a esta gira europea, en la que también visitó Londres y Berlín.

► SÁHARA

Denuncian varias desapariciones tras reprimir Marruecos una manifestación

AGENCIAS / MADRID

La delegación del Frente Polisario en España informó ayer de que desde el pasado domingo «se están sucediendo manifestaciones de gran envergadura en la ciudad de El Aaiún por parte de población saharaui de los territorios ocupados» por Marruecos y recriminó que la represión marroquí de las marchas de protesta contra la situación que se vive en la antigua colonia española ha dejado varios detenidos y desaparecidos.

En un comunicado, la delegación denunció además que estas «reclamaciones pacíficas» por medio de concentraciones han tenido una respuesta «salvaje de las fuerzas de represión marroquíes, desde los Grupos Urbanos de Seguridad hasta la Policía, la Gendarmería y las Fuerzas de Intervención Rápida, que han intervenido ferozmente contra los manifestantes, utilizando todos los medios violentos a su alcance».

Precisamente ayer, 14 de noviembre, se cumplieron 30 años de los controvertidos Acuerdos tripartitos de Madrid, con los que España selló su salida del Sáhara Occidental tras casi un siglo de colonización al ceder la administración del territorio a Marruecos y Mauritania. El último representante español salió del Sáhara el 28 de febrero de 1976.

► ASESINATO EN IRAQ

La familia de José Couso pide una entrevista con Conde Pumpido

FAX PRESS / MADRID

La familia del cámara de Telecinco, José Couso, solicitó ayer, a través de un escrito remitido a la Fiscalía General del Estado, una entrevista con su titular, Cándido Conde Pumpido, para que les informe de las gestiones que ha realizado en el caso Couso en su reciente viaje a EEUU, donde se reunió con su homólogo estadounidense.

La familia Couso considera «lamentable» la actitud de la Fiscalía, que se ha mostrado contraria a la reclamación del magistrado para que se solicite la extradición de los tres militares estadounidenses que dispararon contra el Hotel Palestina en Bagdad, y la contrasta con la postura de la Fiscalía italiana, que ha requerido la extradición de 42 agentes de la CIA a Estados Unidos.

Apoyo frente a las ambiciones de Taiwán

El presidente chino, Hu Jintao, agradeció ayer a los partidos políticos españoles su compromiso y adhesión a la política de una sola China frente a las ambiciones de la isla de Taiwán, durante su intervención en la Sala Internacional del Congreso ante diputados y senadores.

El mandatario inició su primer discurso de la visita de Estado destacando que la Cámara Baja es «símbolo de la independencia y libertad de España», al tiempo que agradeció a los presidentes del Congreso y del Senado, Manuel Marín y Javier Rojo, el «solemne acto de bienvenida».

A su llegada a la Cámara Baja, Hu Jintao se encontró con dos grupos de manifestantes en las proximidades de la Plaza de Neptuno de Madrid. Por un lado, medio centenar de ciudadanos chinos apoyaron con banderas y eslóganes al régimen de Pekín, mientras que enfrente de ellos se colocaron una veintena de seguidores del movimiento Falung Gong y de los defensores de la independencia del Tíbet.

Rajoy ofrece un pacto sobre educación si se retira la LOE

De la Vega señala que las «generosas» aportaciones del Estado a la Iglesia «tendrán que ir a menos» a partir de ahora, de modo que se alcance el objetivo de la autofinanciación

• «Suenan a amenaza», estimó el obispo de Málaga tras conocer las palabras de la vicepresidenta. Dorado recaló que los fondos no proceden del Gobierno, sino de la sociedad.

AGENCIAS / MADRID-MÁLAGA
El debate desatado por la reforma educativa que impulsa el Gobierno vivió ayer una intensa jornada, en la que hubo tanto ofertas de acuerdo como amenazas veladas. Mientras que el líder del PP, Mariano Rajoy, planteaba a José Luis Rodríguez Zapatero un «pacto para una generación» que pasaría por retirar de las Cortes la Ley Orgánica de Educación (LOE), la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega disertaba sobre las «generosas» aportaciones estatales que recibe la Iglesia y que «tendrán que ir a menos» a partir de ahora para cumplir el objetivo de la autofinanciación.

El líder de la oposición, que anunció que enviará a Zapatero una carta con la propuesta de pacto educativo, explicó que la Ley de Calidad de la Enseñanza (LOCE) aprobada por el Gobierno del PP era un «avance en la buena dirección» y agregó que «sobre esa base se pueden hacer las cosas bien y dar un marco que tranquilice al conjunto de los españoles».

Rajoy señaló que espera que tras la multitudinaria manifesta-

ción del pasado sábado el jefe del Ejecutivo «tome nota y rectifique».

En rueda de prensa tras la reunión del Comité de Dirección del PP, el político popular indicó que «parece que el Gobierno se ha creído que gobernar es hacer frases, hacerse fotos, hacerse el simpático, decir gracietas o vaciedades, y que con eso a la gente se le puede narcotizar», y subrayó que, por el contrario, la sociedad demostró el sábado en Madrid que «tiene valores y principios».

Asimismo, explicó que el pacto que ha ofrecido a Zapatero incluiría un acuerdo de los partidos políticos para que se comprometieran a no cambiar la ley educativa vigente si se produce un cambio de Gobierno y poder contar así con unas «reglas de juego claras».

Al ser preguntado por la decisión de Zapatero de recibir a los organizadores de la manifestación, el presidente del PP explicó que le parece «bien», aunque precisó que podría haberlo hecho antes. «A quien consigue reunir firmas de 3,5 millones de personas parece razonable escucharle», concluyó Rajoy.

Precisamente ayer, las diez organizaciones convocantes de la manifestación pidieron la dimisión «inmediata» de la ministra de Educación, María Jesús San Segundo, «por su incapacidad para la negociación y el diálogo» y reclamaron un pacto de Estado por la educación.

Y mientras Rajoy ofrecía un pacto, De la Vega jugaba la carta



El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy. / VÍCTOR LERENA (EFE)

económica de las aportaciones a la Iglesia. En declaraciones a una emisora de radio, la vicepresidenta aseguró que España es «el país

europeo donde mejor se trata» a la Iglesia católica, pero afirmó que «se está llegando a un punto en el que las aportaciones ya no pue-

den ir a más y tendrán que ir a menos». De la Vega explicó que pese a las «aportaciones generosas» realizadas por los distintos gobiernos a la Iglesia, en virtud de los acuerdos firmados con la Santa Sede en 1979, «ésta no ha ido cumpliendo su objetivo de autofinanciación».

Además, la vicepresidenta destacó que el diálogo con la Iglesia en materia de Educación sigue abierto y mostró su sorpresa por las declaraciones de la Conferencia Episcopal Española en la que negaban la existencia de negociaciones con el Ejecutivo. «Nos hemos reunido con ellos y existe intercambio de papeles», sentenció De la Vega, quien añadió que tras llegar a acuerdos en trece de los quince puntos tratados, la Conferencia Episcopal «preferiría apoyar la manifestación».

«INOPORTUNAS». Tras conocer la declaración de la vicepresidenta, el obispo de Málaga y presidente de la Comisión de Enseñanza de la Conferencia Episcopal Española, Antonio Dorado, señaló que «suenan a amenaza».

Dorado consideró esas palabras como «inoportunas» y manifestó que no tiene «nada que ver la financiación o apoyo económico del Estado con llegar o no a un acuerdo sobre la Ley de Enseñanza» ya que son dos asuntos «tratados en capítulos distintos de los acuerdos Iglesia-Estado».

El obispo precisó que «el dinero que se ofrece a la Conferencia Episcopal no procede del Gobierno, sino de la sociedad que libremente suscribe una cláusula poniendo sí en la parte que se detrae de los impuestos del pueblo».

Entretanto, el texto de la LOE continuaba su trámite parlamentario. Ayer, un total de 36 enmiendas, todas del PSOE, fueron introducidas en proyecto en su trámite de ponencia en el Congreso. Además, se acordó que el grueso de las propuestas de cambio se debatirán en Comisión entre el martes y viernes de la próxima semana.

Las enmiendas, de carácter esencialmente técnico y sobre asuntos de índole variada, fueron apoyadas, además de por el PSOE, por ERC e IU.

[FIRMA INVITADA] JOSÉ MARÍA NIETO VIGIL, PROFESOR DE EDUCACIÓN SECUNDARIA



Clamor en la calle

Impresionante. Ésta es la escueta palabra con la que se puede calificar la manifestación, en contra de la LOE (Ley Orgánica de Educación), celebrada en Madrid el pasado fin de semana. Pese a quien pese, duela a quien duela, fue todo un éxito.

Familias enteras con sus hijos -mayores y pequeños-, jóvenes, muchos jóvenes, estudiantes, universitarios, religiosos, profesores, gentes de muy diversa condición procedentes de todos los rincones de la geografía española, se dieron cita para reclamar, como una sola voz, el rechazo a la LOE, un rechazo a un proyecto que, lejos de resolver un desolador y terrible fracaso escolar, lo incentiva.

Jamás había visto una concentración similar. Sin embargo, muchos más fueron los que no pudieron estar en las calles madrileñas acompañando la manifestación. Lo garantizo.

He querido esperar a escribir estas líneas para valorar lo vivido, analizar lo escuchado y responder a lo declarado a posteriori. Siento una amarga vergüenza al comprobar la respuesta gubernamental, aunque confieso que no me sorprende. Resulta insultante el menosprecio de quienes tienen el deber de escuchar el clamor de la calle, parecen estar sordos, no quieren rectificar.

He seguido con sumo interés las declaraciones de los próceres socialistas, esperando con la

esperanza de escuchar algo nuevo a lo ya declarado. Lamentablemente no ha sido así.

Los padres de familia queremos una auténtica libertad de enseñanza, querremos que se respete nuestro derecho a educar a nuestros hijos conforme a nuestras propias convicciones, pudiendo elegir centro educativo.

Los profesores aspiramos a un mejor sistema educativo en el que se dignifique la función del docente, donde no se discrimine al profesorado que imparte clases de religión.

Queremos poner fin a un fracaso escolar que no conoce parangón en el seno de la Unión Europea y que, lejos de decrecer, aumenta de manera alar-

mante. Como profesor puedo afirmar que las cifras y las estadísticas son mucho más espectaculares que las que se manejan en los informes.

Por otro lado, la desmotivación y el desencanto, la desprotección y el desaliento abundan en amplísimos sectores docentes. Para la inmensa mayoría de ellos, la vocación se ha convertido en la única fuerza con la que afrontar la lucha del día a día.

En fin, por esto y por muchísimas razones más, creo que el Gobierno debería escuchar a los ciudadanos y retirar de manera inmediata una ley que es una imposición injustificada. El talento y el talento se demuestran en estas ocasiones.

El Gobierno francés prorroga por tres meses el estado de emergencia

Chirac precisa que la decisión es «estrictamente temporal» y que está justificada por la ola de violencia «contra las personas y los bienes» que sacude el país desde hace 18 días

• El presidente galo llama a toda la sociedad a implicarse en la lucha contra la discriminación y anuncia un «servicio civil voluntario» para los jóvenes de los barrios difíciles.

EFE / PARÍS

En una reunión extraordinaria, el Gobierno francés dio ayer luz verde a un proyecto de ley para prorrogar tres meses el estado de emergencia, con el fin de poner freno a los disturbios urbanos, cuya intensidad ha bajado de forma significativa.

Ante su equipo gubernamental, Chirac precisó que esta prórroga debe ser «estrictamente temporal» y se aplicará «sólo donde sea estrictamente necesario y de pleno acuerdo» con los cargos electos locales, según aseguró el portavoz del Gobierno, Jean-François Copé. Se trata de una «medida de protección y de precaución», añadió el presidente galo.

La «gravedad y la extensión a numerosos centros urbanos» de la ola de violencia, dirigida «sin distinción contra las personas y los bienes, justifican esta medida», aseguraba un comunicado publicado tras la reunión del Consejo de ministros, adelantado dos días.

Según la ley del estado de emergencia adoptada en 1955 durante la guerra de Argelia y resucitada para esta crisis, el Gobierno sólo puede aplicar esta medida de excepción durante 12 días, y, a partir de ahí, toda prórroga debe ser aprobada por el Parlamento.

Dado que el actual estado de emergencia, que permite el establecimiento de toques de queda nocturnos y otras medidas, expira el próximo día 20, el trámite parlamentario del proyecto de ley para

prorrogarlo comenzará sin tardanza hoy mismo.

La adopción de la futura norma, a la que el Gobierno «podrá poner fin por decreto del Consejo de ministros antes de la expiración de los tres meses» previstos en el proyecto de ley, se perfila como un simple trámite, pues la conservadora y gobernante UMP tiene mayoría en la Asamblea Nacional y en el Senado.

La moratoria de esta medida de excepción se justifica por la «amplitud inquietante» que han llegado a alcanzar los altercados en ciertos barrios difíciles, según la nota del Consejo de ministros.

El comunicado añadía que «es necesario que las autoridades públicas puedan, si hace falta, recurrir a las medidas previstas por la ley del 3 de abril de 1955 todo el tiempo que subsista un nivel anormalmente elevado de ataques graves contra el orden y la seguridad».

CONTRA LA EXCLUSIÓN. Horas antes de adoptar la decisión de prorrogar el estado de emergencia, el presidente Chirac llamó, en una declaración oficial emitida por radio y televisión, a todos los franceses, con independencia de su origen, a implicarse «verdadera y personalmente» en la lucha contra el «veneno» de la discriminación y anunció la creación de un «servicio civil voluntario» para los jóvenes de los barrios difíciles.

Chirac precisó que este organismo «asociará acompañamiento y formación» y afectará a 50.000 jóvenes en 2007, con el fin de ayudar a resolver la crisis de los barrios de las periferias de muchas ciudades francesas.

El jefe del estado galo pidió a los representantes de los municipios que se respete la ley, que impone ofertar «el 20 por ciento, al menos, de viviendas sociales», y



Varios policías franceses patrullan por los Campos Elíseos de París. / ERIC HADJ

anunció su intención de reunirse con los representantes de los interlocutores sociales para abordar la cuestión de la «diversidad y del empleo de los jóvenes de los barrios difíciles».

En la decimotercera noche consecutiva de disturbios, que afectaron a 120 ciudades y localidades, los alborotadores quemaron 284

vehículos y se procedió al arresto de 115 personas, según datos de la Dirección General de la Policía Nacional (DGPN).

Esta información confirma una tendencia a la calma y refleja una disminución significativa de los actos vandálicos desde la entrada en vigor en el país del estado de emergencia.

► INMIGRACIÓN

Holanda estudia si repatriar a los 'sin papeles' supervivientes de un incendio

EFE / LA HAYA

El Gobierno holandés estudia si expulsar o no a los cerca de 250 inmigrantes supervivientes del incendio del 27 de octubre en el centro de detención del aeropuerto de Amsterdam, tras recibir varias críticas de la oposición por las condiciones de vida de esos *sin papeles*, según aseguraron fuentes oficiales.

El portavoz de Inmigración del Ministerio de Justicia, Martin Bruinsma, confirmó que antes de proseguir con el proceso de expulsión «se analizará la situación médica de estas personas y veremos si tendrán que declarar sobre el incendio».

La ministra de Integración, Rita Verdonk, comunicó en el Parlamento el pasado jueves su decisión de continuar con el proceso de expulsión de estas personas a partir de esta semana, un anuncio que dio lugar a un aluvión de críticas por parte de la oposición y de varios diputados demócrata-liberales.

Los partidos de izquierda lamentaron que la ministra hiciera el anuncio en el marco de un debate parlamentario sobre la precariedad de las condiciones de vida de los supervivientes en las celdas a las que fueron trasladados tras el incendio del centro de detención del aeropuerto de Amsterdam.

► COREA DEL NORTE

El Gobierno propone un plan para conducir su desarme nuclear

EFE / SEÚL

Corea del Norte ha presentado una Hoja de ruta para desmantelar su programa atómico militar.

El Gobierno surcoreano reveló ayer que las autoridades norecoreanas propusieron ese plan durante la quinta ronda de diálogo sobre su programa nuclear militar, cuya primera fase se celebró la semana pasada en Pekín.

El tratado incluye en una primera etapa la suspensión de sus planes para realizar pruebas atómicas y su compromiso para no entregar tecnología nuclear a otros países. A continuación, Corea del Norte se compromete a no producir más armas prohibidas, para después, suspender totalmente su programa nuclear militar.

BLOC DE NOTAS

Los disturbios inician una línea descendente

Jóvenes violentos continuaron en la madrugada de ayer incendiando automóviles y empujándolos contra escuelas en los suburbios franceses, mientras las autoridades gubernamentales señalaban que los desórdenes, los peores en cerca de 40 años, parecen estar llegando a su fin

En la ciudad sureña de Toulouse, grupos incontrolados empujaron el domingo por la noche un automóvil en una escuela de primaria y al nordeste de Estrasburgo continuaron con la quema de vehículos.

Mientras, en el norte de Francia, los incendiarios prendieron fuego a un centro de deportes y a una escuela en Hailu. Lyon, la tercera ciudad en importancia del país, fue escenario de enfrentamientos entre jóvenes violentos y efectivos po-

liciales, que venían produciéndose desde la tarde en la periferia, pero que, por vez primera, llegaron al centro de la ciudad.

A última hora fue lanzado un cóctel molotov contra una mezquita, aunque no explotó, y fueron incendiados unos 60 vehículos. El Gobierno regional prohibió las concentraciones en el centro de la ciudad. En Carpentras, en el sureste galo, los vándalos atacaron una maternidad y un colegio, contra el que fue empujado un automóvil.

El toque de queda se aplica en una treintena de localidades mientras que otras, como Le Mans, se han unido a la prohibición de venta de gasolina en latas o bidones para evitar que pueda ser empleada en la fabricación de artefactos incendiarios. Aunque las autoridades aprecian una reducción en el número de incidentes violentos, el domingo ardieron casi 300 vehículos y cinco agentes de policía resultaron heridos en los enfrentamientos.

Por otra parte, el presidente de la Comisión Europea (CE), José Manuel Durao Barroso, aseguró que Bruselas está dispuesta a desembolsar 50 millones de euros para ayudar a Francia en sus actuales problemas de orden público. Barroso intervino en un programa del canal de televisión francófono TV5, durante el cual mostró su disposición a que la CE aporte esa cifra, ampliable incluso para ayudar a las zonas más desfavorecidas de las ciudades galas.

El resultado ante el Guijuelo no afectará al liderato de la Segoviana

El equipo aventaja en cuatro puntos al segundo tras superar la parte más dura de su calendario

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana sigue manteniendo un ritmo extraordinario de resultados que jornada a jornada va descolgando a los directos rivales en la lucha por la fase de ascenso. Si en la anterior jornada era el Bembibre quien cedía tres puntos con respecto a los azulgrana, en esta ocasión fue el Mirandés quien, con su empate en casa, cede dos frente a un líder que cada partido que pasa adquiere una mayor solidez.

El conjunto que entrena Antolín Gonzalo no solo basa su fortaleza en un ataque demoledor, con cinco jugadores tremendamente ofensivos que generan un mínimo de diez ocasiones claras por partido, sino que también ha sido capaz de inculcar a esos jugadores una gran mentalidad defensiva que hace más fácil la tarea de la línea de contención. Si a ello se une el buen hacer de los porteros, con mención especial para el penalty que paró Pinillos el pasado domingo, se entenderá que el equipo se mantenga entre los menos goleados de las competiciones nacionales, solo superado por el Depor B.

El campo de hierba artificial de Guijuelo será la plaza más difícil que le queda por "lidiar" a la Segoviana en lo que resta de primera vuelta, aunque la plantilla no lo ve de esta manera. Como indicaba Ramsés, "en invierno hay muchos terrenos de juego a los que todavía tenemos que ir, y que estarán en muy malas condiciones. Seguro que aún nos quedan partidos muy difíciles antes de que acabe la primera vuelta". Palabra de capitán.



La nieve no fue impedimento para que la Segoviana lograra su sexta victoria consecutiva en La albuera./KAMARERO

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 10	31 OCTUBRE	◆ JORNADA 11	6 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 12	13 NOVIEMBRE
1 Segoviana.....	24	1 Segoviana.....	27	1 Segoviana.....	30
2 Bembibre.....	23	2 Mirandés.....	24	2 Bembibre.....	26
3 Mirandés.....	21	3 Bembibre.....	23	3 Mirandés.....	25
4 Guijuelo.....	19	4 Huracán.....	22	4 Huracán.....	25
5 Huracán.....	19	5 Norma.....	22	5 Norma.....	23
6 Numancia B.....	19	6 Guijuelo.....	22	6 Guijuelo.....	22
7 Norma.....	19	7 Ávila.....	20	7 Ávila.....	21
8 Ávila.....	17	8 Numancia B.....	19	8 Numancia B.....	19
9 Íscar.....	13	9 Hullera.....	14	9 Leonesa B.....	16
10 Salamanca B.....	13	10 Arandina.....	14	10 Hullera.....	15
11 Leonesa B.....	13	11 Íscar.....	14	11 Arandina.....	15
12 Benavente.....	13	12 Salamanca B.....	13	12 Íscar.....	15

ASÍ FUE LA JORNADA

EL RIVAL

El Guijuelo, un grande que cumple a medias

La Segoviana jugará la próxima jornada en el campo del Guijuelo, el último de los rivales de entidad que le quedan por visitar al equipo azulgrana. El conjunto salmantino confeccionó una plantilla poderosa con la intención de retornar a la Segunda B, y a pesar de que su puesto en la clasificación, sexto con un partido menos, no es del todo malo, en principio se esperaba un poco más de la plantilla que entrena José María Calvo, que tuvo que aplazar su encuentro del pasado fin de semana ante el Benavente por culpa de la nieve.



Plantilla del Guijuelo para la presente temporada./LA GACETA DE SALAMANCA

LA SORPRESA

El Mirandés sufre para empatar en casa

Seis encuentros ha jugado el Mirandés en su campo de Anduva, y solamente en tres de ellos ha conseguido la victoria, porque en los otros tres enfrentamientos solamente ha logrado empatar, y sufriendo. Segoviana, Cultural B, y la pasada jornada el Salamanca B, han sabido encontrar el punto débil del equipo burgalés, que se ha dejado seis puntos en su feudo. Demasiados para un equipo que quiere luchar por el liderato de la categoría. Afortunadamente para el cuadro de Miranda, fuera de casa está intratable.

EL DATO

La Cebrereña hunde al Tordesillas

Cinco equipos se han descolgado en la lucha por evitar los puestos de descenso, y solo uno de ellos, la Cebrereña, fue capaz de sumar los tres puntos en la jornada. En el terreno de juego de las Salinas, en unas malísimas condiciones para la práctica del fútbol, el conjunto abulense, colista de la tabla, fue capaz de sorprender, y de qué manera, a un Atlético Tordesillas, que confiaba en obtener los tres puntos para mejorar su clasificación, y que finalmente se quedó sin ellos.

LAS DECLARACIONES

►RAMSÉS

«No nos importa entrenar fuerte cuando ganas los partidos. Se hace más duro cuando llega la mala racha»

«Jugar con nieve significa que la técnica sirve de poco, y prima la fuerza física»

«Haber recibido cuatro goles en once partidos es increíble con el equipo tan ofensivo que tenemos»

«¿Solo el Depor B ha encajado menos goles que nosotros? Seguro que nos toca en el play off»

«Con mentalidad y sacrificio te acabas adaptando a todos los campos, y eso tendremos que hacer ante el Guijuelo»

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Isco: "Es el momento de espabilar y comenzar a ganar en nuestra casa"

El jugador del Caja Segovia considera que el equipo debe ser humilde, "porque después de lo rematadamente mal que hemos empezado la Liga, hablar de la Copa ahora sería una tontería"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Tras la victoria del Caja Segovia en Cartagena, la plantilla del equipo segoviano reinició sus entrenamientos con otro ánimo. La sensación de que el resultado ante el Polaris puede ser el comienzo de una buena racha ha animado a todos los jugadores. Isco así lo definía, "tenemos ganas de coger una 'rachilla' de varios partidos ganados, que son los que te hacen subir como la espuma en la clasificación".

El jugador malagueño no quiere lanzar las campanas al vuelo, "porque en la situación que estamos hay que ser humilde, y sería una tontería que después de haber comenzado la liga tan rematadamente mal, por una victoria los jugadores nos pongamos a hablar de la Copa". No son pocos los equipos que están prácticamente en la misma situación que el Caja, y que tienen a grandes jugadores en sus plantillas, "yo nunca he sido una estrella de este deporte, pero entiendo que para todos es difícil asumir que el equipo está otra vez en una mala situación, al igual que lo será para otros compañeros".

Han sido muchas las conversaciones en el vestuario tratando de buscar soluciones a los males del equipo, "y todos nos hemos comido la cabeza con lo mismo". La fragilidad ha llegado a ser tan grande que cuando no salen las cosas en los partidos "nos venimos abajo en vez de pelear". Quizá por ello los jugadores han sido los primeros en "hacer piña" con el técnico,



Isco, saludando a los más jóvenes aficionados del Caja en la salida del equipo a la cancha/KAMARERO

"porque el que nosotros nos veníamos abajo en los partidos no es culpa del entrenador. Los partidos están bien trabajados, y no entendemos las razones por las que en algunos momentos de los partidos no hacemos caso a lo que nos dice Miguel".

El Caja solo ha perdido un partido por más de un gol de diferencia, y fue ante El Pozo de Murcia. El equipo siempre ha llegado "vivo" a los últimos minutos, pero algo ha fallado para que no se

consiguieran los resultados, "y aún tenemos que dar gracias por ganar en Cartagena. Si no lo hubiéramos conseguido, nuestra situación en la clasificación sería mucho peor".

Si el Caja derrota al MRA la próxima jornada la clasificación comenzaría a verse de otra manera, "estoy deseando de que llegue el sábado, y que podamos ganar el partido y salir del pabellón liberados y con la tranquilidad de haber ganado por fin en casa". El conjun-

to de Miguel Rodrigo ha ganado siete puntos fuera, y solo tres en casa, "y ahora es el mejor momento para espabilar y cambiar esta tendencia".

El deseo de Isco es que el próximo sábado, a partir de las seis de la tarde, la afición vea a un Caja segovia "con las ideas claras, que pegue un pelotazo si tiene que hacerlo y que va a pelear y a ser humilde para conseguir una victoria que es importantísima para nosotros".

BREVES

MRA GVTARRA

Recupera efectivos para el partido

El conjunto navarro recuperará a jugadores importantes de cara al encuentro del sábado ante el Caja Segovia. Dé podrá estar a las órdenes de Imanol Arregui, ya que la Liga Nacional de Fútbol Sala ha confirmado que el jugador estaba sancionado con un partido, y no dos. Por otra parte, Alexandre se recupera a marchas forzadas de la artroscopia a que fue sometido en pasadas fechas, aunque si llega al encuentro será de forma muy justa, y Costinha también se restablece rápidamente de sus problemas físicos. El MRA Gvtarra llegará con todos sus efectivos al Pedro Delgado.

PATROCINADORES

Acuerdo de la LNFS con Mercedes

Mercedes-Benz Vehículos Industriales y la Liga Nacional de Fútbol Sala firmaron el acuerdo de patrocinio entre la firma automovilística y la LNFS. Mercedes-Benz Vehículos Industriales, a través de su patrocinio de la Liga, estará muy presente en las canchas de fútbol sala, con los concesionarios locales como organizadores de diversas actividades que se realizarán antes, durante y después de los partidos y eventos de la LNFS. Con estas acciones se pretende fomentar el deporte en cada ciudad, la asistencia de aficionados a los encuentros de la Liga Nacional de Fútbol Sala, y la vinculación de la marca con un deporte vibrante y lleno de espectáculo.

ATLETISMO COMPETICIONES

Gran marca de Pinar Polo en el Gran Premio de Móstoles de marcha

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La atleta de la escuela de atletismo del C.A.S.-Caja Segovia, Pinar Polo Romero, consiguió el primer puesto en la prueba de tres kilómetros marcha correspondientes al I Gran Premio de marcha de Móstoles, con un nuevo récord provincial infantil, tras lograr una excelente marca de 16'16", lo que la sitúa entre las mejores marcas a nivel nacional. Pinar está consiguiendo competición a competición hacerse con un sitio entre las jóvenes promesas de la marcha nacional.

En esta misma competición su hermano Luis Alberto Polo Romero consiguió el triunfo en la prueba de diez kilómetros marcha con tiempo de 56'00". Alberto milita en la actualidad en el club vallisoletano de Santoventia.



Pinar Polo Romero/EL ADELANTADO



Campeonato regional de judo. Se celebró en Valladolid el campeonato autonómico de judo para categoría cadete, en la que tomaron varios judokas segovianos pertenecientes al Club Deportivo Segovia, que consiguieron grandes resultados. Gustavo de Andrés fue primero en la categoría de menos de 60 kilos, Diego Luengo fue segundo en la categoría de menos de 81 kilos, y Félix Fernández fue tercero en la categoría de menos de 66 kilos. / FOTO: JUAN MARTÍN

El mal tiempo propició las primeras suspensiones de partidos

Cuatro encuentros no pudieron disputarse por el mal estado de los terrenos de juego

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La jornada séptima en la competición provincial estuvo marcada por las inclemencias meteorológicas, que impidieron el desarrollo de cuatro encuentros, tres en la Primera y uno en la Segunda. Las suspensiones de estos partidos dejaron la jornada un tanto "descafeinada".

PRIMERA PROVINCIAL
SEGOVIANA 4 - SANCHONUÑO 1
Otra victoria del conjunto azulgrana, que sigue mandando con puño de hierro en la categoría. El Sanchonuño aguantó lo que pudo.

UNAMI A 2 - COCA 1

El gol de Enrique para el Unami a falta de ocho minutos para la conclusión decidió un partido igualado en el que el Coca hizo méritos para lograr puntuar.

CANTALEJO 2 - CARBONERO 2
Fue un encuentro duro y disputado el que se jugó en el campo de El Hoyal. El Cantalejo, que necesitaba la victoria para salir de la mala posición en la que se encuentra, se tuvo que conformar con un punto que al menos le aparta del farolillo rojo.

SEGUNDA PROVINCIAL
LA GRANJA 4 - PUENTECANTO 0
Fue un encuentro de guante blanco en el que el líder hizo valer su condición. La anécdota del partido la protagonizó la colegiado Nuria Gómez, cuya actuación fue seguida por las cámaras de televisión.

ARLEQUÍN 5 - MOZONCILLO 1
El equipo local dejó sentenciado



La nieve caída dejó impracticables varios terrenos de juego, como el del campo de La Mina./KAMARERO

el partido en la primera parte, en la que logró cuatro de los cinco goles con los que terminó el choque.

ABADES 4 - BERNARDOS 2
El Atlético Abades ha entrado en una racha positiva tras lograr su segunda victoria consecutiva ante el Bernardos, que de haber conseguido la victoria se habría colocado cerca de la cabeza.

CABEZUELA 0 - ESPINAR SR 0
Partido de poder a poder entre dos de los mejores equipos de la categoría. A pesar del respeto y de las precauciones defensivas, hubo ocasiones para haber marcado algún gol, pero finalmente no fue así.

CANTIMPALOS 4 - VILLACASTÍN 5
El equipo local se puso con 3-0 en

el minuto 19, y 4-1 en el 31. Pero el Villacastín creyó en la remontada, y la culminó casi al final. Partidazo.

VALSECA 7 - UNAMI B 2
El Valseca dejó resuelto el partido con un contundente 5-0 en veinticinco minutos. Poca respuesta pudo ofrecer el Unami ante tanta eficacia goleadora.

LOS DATOS

► SUBE

La Granja B, que se queda solo en el liderato de la Segunda Provincial

► BAJA

Bernardos cayó en Abades y pierde una opción de ser referencia

► EL DETALLE

La colegiado Nuria Gómez fue seguida por las cámaras de televisión

► LO MEJOR

La remontada del Villacastín, que superó un 4-1 adverso en Cantimpalos

► LO PEOR

La nieve dejó prácticamente impracticables la mayoría de los terrenos de juego

LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA · DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

SABADO

19 Nov.

18,00 h

CAJA SEGOVIA F.S.

MRA GVTARRA XOTA

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN PRIMERA PROVINCIAL			
JORNADA 7	RESULTADOS	PRÓXIMA	
Segoviana 4 - Sanchonuño 1		Cuéllar Sol-Turégano	
Unami A 2 - Coca 1		Prádena-Segoviana B	
Cantalejo 2 - Carbonero 2		Vallelado-Sp.Riazano	
Sp.Riazano-Prádena (sus)		Carbonero-Unami A	
Turégano-Vallelado (sus)		Sepúlveda-Cantalejo	
Monterasma-Sepúlveda (sus)		Sanchonuño-Monterasma	
Descansa: C.B. Cuéllar		Descansa: C.D. Coca	
	Pt J G E P F C		
1 Segoviana B	17 7 5 2 0 22 5		
2 C.Unami	13 6 4 1 1 17 9		
3 Turégano C.F.	12 5 4 0 1 16 12		
4 Monterasma	12 5 4 0 1 10 9		
5 Carbonero	10 6 3 1 2 14 9		
6 C.D. Coca	7 7 2 1 4 14 14		
7 Vallelado	7 5 2 1 2 9 10		
8 C.B. Cuéllar	6 6 2 0 4 10 14		
9 C.D. Prádena	5 5 1 2 2 8 10		
10 C.P. Sepúlveda	5 6 1 2 3 14 18		
11 Sanchonuño	5 6 1 2 3 7 11		
12 C.D. Cantalejo	4 6 1 1 4 10 17		
13 Sp. Riazano	4 6 1 1 4 8 21		

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN SEGUNDA PROVINCIAL			
JORNADA 7	RESULTADOS	PRÓXIMA	
La Granja 4 - Ptecano 0		Espinar SR "B"-Ayllonesa	
Arlequín 5 - Mozoncillo 1		Bulgaria-Valseca	
Abades 4 - Bernardos 2		Unami B-La Granja B	
Cabezuela 0 - Espinar SR 0		Puentecanto-Esp.Arlequín	
Cantimpalos 4 - Vcastín 5		Villacastín-Cabezuela	
Valseca 7 - Unami B 2		Bernardos-Cantimpalos	
Ayllonesa-Bulgaria (sus)		Mozoncillo-At. Abades	
	Pt J G E P F C		
1 La Granja B	19 7 6 1 0 25 4		
2 Espinar SR B	17 7 5 2 0 20 9		
3 C.P. Cabezuela	16 7 5 1 1 23 3		
4 Espinar Arlequín 15	7 5 0 2 25 7		
5 C.F. Valseca	12 7 4 0 3 21 13		
6 Puentecanto	10 7 3 1 3 11 17		
7 Atlético Abades	9 7 3 0 4 9 23		
8 Villacastín	8 7 1 2 4 15 19		
9 Cantimpalos	7 7 2 1 4 20 27		
10 Bernardos	7 7 2 1 4 9 18		
11 Gª. Ayllonesa	5 6 1 2 3 5 12		
12 C.P. Mozoncillo	4 7 1 1 5 12 19		
13 C.Unami B	4 7 1 1 5 14 25		
14 Bulgaria Teofani 4	6 1 1 4 10 23		

BALONMANO

SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

Los naveros se rindieron ante el poderío del Aula

Se jugó mal y los desaciertos al tirar a puerta fueron abundantes

19	NAVA
32	AULA CULTURAL

PABELLÓN MUNICIPAL de Nava de la Asunción.
NAVA CAJA SEGOVIA: Ángel, Nacho Encinas (1), Enrique Maroto, López (1), Ángel Sanz (1), Borja (2) y Víctor (3). Equipo inicial. Octavio, Jesús Ajo, Oliver (1), Sergio (4), Diego (1) y Paquillo (1).
AULA CULTURAL: Javier, Meda (4), Josué (3), Miguel Blanco (4), Loresque (4), Senovilla (2) y Francisco Javier (6). Equipo inicial. David (2), Díez (1), Redondo, Callejo (6), Víctor.

ÁRBITROS

Pablo Castellanos y Ester Vidal, de León. Sancionaron al Nava con cuatro amonestaciones, una de ellas al técnico Pelayo Campillo, y dos exclusiones. Por su parte los vallisoletanos recibieron tres amonestaciones y cuatro exclusiones.

INCIDENCIAS

100 espectadores y gotas de agua en la cancha caídas por goteras en el pabellón, cuya limpieza paralizó el juego a menudo.

PARCIALES

2-4, 4-7, 6-10, 7-12, 8-15 y 9-18. Primer tiempo. 11-21, 14-24, 15-27, 16-30, 18-31 y 19-32.

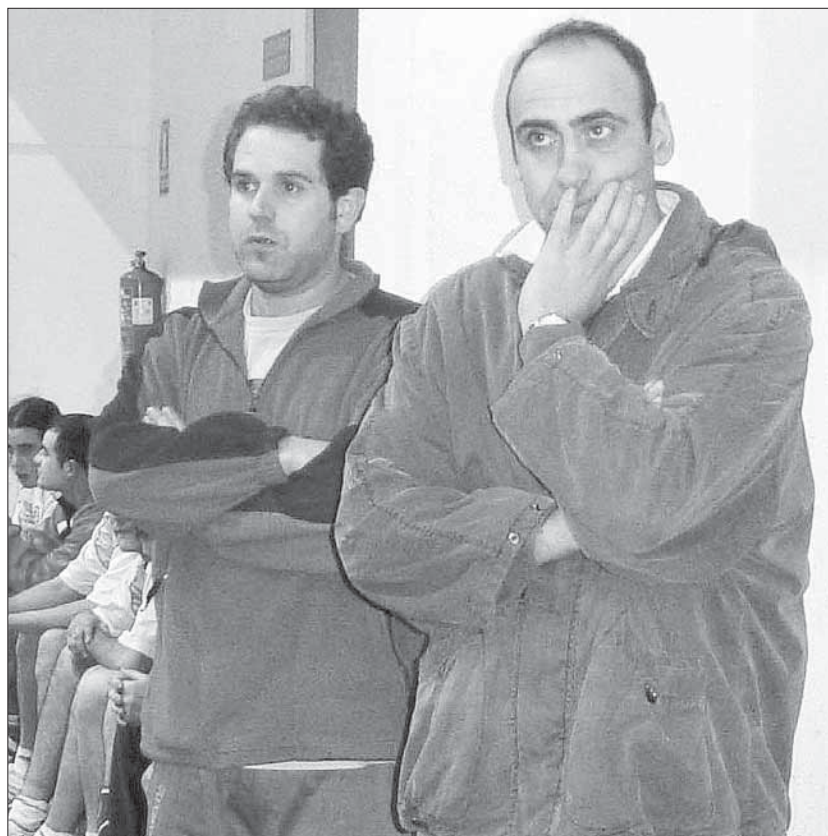
AMARUARRI/NAVA ASUNCIÓN

Mal lo pasó en conjunto navero en esta jornada que tocaba recibir al equipo más puntero de la liga: Aula Cultural de Valladolid. La ineficacia del Nava fue absoluta tanto en defensa como en ataque. No encontró hueco para disparar y, cuando lo tuvo, sus lanzamientos eran contra el portero

rival o por fuera de la portería. Estos fallos fueron muchos y tuvieron su incidencia ya que se hacía cada vez más complicado aumentar el tanteo local en el marcador.

Los naveros pelearon en la línea de los seis metros y no ejercitaron el lanzamiento desde atrás. Por los extremos Víctor, Oliver, Ángel Sanz y Sergio tuvieron sus claras ocasiones, pero culminaron con acierto muy pocas. Además el veterano López, junto al central Nacho Encinas y Borja buscaron la jugada por el centro hacia el pivote, pero Diego se vio siempre desbordado y sin capacidad resolutiva. Desde un principio quedaron sometidos a la superioridad de los vallisoletanos y no hicieron otra cosa que defenderse medianamente.

Otra música sonó en el equipo rival porque estuvo muy sintonzado y marcó su poderío tanto defensivo como ofensivo. En poco tiempo anuló el ataque local formando una barrera insalvable y bien protegida atrás por su guardameta. Moviéndose bien en balón por todas las zonas y fue demoledor con sus jugadas del centro al lateral para rematar con incursiones acertadísimas de los



Los técnicos del Nava, Pelayo Campillo y Enrique Garzón, sufrieron lo suyo en este partido. /A. MARUGÁN

pivotes. Esquema de ataque donde brilló con luz propia y sustentó todo su juego, aunque aprovechó el agrupamiento de la defensa rival en el centro para marcar también su tanda de goles por los extremos. No dejó, ni dio oportunidad al Nava de recuperación, su dominio fue absoluto de principio a fin y ganó por méritos propios.

RENDIDOS DESDE EL PRINCIPIO

Aunque se sabía que este partido era muy difícil de ganar, los técnicos del Nava no esperaban que su equipo se viniera tan pronto abajo. Se esperaba mantener a raya al conjunto vallisoletano al menos hasta el minuto cuarenta, y a partir de ese momento, salvar la situación lo mejor posible en los momentos finales del encuentro. Pe-

ro a juicio de Pelayo Campillo el partido se fue de las manos en los minutos finales de la primera mitad porque "aquí se nos fueron de seis goles, tres por nuestra culpa y los otros por regalo de los árbitros y ya con esa diferencia se puso muy cuesta arriba remontar ante un rival del nivel de líder que tiene el Aula Cultural, máxime cuando nuestro juego no era muy eficaz".

PELOTA

ABIERTO INTERNACIONAL

Los mejores pelotaris del momento deleitaron a la afición de Villedado

Más de doscientos cincuenta espectadores disfrutaron con los dos interesantes encuentros de pala corta del torneo internacional

J.M. / SEGOVIA

Los dos encuentros correspondientes a la primera jornada del abierto internacional "Ciudad de Pamplona" no decepcionaron a ninguno de los aficionados que se dieron cita en el pabellón municipal de Villedado, que presentó un muy buen aspecto a pesar de que las inclemencias meteorológicas impidieron una mayor afluencia de aficionados.

El primero de los partidos fue, sin duda, el más emocionante y disputado de los dos. Se esperaba mucho del dúo Urriza/Velilla, la mejor pareja española de pala corta en la categoría de aficionados, y ni el hábil delantero ni el contundente zaguero desilusionaron a los aficionados en el encuentro que les enfrentó a los profesionales Marín y Rekalde. En las gradas se intuía que la sorpresa era factible,

como finalmente se produjo.

El choque fue vibrante en todos sus momentos, porque Urriza entró mucho en juego en la delantera, y a su juego agresivo respondió Rekalde desde la posición de zaguero con mucha seguridad. Velilla estuvo menos brillante que su compañero, pero mantuvo el tipo en los momentos decisivos, mientras que el profesional Marín, que ya había jugado en el frontón de Villedado con una gran actuación el día de la inauguración oficial del mismo, no tuvo fortuna en este encuentro, que finalmente se decantó del lado de la pareja amateur por el marcador de 40-38. No pasará mucho tiempo antes de que el dúo Urriza/Velilla pase a profesionales, porque la sensación que dieron en este encuentro fue inmejorable.

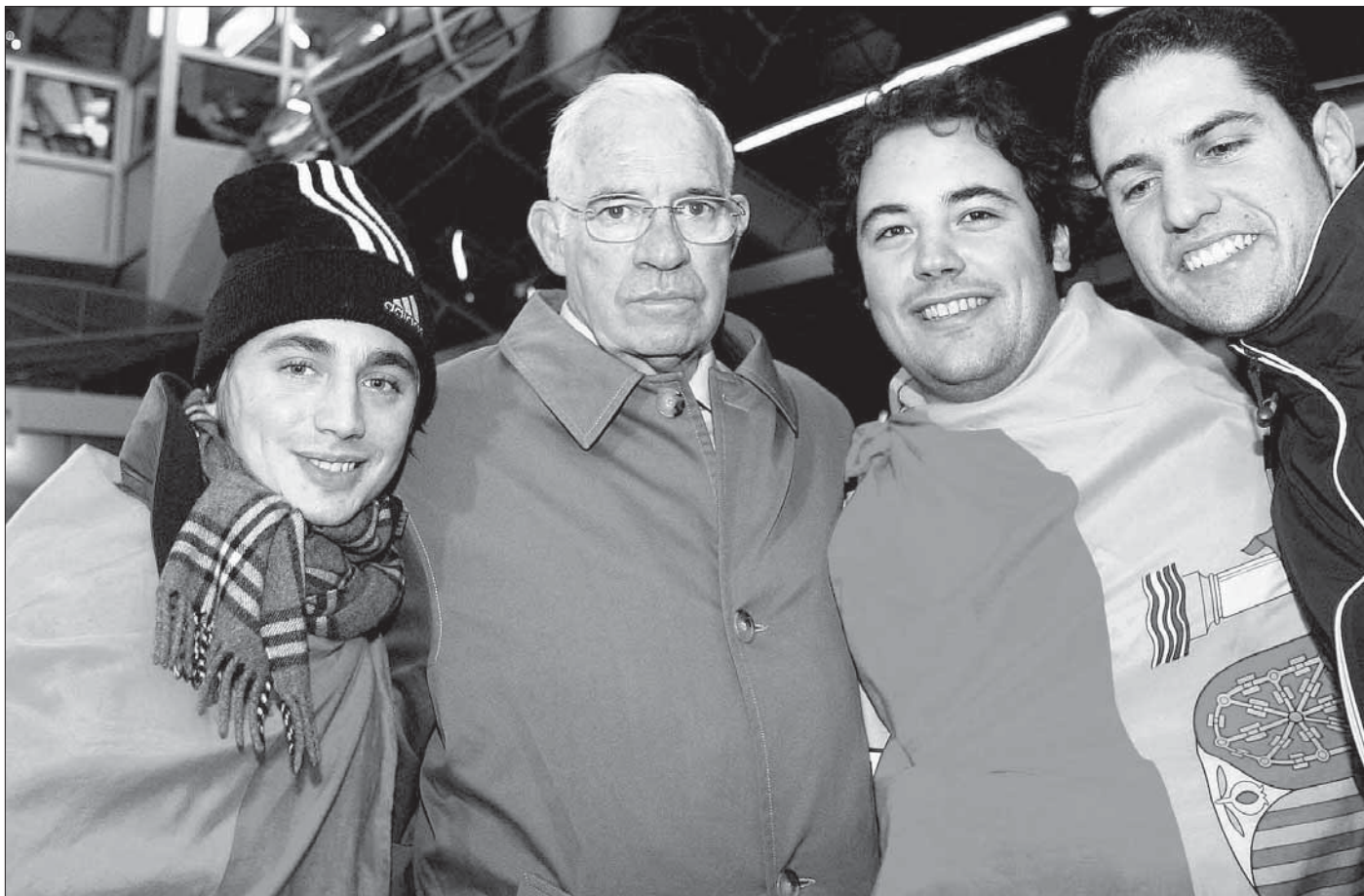
El segundo de los partidos, medía a la pareja francesa Lafitte-

Dupruilh con los profesionales Urkía, viejo conocido de la afición de Villedado, y Luján, campeón del mundo y uno de los mejores jugadores que ha dado este deporte. Ante la fortaleza del rival el dúo francés salió con demasiado respeto, no le pegó a la bola con la fuerza con la que lo hicieron los jugadores españoles en el encuentro anterior, y a partir del empate a quince se hundieron, dejando libre el camino de la victoria para la pareja de profesionales, que sí pegaron con mucha fuerza a la bola.

En definitiva, hubo un gran espectáculo deportivo, y la organización rayó a un buen nivel, por lo que hay esperanzas de que Villedado vuelva a albergar una jornada de este torneo internacional para la próxima edición. Por historia, por trabajo y por amor a este deporte, Villedado no se merece menos.



Imagen de uno de los encuentros de pala jugado en Villedado. /GABRIEL GÓMEZ



Aragonés se fotografió junto a unos aficionados antes de partir ayer por la mañana hacia Bratislava. / EFE

De Bratislava al Mundial

El equipo español llegó a la capital eslovaca después de una multitudinaria despedida en Barajas con la seguridad de que pasarán la repesca • Aragonés realizará varios cambios ya que algunos jugadores están con molestias

EFE / BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

La selección española, con Luis Aragonés al frente del equipo, llegó a Bratislava feliz al lado de un colectivo eufórico, que en cualquier caso no quiere caer en la trampa del conformismo y saldrá a ganar el miércoles.

Se notaba el buen ambiente. Jugadores, técnicos y directivos, todos sonrientes en el vuelo que duró tres horas y que la mayoría aprovechó para dormir.

El 5-1 de la ida de la repesca invita a la confianza absoluta. De ahí que Aragonés medite varios cambios, que seguro comenzará a reafirmar ya en el primer entrenamiento que dirigió ayer.

Hay varios jugadores 'tocados'. El primero, Asier del Horno. Antonio López será su sustituto. No es nuevo para el lateral atlético, que ya ha actuado en partidos importantes durante la lesión del jugador del Chelsea.

Luis García será la segunda ausencia. El del Liverpool también arrastra molestias físicas. Por ahí va a entrar el asturiano del Valencia, David Villa, quien ya en algún ensayo ha actuado en esa demarcación. Le gusta Villa al seleccionador. Le sigue desde su etapa en el Sporting cuando Luis entrenaba al Atlético de Madrid. Entonces Villa ya le llamó la atención.



El capitán de la selección, Raúl, a su llegada al aeropuerto de la capital eslovaca. / EFE

El tercer cambio en el equipo es el sustituto de Albelda. Xabi Alonso es el máximo aspirante al puesto.

OTRAS OPCIONES. La cuarta permuta podría ser la entrada de Vi-

cente por Reyes. También tiene opciones Sergio Ramos por Puyol. Raúl, capitán del Madrid y de la selección, podría jugar un solo tiempo. Posiblemente de inicio.

Raúl anda 'cargado', comienza a pasarle factura jugar domingo y

miércoles desde el mes de agosto y no debe forzar la máquina. En los próximos ensayos, Luis dará más pistas. Pero es evidente que el equipo inicial va a variar bastante. Ante Eslovaquia se jugó un partido a vida o muerte y las conse-

Récord de audiencia

El encuentro España-Eslovaquia estableció un récord de audiencia, al contar con un share del 49,9 por ciento, con una audiencia media de 8.408.000 espectadores, según RTVE. El partido, retransmitido por TVE1, fue el espacio más visto del pasado fin de semana. Durante el «minuto de oro», que tuvo lugar a las 22:35 horas del pasado sábado, 10.025.000 espectadores veían el partido, lo que supone con un share del 57,7 por ciento. Estos datos le sitúan como el segundo más visto del año, tras el San Marino-España, del pasado 12 de octubre. Los hombres (61%) y los jóvenes (51,9%) fueron los mayores seguidores de que fue además el acontecimiento que más siguieron los espectadores en Castilla La Mancha (57,7 por ciento) y Andalucía (52,9).

cuencias son que casi la totalidad del equipo español acabó 'tocado'.

Así las cosas, España espera que estos días previos se calme el ambiente aunque entienden que se trate de 'calentar' a todo costa el partido en la grada.

Rafa Nadal se retira por lesión

El español dijo que «las molestias en la rodilla no habían desaparecido» desde que ganó el Masters de Madrid

EFE / SHANGAI (CHINA)

El tenista español Rafael Nadal se retiró ayer de la Copa Masters de Shanghai debido a una lesión, aunque no tomó la decisión y mantuvo la esperanza de jugar hasta el último momento, según declaró el jugador.

«He hecho todo lo que he podido (por intentar jugar) pero no ha podido ser», aseguró.

«No había dicho nada, pero las molestias estaban ahí, siempre he tenido un dolor seguido, había ido a Barcelona ya dos veces para hacerme pruebas, pero no ha podido bajar la inflamación», explicó el español. En el partido que debía jugar contra Gastón Gaudio, Nadal fue sustituido por otro argentino, Mariano Puerta.

Durante el tercer set de la final del Masters Series de Madrid, que Nadal conquistó ante el croata Ljubicic en cinco sets, el joven español comenzó a sentir lo que ayer describió como «un dolor que es diferente a otras veces, no me siento cómodo jugando», dijo.

Desde entonces «las molestias no habían desaparecido nunca», aunque fue dos días atrás cuando aumentó el dolor y comenzaron las pruebas.

«El paciente presenta dolor en la sección del ligamento peroneo astragalino anterior del pie izquierdo, que ha aumentado en los dos últimos días. Una vez valoradas todas las pruebas realizadas se le recomienda no participar en el Masters», dice el parte médico después de examinar los resultados.

«Hoy (por ayer) no entrené», confesó Nadal, «me dediqué a hacer las pruebas y ya estuve entrenando estos días con dolor».

«Me hacía mucha ilusión jugar este torneo, pero me parecía un poco una falta de respeto a los demás jugadores si yo saltaba a la pista sabiendo que no puedo terminarlo», destacó.

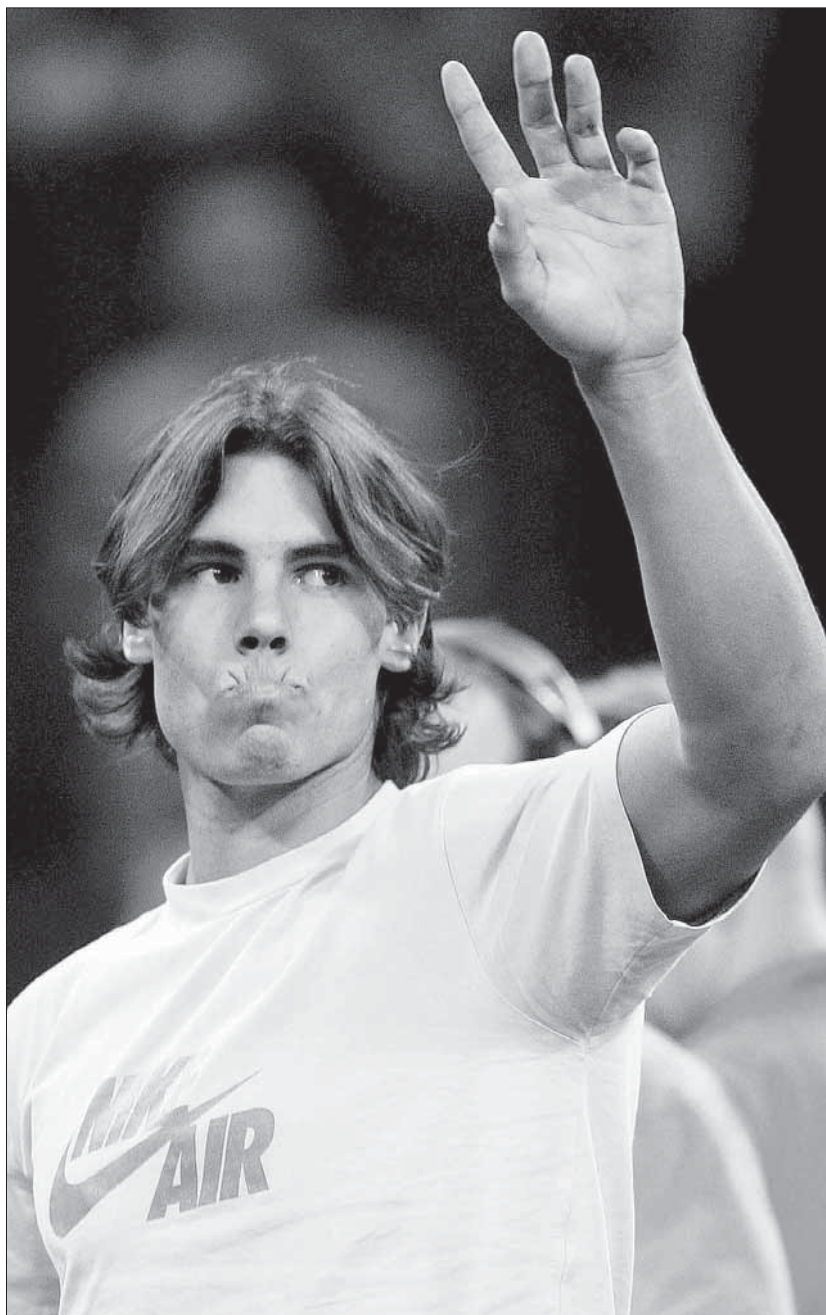
Con la voz a vez afectada por la emoción, Nadal afirmó que «son momentos que no son fáciles de asimilar, y hay que asimilarlo. La verdad es que ha sido un año buenísimo y en algún momento tenía que pasar algo malo. Ha venido en un momento inapropiado, pero nunca es apropiado».

AGRADECIMIENTO. «Son cosas que hacen mal en el momento y a lo largo te hacen más fuerte», concluyó, y prefirió mostrarse agradecido recordando que «hace dos años ni en el mejor de mis pensamientos un así hubiese pasado por mi imaginación».

El alcance de la lesión se desconoce todavía, aunque «ha sido menos de lo que yo creía, no tenía roto el pie, que es lo que yo me temía», por lo que el tenista viajará España con resignación en los próximos días.

Nadal no quiso pensar todavía en si la lesión le permitiría jugar el abierto de Australia (16 a 29 de enero de 2006), aunque confía en que sea posible.

Antes de hablar con la prensa, el español salió a la pista del esta-



Nadal se despide de los aficionados tras anunciar su retirada del torneo. / EFE

«El paciente presenta dolor en la sección del ligamento peroneo astragalino anterior del pie izquierdo», reza el parte médico después de examinar los resultados

dio Qi Zhong a explicar al público su retirada.

Casi en el mismo momento el estadounidense Andre Agassi anunciaba también su retirada del Masters, debido al estado de su tobillo y tras perder ante el ruso Davydenko.

«Sobre el estado de mi tobillo ahora mismo, no hay oportunidad de que pueda jugar de nuevo», anunció Agassi, que también valoró lo que sucedió a Nadal.

«Es un gran talento, pero este es un juego muy físico, y él está escribiendo cheques que solo espero que luego su cuerpo pueda pagar. Juega muy duro en cada punto. Una gran carrera no solo exige lo que él tiene, también necesitas mucha suerte, y tienes que estar sano», advirtió el veterano tenista.

Nadal reconoció después que, según lo aconsejen los médicos en el futuro, podría cambiar su manera de saltar a la pista.

«Hasta ahora he jugado siempre con lo que me decían mi co-

razón y mi cabeza, y a veces he tomado decisiones acertadas, como ir a Madrid», donde ganó.

«La verdad es que luego es fácil hablar», dijo del comentario de Agassi, «pero evidentemente, si uno saca como Roddick, tiene la derecha de Federer y la volea de Sampras a lo mejor me lesiono menos».

«Trabajo para intentar mejorar todo lo que puedo y sé que tengo que mejorar aspectos de mi juego que a lo mejor facilitarían un poco que no sufriera tanto desgaste en cada partido», asumió.

«Pero es mi estilo de juego, la lucha, la garra y la ilusión por ganar. Mi única meta es seguir mejorando», concluyó Nadal.

Agassi también abandona

El estadounidense Andre Agassi se retiró de la Copa Masters unos minutos después de perder su primer partido de torneo ante el ruso Nikolay Davydenko por 6-4 y 6-2. Agassi alegó una lesión de tobillo para abandonar la lucha por el último título del año y será sustituido por el chileno Fernando González. «No hay ninguna posibilidad de que juegue más partidos. Sería peligroso para mi salud», aseguró el de Las Vegas que llegó a afirmar que si se hubiera defendido mejor en el segundo set «solo habría prolongado» su propia agonía. «Probablemente es un síntoma de no jugar muchos partidos y de no sentirse maravillosamente bien», comentó el estadounidense. Tras el movimiento de jugadores en el Grupo Oro, el estadio Qi Zhong verá hoy la segunda tanda de partidos de este grupo, que enfrentarán al suizo Roger Federer con el croata Ivan Ljubicic y el duelo argentino entre Coria y David Nalbandian.



Andre Agassi.

Federer, mejor jugador del año

El suizo Roger Federer recibió ayer el trofeo que le reconoce por segunda vez consecutiva como mejor jugador del año. Federer ha conseguido por ahora once títulos esta temporada, y ya había asegurado terminar el año como número uno mundial. «Es una gran satisfacción terminar como número uno del mundo por segundo año consecutivo», dijo en la pista del estadio Qi Zhong. Federer es el quinto jugador en la historia de la ATP que encabeza la tabla mundial durante un año completo, tras Jimmy Connors, Ivan Lendl, Pete Sampras y Lleyton Hewit. De hecho, lleva 94 semanas en lo más alto de la clasificación, desde el 2 de febrero de 2004. Alcanzará la centena el 26 de diciembre y entonces se situará a dos de Sampras. Connors acumula 160 semanas y Lendl 157.

BALONCESTO

El entrenador Manel Comas toma las riendas del Caja San Fernando

El catalán sustituye en el cargo a Javier Fijo, que fue cesado por los malos resultados

EFE / SEVILLA

El Caja San Fernando anunció ayer que Manel Comas será presentado hoy como nuevo entrenador del equipo después de que el club sevillano haya llegado a un acuerdo con el preparador catalán por lo que resta de temporada con opción a otra.

Comas, que dirigirá por la tarde el primer entrenamiento con sus nuevos pupilos, sustituye en el cargo a Javier Fijo, que cesa en sus funciones como técnico tras una reunión extraordinaria del consejo de administración del club debido a los malos resultados del conjunto andaluz.

La decisión del consejo de administración, respaldada por unanimidad, implica la contratación de Comas por una temporada con opción a otra, mientras que el futuro de la relación profesional entre Javier Fijo y el club sevillano se decidirá en próximas fechas.

El consejo de administración del Caja San Fernando hizo hincapié en elogiar el trabajo y la profesionalidad del técnico sevillano, para el que las puertas del club



Comas entrenaba al Polaris Murcia de la Liga LEB. / EFE

quedan abiertas, sobre todo por la estrecha vinculación que ha tenido con la entidad.

Manel Comas dijo ayer que para él supone «un honor formar

parte del proyecto deportivo» de este club.

«Sé que la situación deportiva ahora mismo no es la deseada, pero hay una buena plantilla y traba-

jaremos duro para mejorar el nivel de juego. Lo importante ahora es ir paso a paso, aunque la intención es devolver al Caja al lugar que se merece», destacó.

VELA

El 'Movistar' llega a Portugal para revisar los daños

EFE / PORTUGAL

El barco español 'Movistar', que sufrió una avería tras su primer día de navegación en la Volvo Ocean Race, atracó en el puerto portugués de Portimao, en donde se evaluarán los daños.

Tras 15 horas de navegación, un ola de más de seis metros provocó un salto de la embarcación y un posterior choque que provocó «grietas en la parte estructural que sujeta la quilla», informó Pedro Campos, patrón del equipo español.

Los problemas parecen importantes. «En función de lo que se vea decidiremos qué hacer», dijo Campos. La primera etapa, de 6.400 millas entre Vigo y Ciudad del Cabo, se ha visto interrumpida de forma inesperada.

Los responsables del 'Movistar' barajan tres posibilidades como solución: enviar el barco en avión a Ciudad del Cabo; encontrar un carguero rápido que pueda llevarlo a ese mismo lugar inmediatamente o, como última opción, repararlo en Cádiz.

MOTOR

Marc Coma logra el título mundial de rallies todo terreno

El piloto catalán Marc Coma se proclamó campeón del Mundo de rallies todo terreno al finalizar en la segunda posición del Raid de Emiratos Arabes Unidos, última prueba del certamen. Coma terminó tras el francés Cyril Despres, lo que le vale para liderar la general final. «El título que hemos logrado es el fruto de un trabajo bien hecho por parte de todo el mundo. Se trata de uno de los días más felices de mi vida y ahora mismo me pasan muchos buenos momentos por la cabeza. De todos ellos, me quedo con la imagen del equipo y el buen trabajo que hacemos todos juntos. Quiero dar las gracias al equipo, a mis compañeros, a los patrocinadores, a mi familia, y, en definitiva, a todos aquellos que me han apoyado y han confiado en mí», apuntó.

FÚTBOL

El Polideportivo Ejido destituye al técnico Pepe Mel

El Polideportivo Ejido anunció ayer la decisión de su consejo de administración de destituir al técnico Pepe Mel, según informa el club a través de un comunicado. En el anuncio efectuado por el club celeste se indica que la destitución se debe «a los resultados cosechados» por el conjunto almeriense, penúltimo clasificado de Segunda División con tan solo diez puntos, después de caer derrotado en la pasada jornada en el campo del Castellón, colista de la categoría. Por el momento no se ha dado a conocer el nombre de su sustituto en el banquillo aunque ayer dirigió el entrenamiento el ayudante del propio ex delantero, José María Salmerón.

CICLISMO

Los equipos del ProTour perfilan sus plantillas

Los cuatro equipos españoles que están incluidos en la lista del ProTour tienen prácticamente cerradas sus plantillas para la temporada 2006 y, excepto el Euskaltel Euskadi, el resto, Liberty Seguros, Saunier Duval y Caisse D'Espargne (antiguo Illes Balears) experimentan varias novedades. El fichaje «estrella» de la temporada es el del kazako Alexandre Vinokourov por el Liberty Seguros. Otro equipo con cambios será el Caisse D'Espargne, que ha incorporado a sus filas españoles de primera línea como Constantino Zaballa, Joaquín Rodríguez y Óscar Pereiro. Por su parte, el Saunier Duval ha fichado al español Koldo Gil y al británico David Millar.

TENIS



Mauresmo se proclama 'maestra'. La francesa Amélie Mauresmo cumplió su sueño de convertirse en la primera tenista de su país en ganar el Masters femenino al vencer por 5-7, 7-6 (7-3) y 6-4 a su compatriota Mary Pierce en la final. Mauresmo logró un premio en metálico de un millón de dólares y 485 puntos que le permiten asegurarse el tercer lugar de la lista mundial. / FOTO-EFE

GOLF

España tendrá tres torneos del circuito europeo

El circuito europeo de golf hizo público ayer el calendario para la campaña de 2006, que comprende 50 torneos y, de momento, tres se disputarán en España. En nuestro país están confirmados el Abierto, que repetirá sede (San Roque) del 27 al 30 de abril, el Clásico de Mallorca y el Volvo Masters en Valderrama, los dos torneos que cerrarán el ejercicio las dos últimas semanas de octubre. El PGA Tour, no obstante, deja fechas libres para la posibilidad de que repitan el Open de Canarias y el Abierto de Madrid, ambos aún sin confirmar.

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



La CE acuerda que España tramite la OPA de Gas Natural sobre Endesa

La institución europea, que hará pública hoy su determinación, considera que el volumen de negocios de la eléctrica en 2004 superó los dos tercios del total de sus operaciones en la UE

• El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, afirma que en la decisión del Ejecutivo comunitario «no hay favores» al Gobierno español, ni a nadie.

AGENCIAS / BRUSELAS

El primer paso ya está dado. Tras semanas de retrasos e incertidumbre, la Comisión Europea decidirá finalmente hoy que son las autoridades españolas las que deben tramitar la OPA hostil de Gas Natural sobre Endesa, según se desprende del acuerdo alcanzado ayer por los jefes de gabinete de los comisarios comunitarios. Los máximos responsables dieron su visto bueno a una propuesta de decisión de la comisaría de Competencia, Neelie Kroes, que señalaba que la jurisdicción sobre el caso corresponde a las autoridades españolas, tras el análisis detallado de las cuentas aportadas por ambas compañías.

El Ejecutivo comunitario tiene previsto aprobar sin debate este proyecto de decisión en su reunión de hoy en Estrasburgo, según indicaron las mismas fuentes.

El procedimiento para que el Colegio de comisarios se pronuncie sobre la jurisdicción en una OPA es muy infrecuente, ya que se trata de una cuestión de carácter técnico en la que Kroes tiene plena competencia y podía haber tomado una decisión por sí sola.

Sin embargo, la comisaría optó por que la decisión sobre quién debe tramitar la OPA -que ha generado reticencias en Portugal e Italia y se está politizando en España- tuviera el respaldo de toda la Comisión. La operación de la gasista sobre el 100% de las acciones de la eléctrica, por valor de 22.549 millones de euros, fue anunciada el 5 de septiembre.

Según el reglamento europeo



El vicepresidente de Gas Natural, Antoni Brufau. / TONI ALBIR (EFE)

de fusiones, si Endesa desarrolla en España más de dos tercios de su volumen de negocios a escala de la UE, el estudio de la operación corresponde a las autoridades españolas de la competencia, mientras que el análisis correspondería a los servicios de la Comisión si la cifra fuera inferior al 66%.

El Gobierno español y Gas Natural consideran que los efectos

de la operación deben ser estudiados por la autoridad española de la competencia, mientras que Endesa ha presentado datos a Bruselas que justificarían que fuera la Comisión Europea la que estudia el asunto.

Así, la compañía que preside Manuel Pizarro se dirigió a la CE el pasado 19 de septiembre para que asumiera el análisis de la OPA

ya que, según la eléctrica, con las nuevas normas de información financiera (NIIF) su facturación en España no sobrepasa el 66,6% de su cifra de negocio en la UE.

Sin embargo, la empresa presidida por Salvador Gabarró defendía que estas cuentas no podían ser válidas ya que los cálculos no habían sido auditados.

Por este motivo, Bruselas retrasó su pronunciamiento en varias ocasiones, la última durante la semana pasada, como consecuencia de la nueva información remitida por ambas compañías y recibida a última hora por los servicios de Competencia comunitarios.

El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, afirmó que «no hay favores» al Gobierno español, ni a nadie, en la prevista decisión del Ejecutivo comunitario. «Nuestras decisiones se basan en criterios objetivos. No hay favores a nadie», aseguró Barroso respondiendo a una pregunta de los periodistas.

MÁS DE DOS TERCIOS. Para la CE, el volumen de negocios de Endesa en España durante el pasado ejercicio superó la cifra clave de dos tercios del total de sus operaciones en la UE, por lo que la OPA de Gas Natural debe ser tramitada por las autoridades españolas. «La Comisión considera que la concentración Gas Natural-Endesa no tiene una dimensión comunitaria», postula el documento, que será remitido por la comisaría de Competencia, Neelie Kroes, para que la Comisión tome hoy la decisión final.

El texto, de 17 páginas, señala que la mayoría de los ajustes propuestos por Endesa a sus cuentas «no están de acuerdo» con las provisiones del artículo 5 del Reglamento de Fusiones y la notificación sobre el cálculo de la facturación, «y por tanto no pueden ser aceptadas».

Miembros particulares de la CNE consideran que hay «riesgos significativos»

EUROPA PRESS / MADRID

Los votos particulares presentados a la resolución de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) en la que se autoriza con condiciones la OPA hostil lanzada por Gas Natural sobre Endesa destacan los riesgos «significativos» que la operación supone para las actividades reguladas, subrayan la inoperancia de las condiciones impuestas para evitarlos y advierten del cambio de criterio que ha supuesto esta decisión por parte del regulador respecto a precedentes similares.

Los reseñados votos particulares fueron presentados por el vicepresidente de la CNE, Fernando Martí Scharfhausen, y por el consejero José Sierra. Ambos fueron promovidos por el PP en el consejo de administración del organismo y, mientras el primero voto en contra de la resolución adoptada, el segundo se abstuvo.

Sierra ya advierte de que, en todo caso, su voto hubiera sido contrario a la OPA si la resolución adoptada hubiera supuesto la aprobación final de la operación.

A su juicio, las condiciones finales impuestas para dar luz verde a la oferta son «insuficientes» y hasta «irrelevantes» y se puede estar dando lugar a decisiones que, al ser irreversibles, «serían en la mayor parte de los casos negativas».

Para el consejero, la CNE debería haber impuesto condiciones «de mayor eficacia» como, por ejemplo, ajustar el plan de desinversiones obligada para impedir que Gas Natural o cualquier otro grupo afectado por los activos que se enajenen en el proceso pudieran convertirse en distribuidor único de electricidad y gas natural en una zona geográfica.

De hecho, recuerda que el propio informe de la Comisión indica que la compra puede dar lugar a «potenciales riesgos adicionales».

La Agencia Tributaria multiplica por tres sus actuaciones sobre fraude en el IVA

OTR-PRESS / MADRID

La Agencia Tributaria ha incrementado un 196% sus actuaciones sobre tramas de fraude en el IVA, una de las áreas prioritarias de investigación señaladas en el Plan de Prevención del Fraude Fiscal que se aprobó a comienzos de año. Los ingresos por actuaciones de control superan los 3.222 millones de euros hasta septiembre un 9,5% más, según explicaron

ayer en rueda de prensa el secretario de Estado de Hacienda, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, y el director general de la Agencia Tributaria, Luis Pedroche.

Así y en los nueve primeros meses del presente ejercicio, la Agencia Tributaria ha investigado a 397 empresas por su presunta participación en tramas de fraude en el IVA cuando en el mismo período del año pasado actuó so-

bre 134. Unas de las actuaciones más destacadas han sido las realizadas en el sector inmobiliario donde más de 2.300 compañías fueron inspeccionadas.

Los ingresos efectivos por actuaciones de control de la Agencia se elevaron a 3.222 millones de euros. En el primer año de aplicación del Plan de Prevención del Fraude Fiscal, los ingresos tributarios hasta septiembre registraron una tasa

de crecimiento del 15% y del 12,9% en los ingresos tributarios homogéneos, muy por encima de la tasa de crecimiento nominal del PIB que ha sido del 7,7% en el primer semestre del año.

El secretario de Estado de Hacienda mostró su satisfacción por el éxito de la campaña de prevención y por que los ciudadanos cumplan con sus pagos.

Los sectores más afectados por

las tramas de fraude en el IVA -y por la competencia desleal que esto supone- son los sectores del automóvil, informática y telefonía móvil.

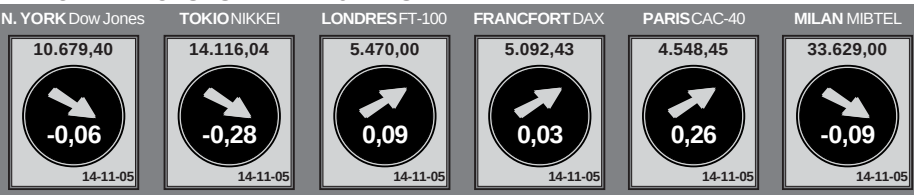
Por este motivo, la Agencia Tributaria firmará esta semana Acuerdos de Entendimiento con las asociaciones representativas de los sectores de telefonía móvil, del automóvil y fabricantes de software informático para incrementar la colaboración en la prevención y reducción del fraude. Además, está previsto que firme acuerdos con instituciones y administraciones, destacando el alcanzado con Tráfico, que ha permitido reducir en septiembre un 98% las solicitudes de matriculación.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Banca pierde

Las pérdidas de los grandes bancos arrastraron hoy a la baja a la bolsa española, que perdió el 0,05 por ciento pero mantuvo el nivel de 10.500 puntos. El mercado español acabó el día prácticamente donde lo empezó, después de que la ruleta girara y repartiera beneficios y quebrantos para todos los participantes en este juego. En este viaje de ida y vuelta, su evolución estuvo condicionada en gran medida por el comportamiento de los grandes valores, aunque otros mercados dejaron también su impronta. La indefinición de las plazas europeas y el repunte del precio del petróleo "Brent" en las primeras horas de negociación determinaban una caída moderada y la pérdida del nivel de 10.500 puntos. La bolsa despegó con Endesa, en espera de que Gas Natural mejore la oferta de compra sobre la eléctrica, después de que la Comisión Europea cediera a España las competencias sobre la OPA, y con la subida de las plazas europeas, mientras el euro se depreciaba respecto al dólar hasta perder la cota de 1,17 dólares. Al final del día, el mercado se rindió a la indefinición de Wall Street, a la que le costaba digerir las cuentas de la cadena de grandes almacenes Wall Mart, y al retroceso de la banca. Ni la bajada del 0,5 por ciento del precio del petróleo, hasta 54,75 dólares, pudo remediar el resultado del cierre. De esta manera, el principal indicador del mercado español, el Ibex-35, cedió 5,70 puntos, el 0,05 por ciento, hasta 10.504,60 puntos. En Europa sólo bajó Milán, el 0,15 por ciento, mientras que París avanzó el 0,26 por ciento; Londres, el 0,09 por ciento y Fráncfort, el 0,03 por ciento.

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,18	0,39	45.541	5,18	5,13	5,87	5,12
Fadesa Inmobiliaria	29,03	-0,58	384.764	29,50	28,76	31,00	14,71
Funespaña	9,25	-0,54	10.991	9,40	9,17	10,63	6,57
Iberia	2,21	0,91	9.499.123	2,22	2,17	2,76	2,06
Inbesós	10,1	-0,88	5.753	10,21	10,05	13,00	4,52
Indo Internac.	6,65	-	2.508	-	0,00	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,25	0,9	113.821	2,26	2,17	2,56	1,95
Logista	43,45	-	160.042	43,90	43,26	44,90	38,00
Metrovacesa	59,8	-0,25	199.170	60,00	59,20	64,15	35,15
NH Hoteles	12,5	0,81	340.736	12,55	12,41	13,90	9,38
Prosegur	20,05	2,82	131.494	20,05	19,49	21,70	14,00
Sacyr-Valle	22,63	-0,75	292.110	22,85	22,58	23,92	9,99
Sol Meliá	10,88	-2,42	521.614	11,27	10,86	11,95	7,28
Sotogrande	13,9	0,36	500	13,90	13,90	15,45	10,50
Telepizza	1,75	-1,13	334.374	1,77	1,75	1,95	1,53
Testa Inmuebles	21	2,94	400	21,00	20,40	21,00	15,70
Transp. Azkar	7,76	-0,13	20.520	7,77	7,76	7,77	6,18
Urbis	1,31	-4,38	1.026.692	1,38	1,29	1,57	0,67
Urbis	16,34	-0,55	142.766	16,52	16,33	18,88	10,71

Servicios Financieros

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Alba	36,85	-0,24	41.775	37,06	36,50	37,30	25,85
Andalucía	73,7	-0,07	1.075	74,00	73,20	75,30	69,05
Galicia	22,7	3,18	1.364	22,70	21,80	22,90	20,01
Popular	10,39	-0,1	3.518.532	10,43	10,31	53,25	9,78
Banc Sabadell	21,97	0,78	681.241	21,97	21,63	22,59	17,12
Valencia	26,03	-0,84	15.665	26,25	25,30	26,83	21,17
Banesto	12,66	0,08	726.559	12,68	12,62	12,66	10,70
Bankinter	47,55	0,32	24.861	47,55	47,05	48,06	37,10
BBVA	14,82	-0,87	28.213.727	15,02	14,82	14,98	11,95
Castilla	17,25	0,29	1.470	17,25	17,25	17,60	16,60
C. Occidente	74,5	-1,19	3.705	75,30	73,85	76,00	45,00
Corp. Mapfre	15,14	1,34	1.881.812	15,15	14,78	15,14	10,70
Cto. Balear	23,22	0,09	705	23,22	23,21	23,22	18,00
Dinamia	16,68	0,12	16.732	16,69	16,45	18,00	15,07
Grat. Inversión	1,77	0,57	4.636	1,83	1,75	2,22	1,44
Guipuzcoano	18,36	-0,76	6.510	18,59	18,36	34,50	16,45
Guipuzcoano A	20,56	-	0,00	-	0,00	37,68	16,20
Pastor	37,19	0,11	28.666	37,47	37,00	40,19	24,26
Santander	10,62	-0,75	70.247.958	10,73	10,59	10,97	9,00
Tecnocom	5,98	0,84	121.982	5,98	5,73	7,14	5,93
Unipapel	19,05	-	3.586	19,05	18,95	19,60	16,93
Vasconia	13,33	-	301	13,33	13,01	13,55	12,00

Latibex

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
América Móvil	23,06	1,01	10.553	23,10	22,78	51,90	17,00
Arac Celul B	3,19	-1,24	17.625	3,23	3,19	3,38	2,30
B. Río Plata B	0,9	-	0,00	-	-	0,90	0,90
Banco Bradesco	50,05	-0,1	5.258	50,05	47,20	50,10	16,61
Banco de Chile	34,1	-0,2	1.000	34,10	34,00	34,58	25,75
Banco Francés	2,1	-0,47	2.200	2,19	2,04	3,30	1,70
BBVA Bancomer	17,18	-	0,00	-	-	17,18	17,18
Bradespar Ord.	22,9	-0,91	1.674	23,17	22,88	29,47	11,98
Bradespar Pref.	22,08	-2,04	2.252	22,35	21,83	31,53	11,99
Brasken, S.A.	7,5	-2,6	9.592	7,84	7,35	37,45	6,21
Cemig Preference	31,55	-1,53	2.516	31,78	30,72	33,12	15,28
Corcel Pref B	6,68	-1,2	1.937	6,72	6,58	6,93	2,92
Corp. UBS Int.	2,57	-	7.780	2,57	2,57	2,59	1,80
Corporación Geo	2,66	0,76	27.500	2,66	2,59	2,68	2,33
D y S	17,4	0,58	1.000	17,40	17,34	18,80	12,61
Electrobras	5,1	-	0,00	-	-	5,40	4,95
Electrobras Pref.	8,11	3,97	7.600	8,11	7,74	8,25	4,30
Endesa Chile	25,61	0,04	1.960	25,61	25,41	26,51	12,60
Energis	9,6	-0,31	5.220	9,60	9,55	10,24	5,80
Gerdau Pref.	12,3	-2,3	5.100	12,65	12,23	15,55	7,00
Grupo Alfa A	48,7	-1,32	3.000	48,70	48,70	53,70	34,60
Niel S. Comunicacion	3,75	-5,3	9.270	3,78	3,73	3,97	1,72
Petrobras Or.	13,33	-0,22	10.990	13,48	12,88	50,45	12,38
Petrobras Pref.	12,09	-1,31	11.070	12,12	11,72	44,40	10,90
Santitas, Pto Rico	24,23	-3,62	10.200	24,99	24,02	26,45	16,20
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq SA Pr.	0,24	-	0,00	-	-	0,24	0,15
Telmex	17,8	-1,22	3.060	17,80	17,78	31,26	14,30
Vale Do Rio doce Ord.	35,47	-1,23	4.462	41,88	34,80	36,71	19,66
Vale Rio doce	32,1	-1,44	20.335	32,60	31,28	32,90	16,70
Volcan C.M.	3,1	1,64	1.200	3,10	3,10	3,30	2,51

Bienes de Consumo

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
A. Domínguez	27,98	0,65	5.956	27,98	27,51	27,98	17,00
Aldeasa	36,57	-	748	36,57	36,57	37,61	30,30
Altadis	36,85	0,14	1.854.113	37,04	36,56	37,33	31,19
Barón de Ley	41	-	263	41,30	41,00	42,99	36,02
Bodegas Riojanas	8,98	1,13	1.302	8,98	8,71	9,68	8,57
Campofrío	13,74	-3,24	102.459	14,20	13,53	16,40	11,64
Cortefiel	18,55	-	6.640	18,57	18,55	19,20	11,25
CVNE	12,01	-	040	12,28	12,01	13,00	10,32
Dogil Int. Fabrics S.A.	4,78	0,21	50.426	4,79	4,71	5,68	4,08
Elbro Puleva SA	14,82	0,61	312.848	14,84	14,62	15,71	10,51
Faes Farma	15,55	-0,26	45.077	15,64	15,50	17,40	13,76
Inditex	24,01	0,88	1.480.172	24,05	23,56	24,93	20,82
Natira	7,29	3,26	164.115	7,38	7,04	8,53	5,08
Natracéutica S.A.	1,04	0,97	490.389	1,05	1,03	1,27	0,77
Paternina	7,67	4,92	303	7,67	7,40	8,15	6,07
Pescanova	24,25	-3	22.735	24,90	24,11	26,70	15,65
Serv. Point Solut.	2,27	2,25	1.295.516	2,29	2,20	3,96	0,33
Prim, S.A.	22,46	1,31	15.441	22,46	21,24	26,99	17,00
Puleva Botellera	2,43	1,25	80.196	2,52	2,42	2,90	2,40
SOS Quítera	10,2	0,79	113.218	10,20	10,10	10,45	10,01
T. Algodonera	3,09	-2,52	84.465	3,16	3,08	3,59	3,09
Vidrala	19,45	-	5.547	19,50	19,20	20,57	15,04
Viscofán	9,4	1,18	63.633	9,40	9,25	9,96	7,24
Zelita	5,9	1,03	557.760	5,92	5,82	7,09	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acerinox	10,99	2,52	3.623.524	11,04	10,70	13,73	10,66
Arcelor S.A.	20,37	0,49	825.559	20,51	20,06	20,37	15,11
CIE Automotive	16,6	-2,35	181.400	16,60	16,60	17,63	11,45
Akzoyn	6,46	-1,22	104.152	6,65	6,35	7,89	6,27
C. Portland	66,05	4,43	17.761	66,15	63,25	73,50	47,79
CAF	91,4	-	485	91,40	91,00	97,50	61,75
Duro Felguera	16,23	-2,23	39.656	17,00	16,60	17,02	7,88
EADS	29,9	-0,4	6.328	30,01	29,64	30,08	21,03
Ence	25,34	0,8	238.139	26,20	24,61	26,72	21,67
Enros	0,96	-1,03	2.250.260	0,97	0,95	1,11	0,58
E del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	5,88	1,38	82.414	5,92	5,85	6,10	3,63
Gamasa	11,79	1,64	1.635.877	11,81	11,61	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	0,00	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,56	-	577	17,00	16,54	17,95	15,35
Lingotes	5,65	1,25	8.350	5,65	5,63	6,27	4,80
Mecalux	19,72	2,44	22.502	20,04	19,25	20,15	7,70
Miquel y Costas	24	-	35.687	24,00	23,50	40,70	24,00
Nicolás Correa	4,9	-	3.923	4,90	4,82	6,00	2,68
Reno de Medici	0,73	-1,35	24.694	0,75	0,73	0,84	0,66
Seda Bama	2,14	6,47	1.565.425	2,16	2,02	2,80	2,00
Sniace	2,93	-1,01	349.944	2,98	2,93	3,28	0,77
Tafisa	1,23	-0,81	134.973	1,26	1,23	1,63	1,23
Tubacex	3,55	-0,56	188.962	3,59	3,53	3,90	1,91
Tubos Reunidos	8,49	4,43	37.267	8,70	8,21	26,30	7,15
Tudor	7,68	-0,39	820	7,68	7,65	8,90	7,39
Uralita	3,66	-1,88	1.261.544	3,73	3,58	4,66	3,65
Volkswagen	33,28	-1,54	0,00	33,81	33,18	44,90	31,74
Zardoya Ols	21,95	2,19	100.172	21,95	21,48	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	16,74	-2,05	1.513.580	17,00	16,60	17,55	13,56
Amper	8,07	-1,71	250.193	8,26	8,07	8,82	4,03
Avanzit	1,53	-0,65	320.257	1,56	1,53	1,97	1,35
Indra	17	-0,7	442.187	17,18	17,00	18,45	12,17
Jazztel	0,94	-	39.391.523	0,96	0,90	1,58	0,74
Prisa	14,59	-0,55	692.606	14,75	14,57	16,41	14,36
Recoletos	7,2	-	000	-	0,00	7,50	7,10
Sogecable	33,92	-1,25	1.051.318	34,28	33,85	34,84	28,00
Tele 5	19,25	-1,28	2.025.115	19,52	19,13	20,38	15,37
Telefónica	12,71	-0,39	52.182.833	12,79	12,65	14,56	12,66
Telefónica Móviles	9,38	1,3	2.026.887	9,38	9,18	10,14	8,35
TPI Pao Amar	7,68	-1,45	1.445.001	6,90	6,77	7,43	6,56

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	19.69	1.22	20.22	288.165.391
AC Dinerplus	D	8.25	0.02	1.66	1.830.328.344
AC Divisa		8.02	5.16	17.59	26.951.871
AC Largo FT	RF	11.61	-0.11	1.41	183.320.480
Ahorrofondo	MRV	45.65	0.53	9.44	406.564.879
Ahorrofondo 20	MRF	7.52	0.14	4.39	132.288.739
Caja Segovia Renta	RFC	10.58	0.01	1.06	3.831.954

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9.65	0.02	1.29	7.194.732
Bolsatlántico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479.23	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	238.47	0.82	19.26	346.577.571
Eurovalor Dinero	D	1599.67	-0.02	0.95	1.121.728.034
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.81	-0.11	1.18	105.180.070
Eurovalor Interindices	GRV	81.71	2.30	8.83	164.186.748
Eurovalor Mixto 15	MRF	76.85	0.07	3.02	69.824.545
Eurovalor mixto 70	MRV	3.00	2.67	11.83	294.811.973
Eurovalor Renta Fija	RF	6.24	-0.12	0.25	256.000.278
Eurovalor RF Corto	RFC	79.04	-0.01	1.01	203.950.999
Eurovalor RF Inter.	RFC	97.91	0.68	2.56	54.464.719
Eurovalor Tesorería	D	821.15	0.03	0.97	497.423.627

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GPF	9.95	-0.12	1.38	56.090.699
Solbank Bonos Euro	RF	9.40	-0.39	2.17	1.138.818
Solbank Dinero	D	8.31	0.02	1.07	14.223.602
Solbank Interes Euro	RFC	12.76	-0.06	0.13	28.944.032

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	30.31	1.47	15.92	71.453.970
BK Dinero	D	1234.57	0.02	1.08	125.972.610
BK Dinero 97	D	718.20	0.02	1.08	80.527.801
BK Fondo Bonos	RF	911.98	-0.11	4.47	35.209.109
BK Mixto Europa 20	MRF	71.33	0.51	3.39	38.126.120
Cuentas Fijadas III	RFC	1024.83	0.45	1.62	14.775.121

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	21.44	-0.47	18.37	488.246.319
BBVA Bolsa Europa	RV	76.05	2.24	20.69	548.786.108
BBVA Bolsa Internacional	RV	12.95	3.21	16.65	154.462.416
BBVA Bono 2004 C	GPF	10.25	0.00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GPF	1478.50	0.02	1.03	36.167.859
BBVA Bono 2006 A	GPF	850.91	-0.14	1.15	240.464.643
BBVA Bonos Internacional	RF	13.04	0.16	4.06	97.758.762
BBVA Deuda FT	RF	159.86	-0.21	1.63	195.178.657
BBVA Dinero	D	1929.07	0.01	0.97	6.856.966.542
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.00	0.14	5.882.443
BBVA Gar. Flexible III	RF	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16.37	0.01	0.51	1.030.111.720

BETA MESSPIERSON

Beta Acciones	RV	147.77	-0.42	20.10	21.136.928
Beta Dinero	D	1495.72	0.02	1.13	25.183.463
Beta Euroymme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.73	-0.08	1.37	16.218.644
Global Assets Fund	MRV	7.13	0.78	10.83	5.267.526

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.42	0.03	4.42	80.322.574
BNP Global 50-50	MRV	12.42	2.22	11.87	132.976.703

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	100.51	1.17	7.82	54.250.386
Fondespaña Bolsa	RV	103.27	-0.49	21.01	49.722.038
Fondespaña FT	RFC	77.06	-0.12	1.26	113.016.931
Fondespaña Futuro	RF	82.33	-0.08	1.45	44.172.858
Fondespaña Global	MRF	77.79	0.14	3.46	84.655.662
Fondespaña Int.VI	GRV	71.35	0.02	0.40	70.464.345

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	415.84	0.50	18.29	22.706.424
Fondueiro Dinero	D	1030.30	-0.05	1.03	289.663.436
Fondueiro Garantizado	GRV	406.63	-0.04	5.15	32.463.108
Fondueiro Plus	MRV	516.63	0.29	13.46	28.355.057
Inertibonos	MRF	12.10	-0.06	5.58	55.286.884

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1005.26	0.04	1.57	131.526.749
Citidiner	D	752.96	0.03	1.38	106.233.944
Citifondo Premium	RFC	1083.30	-0.02	0.39	13.504.052
Citifondo RV	RV	32.41	-0.30	20.55	53.685.470
Citimony	D	1303.72	0.02	0.91	54.836.070

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1195.43	0.01	1.02	475.234.935
DB Invest	RFC	12.26	-0.17	1.09	59.573.263
DB Mixta	MRV	20.38	0.35	10.51	112.510.750
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA					

Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10.51	1.28	11.30	19.601.347
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9.22	1.29	11.29	7.593.164
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14.99	-0.02	0.46	273.639.972
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.54	0.05	2.32	71.060.688
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.79	-0.04	-0.08	190.779.210
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.78	-0.01	1.12	109.461.958
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.73	-0.01	1.05	1.486.593.766
Foncaixa Bolsa 5	RV	25.93	1.28	17.70	719.291.310
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.37	-	13.90	31.173.267
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.74	-0.04	3.47	246.521.261
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.75	-0.04	3.51	312.004.885

MORGAN STANLEY

MS Bolsa	RV	28.40	-0.55	19.16	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	19.95	1.39	13.85	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1425.75	0.02	0.86	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.58	1.11	3.92	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7.58	2.05	13.74	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.23	-0.44	1.55	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9.54	1.57	18.92	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10.22	0.28	3.91	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8.05	0.74	5.58	275.121.938
MS Fija	MRF	17.46	0.07	2.78	131.985.651
MS Fondo 25	D	894.51	0.03	1.15	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI	MRV	18.80	1.14	8.42	620.214.193
MS Fondos Agresivo	MRV	9.35	2.03	12.10	-
MS Fondos Conservador	MF	10.35	0.52	4.23	-
MS Fondos Moderado	MF	9.82	1.39	9.06	-
MS Latinoamérica	RV	8.47	5.01	57.77	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	17.85	2.40	15.22	-
MS Multigestión Conservador	RF	12.75	0.58	5.22	-
MS Multigestión Moderado	RF	14.67	1.63	11.01	-
MS Multigestión RV	RV	6.79	2.85	17.15	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18.35	1.09	6.22	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11.82	0.05	1.93	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	20.24	4.87	25.87	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	19.30	6.57	41.39	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.76	-0.52	2.53	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11.28	0.45	2.83	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	28.88	2.85	17.49	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22.50	0.45	5.98	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38.43	3.84	26.00	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25.04	2.88	22.10	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33.42	2.86	17.76	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7.84	3.57	22.69	29.297.325.200

SCH

Banesto Deuda FT	RFC	618.08	-0.19	0.40	109.553.008
Banesto Dinero	RFC	15.51	-0.01	0.43	649.956.541
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	9.93	0.06	8.22	62.983.275
BCH 2004	GPF	93.51	-0.13	0.69	14.239.726
BCH 5 A	GPF	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	13.88	-0.24	20.89	278.513.400
BCH Bonos Fondosoro	RF	77.02	-0.35	1.52	115.523.203
BCH Fondomio 1	D	1814.17	-0.01	0.89	455.010.021
BCH Fondomio 2	D	1192.72	0.01	0.95	272.951.619
BCH Int. Acciones	RV	107.04	3.09	18.26	59.095.624
BCH Interes Diario	RFC	7.77	0.00	0.15	262.352.887
BCH Internet	RV	31.43	5.49	8.02	71.687.962
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1845.33	0.01	1.09	509.894.774
BSN Banif Europa RF	RFC	19.20	-0.32	1.56	41.989.925
BSN Banif SILVA	RV	19.50	5.40	66.76	55.530.387
BSN Banif Tesorería FT	D	1132.01	0.02	0.88	51.834.921
Dineractivo	D	1462.78	0.01	0.89	362.390.566
Extradinero Banesto	D	855.17	0.01	0.89	1.972.413.188
Fondobanesto II	RF	12.68	-0.33	1.20	257.287.748
Fonventure	RV	19.80	3.07	18.41	34.114.092
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1280.12	0.01	4.41	70.692.579
Sant. Acciones	RV	2.57	0.99	16.52	306.441.727
Sant. Ahorro	RFC	15.17	0.00	0.10	62.057.459
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1216.32	-1.24	0.35	89.446.399
Sant. Dinero FT.	D	1275.08	0.02	0.88	2.716.142.647
Sant. Eurostox Garant.	GRV	956.47	0.58	5.01	67.459.087
Sant. Futuro	RF	20.71	-0.33	1.51	573.761.888
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indice	RV	15.73	-0.24	22.11	122.837.219
Sant. Siglo XXI 3	GPF	11.93	-0.35	2.08	56.097.069
Sant. Tesorería	D	1598.61	0.01	1.02	34.771.881.779
SCH Acc.Esp.olas 1 Plus	RV	19.15	-0.21	23.06	241.036.794
SCH Grandes Valores	RV	70.39	-0.31	21.89	36.679.823
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.86	-0.08	2.10	296.557.555

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,1699	Dólar canadiense 1,3943
Libra esterlina	0,673	Dólar australiano 1,6083
Yen japonés	138,96	Dólar neozelandés 1,716
Franco suizo	1,541	Slozty polaco 4,0056
Corona sueca	9,5856	Forint húngaro 250,43
Corona danesa	7,4582	Corona slovaká 38,929
Corona noruega	7,7749	Corona checa 29,293
		Rublo ruso 33,7725

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONÚO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
AYCART

Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Internet

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agencias Información Útil Noticias

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA

Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4

para fotocopiadora

Solicite
presupuesto
sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

Nos trasladamos de oficina...



Avis recomienda Opel

Dirección:

Estación de Renfe

Avenida de Obispo Quesada, 1

40006 SEGOVIA

Tel.: 921 422 584

Fax: 921 443 725

Horario:

Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30

Sábado: 09:30-13:30

Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

AVIS

Nos esforzamos más.



TU MUNDO



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
18,05/20,15/22,30
Sábado y domingo: 16,00
Viernes y sábado: 00,40

No recomendada para
menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,10/21,40
Sábado y domingo: 16,30
Viernes y sábado: 00,10

No recomendada para
menores de 18 años



Inmersión letal

Todos los días: 19,00/21,45
Sábado y domingo: 16,15
Viernes y sábado: 00,30

No recomendada para
menores de 7 años



La leyenda del Zorro

Todos los días:
18,10/20,10/22,10
Sábado y domingo: 16,10
Viernes y sábado: 00,10

No recomendada para
menores de 18 años



7 vírgenes

Todos los días: 19,15/22,00
Sábado y domingo: 16,15
Viernes y sábado: 00,40

No recomendada para
menores de 18 años



El jardinero fiel

Todos los días: 19,05/22,05
Sábado y domingo: 16,20
Viernes y sábado: 00,30

No recomendada para
menores de 18 años



Virgen a los 40

Todos los días:
20,00/
22,25
Viernes y
sábado:
00,45

No recomendada para
menores de 18 años



A golpes

Todos los días: 19,00/21,30
Sábado y domingo: 16,15
Viernes y sábado: 00,15

No recomendada para
menores de 18 años



Elizabethtown



EL SEÑOR

D. Mariano López Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 14 de noviembre de 2005

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Asunción Vallejo Barroso; hija, María-Luisa López Vallejo; hijo político, Ángel Hernando Vallejo; nietos, Concepción, Ángel y María-José Hernando; bisnietos, Andrea y David; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborales excepto sábados, 19/03; & 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 1903; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Guadillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rnfe.es

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudiños (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rentfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S		6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S		9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D		11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D		14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R		16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D		18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D		20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
21.30 S						22.30 S					
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D		14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D		18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S		21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 D					22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

* Días lectivos

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA.

R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos

"Como agua para chocolate"

8 entradas

Sábado 19 de noviembre. 20,30 h.

Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO CHOCOLATE

Compañía: Ados Teatro

"Descubriendo la ópera"

10 entradas

Domingo 20 de noviembre. 19,00 h.

Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO OPERA

Compañía: Gentiles Producciones

Programación Noviembre sin sorteo
"Concierto Música Clásica Orquesta de Cámara Rusa Naberejnie Chelny"

miércoles 16 de noviembre 20,30 h.

Compañía: Orquesta de Cámara Naberejnie Chelny

Precio de Entrada: 12 euros

Patrocinado por la Sociedad Filarmónica

"Certamen de Corales Encantados 2005"

sábado 26 y domingo 27 de noviembre

Corales de Ávila, Valladolid, Zamora, Palencia, León y Segovia

Precio de Entrada: 12 euros

902 10 12 12
telentrada.comTEL. ENTRADA
CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas para el día 19 y 10 entradas para el día 20 de noviembre. Los sorteos se celebrarán el 17 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA




AUDI A3 1.9 TDI. MOD 01
SUPER TUNNING FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 20.300 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9
TDI 5 P 110 CV MOD. 98
FULL EQUIPE. GARANTIZADO
Precio: 11.900 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI
MOD. 99. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 12.500 €



VOLKSWAGEN GOLF III GTI
MOD. 92. FULL EQUIPE
PARTICULAR
Precio: 2.500 €



VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
MOD. 00 CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.500 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI
13.800 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 6P 9.900 €
TOYOTA AVENSIS 2.0 TD 5.900 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATTRO 22.800 €
MERCEDES E 280 4MATIC 5.000 €
PEUGEOT 206 HDI 9.900 €
MERCEDES 300 D 5.000 €
MERCEDES C 220 CDI 23.900 €
PEUGEOT 405 1.9 D 1.200 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI 90 CV 10.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

04 INMOBILIARIOS

MARTIN MUÑOZ Posadas. Solar urbano 3500 m². aprox. Calle Adanero, 46. Fachada 47 metros. Ctra. Nacional 601. Uso residencial industrial. No agencias. 628625470.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SIVIA, CARIÑOSA, con experiencia. Higiene, discreción. 676841958.

07 CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás. 803420597.

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias. 803420597

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes. 803420597

MUJER GRANDES pechos, buen culo, solo sexo. Pago bien. 803514458.

BUSCAS SEXO, tengo coche y dinero. Pago. 803414178. Máximo 1,40.

ATENCION UNICO Chat en España solo de chicas, necesito chicas para quedar. Envía QUEDAR al 7221 y queda ahora.

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción 902365580.

08 PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, dirección 918676570 667590611

09 TRABAJO

Concesionario primera marca de automóviles en Segovia **NECESITA COMERCIAL** Interesados llamar teléfono **921 41 30 37**

SE NECESITA jefe de cocina. Condiciones a convenir. ¿Gusta la cocina? Llámanos, razón 921401090.

GUARDERIA INFANTIL busca personal con/sin experiencia. Interesados llamar. 636318137.

SE NECESITAN oficiales de 1ª o 2ª para cerrajería. 656935714

SE BUSCAN comerciales con experiencia en sector construcción Envía C.V. Apartado 77. 40080 Segovia.

SE NECESITA administrativo con experiencia en contabilidad. Teléfono 649115388.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921460902. Restaurante La Taurina.

SE NECESITA camarero/a para Bar en Hontoria. Horario de 8:30 a 17:30. Buenas condiciones. Día libre sábado. Teléfono 921421046.

SE NECESITA cocinero profesional. 610521680.

11 VARIOS

806506504 TAROT soluciones. ¡Consultanos! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

13 VENTAS

CHALETOS ADOSADOS Torrecaballeros. Tres dormitorios, dos baños, aseo, salón con chimenea francesa, jardín. Entrega Enero 2006. 696957553.

SE VENDEN chalets adosados en Garcillán. Entrega a primeros de año. Teléfono 600611613.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A.
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO
para amistad y cariño. Madrid. Buzón: 91567 SMS
Separada de 45 años busca hombre entre 45-50 años, para divertirse, salir al cine, pasear y bailar. Alcorcón y Madrid. Buzón: 54449 SMS
Mila, 35 años, con hijo. Busco chico entre 34-44 años, sincero, guapo y baila, para amistad en principio. Madrid. Buzón: 238867 SMS
Sofora con buen nivel busca señor similar entre 30-45 años, con buen nivel, bueno, para amistad sin compromiso. Buzón: 4491 SMS
Sofora de 35 años busca señor católico practicante, gustando viajar, cine, naturaleza. Madrid. Buzón: 974267 SMS
Mujer sencilla, busca persona seria, responsable, gustando los puentes para conocerse y posible relación estable. Madrid. Buzón: 974275 SMS
Sofora de 45 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas, culta, aspecto agradable, fél, equilibrada. Madrid. Buzón: 45752 SMS
Señora de 53 años, busca chico entre 50-57 años, buena gente, agradable. Abstenerse malos roles. Madrid. Buzón: 455185 SMS
Chica, 25 años, 170, rubia, alegre, trabajadora, cariñosa, romántica, atenta, sincera, gustando música, bailar, viajar, pasar bien, busca chico similar, entre 27-33 años, para amistad y cariño. Madrid. Buzón: 91567 SMS

SERVICIO GARANTIZADO
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICO BUSCA CHICA
Mujer de 50 años, 3 hijos mayores, sencilla, sensible, atenta, amable, honesta, desea conocer una persona romántica, lema: amistad. Madrid. Buzón: 973876 SMS
Prejubilada, viuda, 50 años, no fumadora, sin cargas económicas ni familiares, gustando deporte y vida sana. Busco personas de Madrid. Buzón: 973798 SMS
Chico de 46 años, tímido, soltero y estando solo busca mujer para pasar buenos momentos. Añila. Buzón: 973323 SMS
Borja, cocinero, 1,85, cuerpo atlético, gustando deporte y viajar. Busco mujer para relaciones esporádicas. Añila. Buzón: 968085 SMS
Casado de 1,80, atractivo, busca una chica casada, insatisfecha, para relaciones esporádicas y amistad. Añila. Buzón: 454739 SMS
Alex, 37 años, atractivo y dotado. Busco mujer para momentos especiales. Deja sms con teléfono. Madrid. Buzón: 455139 SMS
Chico de 35 años busca mujeres casadas o solteras, para conversaciones apasionadas. Discreción. Madrid. Buzón: 451540 SMS
Luis Miguel, 31 años, ojos verdes y perilla, independiente y gustando salir. Busco chica sencilla para relación estable. Madrid. Buzón: 986779 SMS
Chico soltero de 38 años, buena presencia, agradable, 1,75, buena persona, simpático y ameno, busca chica del centro de Madrid. Buzón: 584495 SMS
Chico de 35 años busca mujer sin importar edad y estado civil, para relaciones esporádicas. Discreción y seriedad. Madrid. Buzón: 584483 SMS
Nicolás, trabajador de 58 años. Busco señora separada o viuda, para relación estable. Madrid. Buzón: 584485 SMS
Chica Aries, 43 años, 1,57, 65kg, morena, ojos miel, simpática, cariñosa y cariñosa, busca chico de edad similar. Madrid. Buzón: 584480 SMS
Chico separado de 41 años, sincero y apasionado, busca mujer sencilla y lema: para comenzar de nuevo. Madrid. Buzón: 584487 SMS
Busco chicas guapas, simpáticas, con tiempo libre, gustando cine, tomar un café y salir. Yo, chico de 33 años. Madrid. Buzón: 584495 SMS
Alberto, 49 años, 1,72, libre, pensador, gustando cine, arte y literatura. Busco chica entre 40-47 años, libre, cariñosa y sensible. Madrid. Buzón: 584474 SMS
Alberto, 49 años, 1,72, 78kg, gustando cine, arte, literatura, montaña y conversación. Busco chica entre 40-47 años, libre y cariñosa. Madrid. Buzón: 584445 SMS
Laureano, 42 años, trabajador, serio, cariñoso y gustando divertirse. Busco una chica entre 33-45 años. Madrid. Buzón: 584443 SMS
Tina, 30 años, 1,51, 63kg, castaña y ojos azules. Busco chica simpática, bien físicamente, culta y gustando cine. Madrid. Buzón: 584443 SMS
Chico soltero de 35 años busca chica maja, sincera y sin importar nacionalidad, para relación estable. Comedor del Herrerías. Madrid. Buzón: 584422 SMS
Soltero de 34 años, alto, pelo castaño, ojos azules, cariñoso, trabajador y simpático, busca chica similar. Madrid. Buzón: 584421 SMS

AMISTAD
Grupo mixto, no lucrativo, busca gente mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 592120 SMS
Elena, venezolana, piel blanca, rubia y pelirroja. Busco amigos y amigas para salir, cine y teatro. Madrid. Buzón: 969938 SMS
Chico de 27 años desea conocer personas nuevas y sin malos roles, para salir, cine, pasear, tomar algo, etc. Madrid. Buzón: 238821 SMS
Susana, 33 años, soltera, gustando cine y salir. Busco chicas entre 28-40 años, para formar un grupo de amigas. Madrid. Buzón: 973885 SMS
CHICO BUSCA CHICA
Chica de 32 años, busca chica levemente de misma ciudad o alrededores. Interés en llamar. Segovia. Buzón: 451591 SMS
María. Busco amiga bien o lejana. Solo Segovia. Buzón: 648489 SMS
OTRAS RELACIONES
Casado, dotado, busca pareja para relaciones esporádicas, para ella o ambos. Discreción y higiene. Ofrece lo mismo. Añila. Buzón: 454740 SMS
Dos chicas de 32 y 34 años, atractivas, varillas y deportistas, buscan chica madura, para compartir fantasías y relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 238821 SMS
Moreno de 30 años, sensual, 1,92, atractivo, buen cuerpo y discreto, busca intimidad con pareja. Buzón: 238820 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!
902 887 421
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 €/min. HN: 0,078 €/min.

Para poner tu anuncio **GRATIS** lláma al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. Max. 145 caracteres (*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...

* Precio máximo: Red Fijo 1,09 €/min. Red Móvil: 1,51 €/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Agdo. de Correos 18079 Madrid 28080

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.

INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia

Tlf.: 921 42 35 69

PROMOCIONES

LA LOSA

CHALET PAREADOS

VARIAS SUPERFICIES
3 Y 4 DORMITORIOS
EXCELENTE CALIDADES
PRECIO DESDE 240.000 €

BRIEVA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES

VARIAS SUPERFICIES
3 DORMITORIOS
APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA
PATIO POSTERIOR
PRECIO DESDE 180.000 €

OTERO DE HERREROS

CHALET PAREADOS

SUPERFICIE 265 M2
4 DORMITORIOS
PRECIO 260.000 €
PIDENOS MAS INFORMACIÓN

EN ESTOS PRECIOS NO ESTA INCLUIDO EL I.V.A.



PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria

TRESCASAS

CHALET RÚSTICOS PAREADOS



4 dormitorios (ppal. con
vestidor) y 1 en planta baja
3 baños, aseo, salón con
chimenea, bajo cubierta
Vigas vistas.

CTRA. DE LA GRANJA

Chalets pareados 4-5 dormitorios,
salón con chimenea, dormitorio en
planta baja. Cocina amueblada.

Parcela de 350 m².
¡ 3ª FASE A LA VENTA !



TRESCASAS



CHALET PAREADOS EN PARCELAS
DE 300-400 M² DE 4 DORMITORIOS
(1 en planta baja), 3 BAÑOS
SALÓN CON DOBLE ALTURA
(33 M²) CON CHIMENEA
COCINA 15 M² MAS DESPENSA
GARAJE LAVADERO

BERNUY DE PORREROS

ÚLTIMOS SEMIDUPLEX
2-3 dormitorios
Terraza o jardín
garaje
Facilidades de pago
Muy cerca de Segovia



Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio



Vivienda totalmente
reformada

CONDE SEPÚLVEDA

4 dormitorios, salón,
cocina y dos baños
¡¡ Visítele!! Le encantará
PV-887

CTRA. VILLACASTÍN

118 m², 3 dormitorios,
salón, cocina amueblada,
baño y aseo.
Trastero y garaje.

Estado impecable, como
nuevo, sólo 5 años de
antigüedad
PV-964.

PISO CÉNTRICO A ESTRENAR

140 m², 3 dormitorios,
salón, cocina,
2 baños y trastero
Plaza de garaje opcional
CALIDADES DE LUJO
¡¡ Visítele!! Le encantará

JUNTO PADRE CLARET

140 m² construidos, 4
dormitorios, salón, cocina
amueblada y 2 baños
Trastero y garaje
Con ascensor
Exterior con orientación muy buena
ESTADO IMPECABLE
PV-967

ZONA CONDE SEPÚLVEDA

112 m², 4 dormitorios,
salón, cocina, baño y aseo
Plaza de garaje
Ascensor
Muy buen estado
Visite hoy mismo esta vivienda
PV-963

SANTO TOMÁS

100 m², 4 dormitorios,
salón, cocina y 2 baños.
Ascensor. Gastos centrales
Suelos de parquet
CONSULTENOS
PV-913

Le esperamos en nuestra
oficina en:

C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



VENTA

SAN MILLAN
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
a estrenar
garaje opcional
VEN A VERLO

SAN JOSE
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
reformado
VEN A VERLO

SANTO DOMINGO DE
PIRON
maravillosa finca de
1500 m2, urbana
inmejorables vistas
grandes posibilidades
VEN A VERLO

JUNTO AVENIDA
DE LA CONSTITUCION
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
reformado
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
garaje
VEN A VERLO

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LAS LASTRAS
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN MILLAN
preciosa casa
para reformar
dos plantas
grandes
posibilidades

44 03 13
44 04 39



SEGOPAPEL

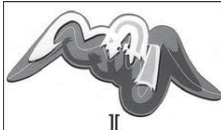
**Se compran
casas viejas
y solares
para edificar**

**Si quiere comprar
o quiere vender
venga a Segoconsa**

Teléfonos 921 43 77 43

654 42 44 28

C/ Buitrago, 2,
en Plaza Somorrostro
(SEGOVIA)



INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

* LOCAL EN
ALQUILER O VENTA
EN CONDE
SEPÚLVEDA.
200 m de planta
calle, 250 m de
sótano y 11m de
fachada.

* CHALET PAREADO
EN
TORRECABALLEROS.
450 m² de parcela,
4 dormitorios,
2 baños, garaje...

* CASA EN BERNUY
DE PORREROS.
190 m²,
3 dormitorios,
2 baños, cocina,
bodega..

* 3 PISOS A
ESTRENAR EN
ESPIRDO.
1 y 2 dormitorios,
1 baño, ascensor,
garaje.

INFÓRMESE EN EL
921 42 93 30,
EN C/ CURTIDORES, 4.
SEGOVIA.
www.gestionsierra.com

VENDE PISO

LOS ANGELES DE
SAN RAFAEL
2 dormitorios. Gran salón.
Con garaje y trastero.
BUEN ESTADO
Financiado sin entrada
desde: 600€24 Eur/mes.
REF. V65

VENDE PISO

SAN JOSE
TOTALMENTE REFORMADO
3 dormitorios. Baño. Planta baja.
Calefacción individual a gas
GRANDES FACILIDADES
DE PAGO
REF. V3

VENDE PISO

ZONA CENTRO
3 dormitorios. Calefacción
central. Buen estado.
Para entrar a vivir.
GRANDES FACILIDADES
DE PAGO
REF. V26

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmosegovia.com

Telf. 921 41 32 74

Fax. 921 41 32 73

MAYORGA



Triángulo Inmobiliaria



Triángulo Inmobiliaria
C/San Francisco nº19 40001
Tfno. 921-412090
SEGOVIA
WEB: trianguloinmobiliaria.com

P1423 - Duplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños. Completos. Económica.

P1670 - La Lastrilla. 2 dormitorios amueblados y con plaza de garaje, gastos individuales.

P1648 - SAN CRISTOBAL: Piso en venta de dos dormitorios, cocina amueblada, garaje y trastero. Zonas comunes y piscina.

P1362 - NUEVA SEGOVIA: Tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado.

P1586 - Z. San Frutos. ¿Si está cansado de subir escaleras? Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio.

P1574 - SAN CRISTOBAL. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, garaje y trastero.

P1526 - BARRIO DEL CARMEN. Piso de 88 m2 del año 1980 reformado con 3 dormitorios, baño, 2 terrazas...

P1361 - EL PALO. Piso en venta de 3 dormitorios, 75 m2, reformado, trastero, totalmente exterior. ECONÓMICO.

P1039 - NUEVA SEGOVIA: Amplio piso reformado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, lo mejor su precio.

P1464 - Piso seminuevo. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

P1583 - Crt. VILLACASTIN: Piso a estrenar de 2 dormitorios, salón, baño, cocina... en edificio con ascensor.

P1657 - Zona centro: Piso de 3 dormitorios, salón con terraza exterior, cocina amueblada y baño. Luminoso.

P1161 - ZONA RENFE: Piso de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

P1379 - TORRECABALLEROS: Pisos en venta de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

SMWITAN RESIDENCIAL

Venta Apartamento en El Sotillo.



1 dormitorio baño, piscina y cancha de tenis. Exterior. Ref: 0001

Venta Cantimpalos
Piso 2 dormitorios, exterior, amueblado plaza de garaje. A Estrenar. Ref.0002



Venta Piso Via Roma.



2 dormitorios, baño cocina amueblada, exterior. Garaje y trastero. Ref:0003

Espirdo. Venta apartamentos 1 y 2 dormitorios Exterior, garaje y vistas a la Sierra.

C/ DOCTOR TAPIA, 2
921 441 888
921 438 067
SEGOVIA

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

TORRECABALLEROS

18 PISOS

MAGNÍFICAS VISTAS

102.000 €
16.971.372 pts
incluido garaje

- ENTREGA INMEDIATA
- TARIMA FLOTANTE
- PUERTA ENTRADA BLINDADA
- 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

ESPIRDO

2 DORMITORIOS **110.345 €** **18.359.863 PTS** **TERRAZA 23 M3**

- CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE
- ASCENSOR HASTA GARAJE
- PORTAL SOLADO EN MÁRMOL
- CARPINTERÍA ALUMINIO CON ROTURA PUENTE TÉRMICO

entrega en 20 semanas

BERNUY

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN

1 Y 2 DORMITORIOS

ENTREGA OCTUBRE-06
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
GRANDES TERRAZAS

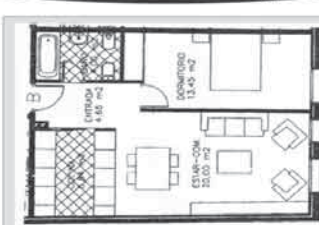
YA A LA VENTA 2ª FASE

LA HIGUERA

¡mire qué precio!

83.000 €
13.810.000 pts

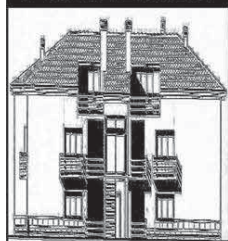
APARTAMENTOS



RE/MAX
Inmobiliare
Servicios Inmobiliarios

Su inmobiliaria en Segovia

BERNUY DE PORREROS



A 7 KM DE
SEGOVIA

APTOS. PISOS Y
ATICOS DE 1, 2 Y
3 DORMITORIOS

DISPONEN DE
AMPLIAS
TERRAZAS

CON GARAJE Y
TRASTERO

SEGOVIA



ÚLTIMOS
DÚPLEX EN
PROMOCIÓN
DE TRES
DORMITORIOS

POSIBILIDAD
DE GARAJE

JUNTO A LA ZONA
COMERCIAL DE
JOSE ZORRILLA

921 41 30 09

Escultor Marinas 12
Segovia
www.remax.es



**Vende CHALET
rústico en
San Cristóbal**

180 m²
iiDe reciente
construcción!!
iiINDIVIDUAL!!
Ref. 8455

**Vende CHALET
en Marugán**

en parcela de 2.600 m²
110 m² construidos
y 2 porches
iiOPORTUNIDAD!!
Ref. 8597

**Vende CHALET
en Valseca**

117 m²
JARDÍN DE 40 m²
iiOCASIÓN!!
Ref. 8478

**Vende CASA en
Mozoncillo**

4 dormitorios, 2 baños
Trastero y garaje
PARCELA INDIVIDUAL
iiVENGA A VERLO!!
Ref. 8505

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

**Vende CHALET
en Bernuy**

3 dormitorios. 3 baños
Garaje para 2 vehículos
PARCELA DE 350 m²
iiEXCELENTES CALIDADES!!
Ref. 8540

**Vende CHALET
en Ortigosa**

138 m² construidos
PARCELA de 580 m²
iiEXCELENTE
PRECIO!!
CONSÚLTENOS
Ref. 8520

**Vende CHALET
en Trescasas**

4 dormitorios, 2 baños
Ático diáfano
Cocina amueblada
iiJardín 120 m²!!
ii7 años de construcción!!
Ref. 8563

**Vende precioso
CHALET en
Parque Robledo**

PARCELA 2.400 m²
PISCINA
INFORMACIÓN PERSONAL
Ref. 8582

**Vende chalet
individual**

en Los Ángeles de S. Rafael
270 m² construidos.
Parcela 1.200 m². Terraza 40 m²
Vistas preciosas.
INFÓRMESE
Ref. 8645

**Vende CHALET en
Ortigosa del Monte**

A estrenar. 4 dormitorios
Parcela de 282 m².
EXCELENTES CALIDADES
Cocina amueblada
Buen precio
VISÍTELO SIN COMPROMISO
Ref. 8679

**Vende precioso
pareado en
Palazuelos de
Eresma**

Garaje 2 coches
PRECIOSA BODEGA
iiJardín individual!!
Ref. 8681

**Vende CHALET
en Los Ángeles
de San Rafael**

115 m² con 3 dormitorios
2 baños
iiJARDÍN DE 450 m²!!
Ref. 8696

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**NUEVE
PAREADOS**

VENIDO MAS DEL 30%
TRESCASAS

TORRECABALLEROS

**PRECIOSO
CHALET
RUSTICO**

**JARDÍN 91m²
CON GARAJE
Y TRASTERO**



FEGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

**ZONA CONDE
SEPULVEDA**

Piso de 4 dormitorios. 2
baños. Garaje. Ascensor.
Calefacción central. Precio
interesante. Ref. 1.904

ZONA CENTRICA

Dúplex. 2 dormitorios. 2
baños. Garaje. Ascensor.
Calefacción central. Exce-
lentes vistas. Ref. 2.155.

**ZONA
JOSE ZORRILLA**

Piso 2 dorm. 1 baño. As-
censor. Reformado. Exter-
rior. Muy interesante. Ref.
1.814.

**ZONA
REGMJENTO**

Piso de 3 dormitorios. 1
Baño. Ascensor. Calefación
individual. Reformado.
Ref. 1.928.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES



VÍA ROMA Tres dormitorios
y salón. Dos baños.
Suelo radiante
GARAJE



ZAMARRAMALA
Dos dormitorios y salón
Mucha Claridad Armarios
empotrados
ISOLO 146.800 €!



**LA LASTRILLA
IMPRESIONANTE**
Pareado Bodega y
Bajocubierta. Maravillosas
vistas de Segovia iPrecio
único i300.500 €!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

**GESTIÓN
10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
iiPÍDENOS INFORMACIÓN!!

**TRESCASAS
CHALET
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO**

parcelas de
300 y 400 mts

**PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1Y2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO**

iiVISÍTANOS!!

**El
De Su
GESTIÓN**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE****Viviendas y
Apartamentos****1-2 Y 3****DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA**

(Desde 40 m2 hasta 180m2)

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA****CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

Atico pisos

precioso ático en
Torrecaballeros
3 dorm., 2 baños
terraza de 23 m²
en construcción, ref. 1347a 15 min de Segovia
apartamento 1 dorm.
55 m², a estrenar
75.126 €
muy interesante
ref. 1206Junto Ezequiel González
piso 3 dorm. y 2 baños
garaje, para reformar
muchas posibilidades
ref. 1222Dúplex en
El Salvador
140 m²
3 dorm., 2 baños
buen estado
ref. 1229dúplex muy interesante zona
Cristo del Mercado
178 m², 3 dorm., trastero
2 plazas de garaje, como nuevo
ref. 1236San Cristóbal
apartamento, 1 dorm.
con terraza
jardín privado y zonas
comunes con piscina
130.119 € ref. 1231

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
MT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

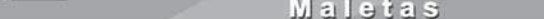
GARAJES - NAVES**OFICINAS****ALQUILER - VENTA**SE VENDE NAVE EN EL
POLIGONO DE
VALVERDE 700 m2 CON
UNA PARCELA DE 625
m2, CON PUENTE
GRUA, OFICINA Y
VESTUARIOS.SE VENDE NAVE EN EL
POLIGONO DE
VALVERDE, 800 m2, 700
m2 DE PARCELA, CON
OFICINA,
POSIBILIDAD DE
ALQUILER.SE VENDE PLAZA DE
GARAJE EN LA ZONA
DE LA CALLE DE SAN
VALENTINSE VENDE OFICINA EN
LA CALLE SAN
FRANCISCO, 114 m2, 3
DESPACHOS CON UNA
SALA CENTRAL,
ARMARIOS
EMPOTRADOSSE ALQUILA OFICINA
EN LA CALLE REAL,
85m2,
ACONDICIONADA.SE ALQUILA
PLAZA DE GARAJE,
CERCANA AL
ACUEDUCTO**NUEVA PROMOCIÓN
DE APARTAMENTOS****EN
BERNUI DE
PORREROS****1 Y 2
DORMITORIOS,
CON
GARAJE
Y
TRASTERO****EXCELENTES
CALIDADES****URBANIZACIÓN
PRIVADA****GESTIÓN
10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**Piso en venta
zona Renfe**3 dormitorios.
Baño, Salón
Cocina con despensa
y galería,
1 armario empotrado
EXTERIOR
Excelente situación**PISO EN VENTA
ZONA SAN JOSÉ**4 dormitorios
Baño, trastero
Calefacción individual
Buen estado, cocina
y habitaciones
amuebladas**El 10
De Su
GESTIÓN****PISO EN VENTA
SAN LORENZO**3 dormitorios
Baño.
Cocina para reformar
IDEAL INVERSORES
Interesante precio
INFÓRMESE
EN LA OFICINA**PISO EN VENTA EN
NUEVA SEGOVIA**3 dormitorios
Baño,
armarios empotrados
Calefacción individual
Todo amueblado,
menos dormitorio
principal
BUEN ESTADO**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****PROMOCION****POZO LA
NIEVE
LA GRANJA****ÚLTIMA
VIVIENDA
DE
2****DORMITORIOS
EN EL CENTRO
ACCESO INDIVIDUAL****EXCELENTE
MEMORIA DE
CALIDADES****RAMIREZT****CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO


Marroquinería Mochilas
Frente Casa de Los Picos
C/ Juan Bravo, 54 - Telf. 921 46 03 45

Salvador es José Donoso en Antena 3

La cadena emite, a las 17,00 horas, *El cuerpo del deseo*. En el capítulo de hoy, Salvador, delante de todos en el hospital, insiste en que su nombre es Pedro José Donoso y se niega reconocer a Cantalicia como su esposa. Asegura que está casado con Isabel Arroyo y que tiene una hija de 23 años.



El cocinero, Juan Pozuelo.

Canal 4 descubre los secretos de la pasta

De lunes a viernes, recetas sobre pasta de la mano de Juan Pozuelo. Hoy, en *Descubre la pasta*, cintas de solomillo y pimentón y de ajo con mantequilla. Esta semana, además, plumas con calabacines, espirales con pollo a la cerveza y tiburonas con habas y butifarra. La cita, a las 13,30 horas.

La Primera invita al ministro de Justicia

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, será el invitado, a las 09,00 horas, de *Los desayunos de TVE*, el programa diario de entrevistas y análisis de actualidad, que dirige y presenta Pepa Bueno. En su intervención, López Aguilar analizará diferentes temas de la actualidad política.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

España

La resaca deportiva da pie al análisis, y con las cifras en la mano, es hora de analizar el España-Eslovaquia, o el día del 5-1, o el día en el que Televisión Española recuperó la selección, o el día en el que por fin se olvidaron de egocentrismos y parrillas preestablecidas y ofrecieron algo digno.

Los resultados de audiencias eran previsibles, no por ello desdeñables: 8,4 millones de espectadores sintonizaron con La Primera de TVE el pasado sábado por la noche. El ente público, escocido en su orgullo tras el éxito de Antena 3 en los dos últimos partidos de clasificación, se lanzó a por todo. Preparó un programa especial de una hora, más o menos interesante, que fue calentando el ambiente. ¿Tan difícil es para TVE mimar sus productos estrellados, tal y como hizo? Las entrevistas al capitán (Raúl) y técnico (Luis Aragón) fueron llamando al espectador neutral a quedarse.

Beneficiada tal vez por la exhibición futbolística de la rojigualda, Televisión Española salió airoso pese a algunos fallos de libro. En principio, los comentarios de Juan Carlos Rivero, un tipo con fama de triste llevada a los micrófonos. Si, como parece, hemos perdido los gallos emocionales de José Ángel de la Casa junto a Michel, el sustituto podría tener un poco más de gracia, contagiar más calor, más emotividad, sobre todo si España se juega lo que se jugaba el sábado. Y como segundo fallo gordo, la aparición de Javier Clemente como comentarista: ¿Desde cuándo un técnico de un club en activo comenta partidos en televisión? Tal vez en el contrato que TVE firmó con el entrenador del Athletic por un número determinado de partidos a alguien se le olvidó incluir una cláusula que lo impidiese. Una torpeza más...

TELEVISIÓN 49

‘Enfoque’ debate acerca de la integración de los inmigrantes

La entrada de subsaharianos ilegales en España y los incidentes acaecidos en Francia son el punto de partida de este espacio de La 2, que se emite a partir de las 22,30 horas

• El programa cuenta con la presencia de Lucía Figar, Trinidad Jiménez, Juan Díez Nicolás, Amando de Miguel, Carmen Martínez Castro y Rafael Torres.

SPC

La entrada de inmigrantes ilegales por la frontera entre España y Marruecos y los incidentes violentos de grupos de jóvenes en Francia, han creado preocupación sobre la integración de los inmigrantes en la Unión Europea.

Enfoque, espacio dirigido por Pedro Piqueras discute sobre este tema, a las 22,30 horas, con la presencia de Lucía Figar, consejera de inmigración de la Comunidad de Madrid; Juan Díez Nicolás, sociólogo; Amando de Miguel, sociólogo; Carmen Martínez Castro, periodista; Rafael Torres, periodista y Trinidad Jiménez, secretaria federal de Relaciones Internacionales del PSOE.

El pasado jueves el asunto de la inmigración fue abordado en la reunión bilateral mantenida entre el presidente galo, Jacques Chirac, y el español, José Luis Rodríguez Zapatero en el Palacio del Elíseo de París. En dicho encuentro se planteó la necesidad de un mayor control de las fronteras, una política de devolución de los inmigrantes ilegales detenidos en territorio



Un centenar de inmigrantes que lograron entrar en Melilla esperan en la puerta de la comisaría para ser identificados. / EFE.

comunitario y de aumentar las ayudas para el desarrollo a los países de origen. Estas iniciativas serán planteadas en la reunión que se celebrará a finales del mes de noviembre en Barcelona en el marco de la Conferencia Euromediterránea, en la que se pretende apoyar medidas para que exista una mayor colaboración entre la

UE y Marruecos y Argelia.

Enfoque es un programa de referencia en el que tienen acomodo opiniones plurales y diferentes puntos de vista sobre los asuntos de candente actualidad.

Todo ello con el objetivo de conseguir que los espectadores se formen una opinión clara sobre todos los asuntos que les afectan. Pa-

ra ello cuenta, en cada emisión, con seis invitados que exponen en directo sus distintos puntos de vista sobre la cuestión propuesta. Las diferentes posturas se introducen con reportajes realizados para la ocasión por el equipo y, además, se entrevista en plató a un especialista o a un protagonista relacionado con el tema.



LO MEJOR DEL DÍA



La 'Abuela de Verano' teme por el estado de su hijo Alberto

Eva está preocupada por su hijo Alberto que está haciendo un reportaje en Sudán, justo cuando se inician revueltas en el país africano. Mientras, los niños, ajenos a todas las complicaciones de la vida de los adultos, preparan una obra de teatro con Utrera. TVE 1. 22,00 HORAS



'A tortas con la vida' agracia con la lotería primitiva a Nati

En el capítulo, Si yo fuera rico, los preparativos para la boda de Yolanda y Carlos siguen adelante y Tina le organiza una despedida de soltera a Yolanda. Por otra parte, a Nati, le toca la primitiva y contrata a un asesor de imagen que provocará celos a Goyo. ANTENA 3. 21,45 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
06:00 Canal 24 horas. 07:00 Telediario matinal. 09:00 Los desayunos de TVE. Espacio de entrevistas, hoy con Joan Puigercós, secretario general de ERC. 10:15 Saber vivir. Tema: Protege tu piel del frío. 11:30 Por la mañana 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño. Con Anne Igaritburu.	06:00 Euronews 06:30 Digimon Frontier 07:00 That's english 07:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, la aventura del saber. Divulgativo. 10:55 10 líneas de El Quijote 11:00 Las chicas Gilmore 12:30 Padres en apuros 13:00 Los Lunnis. Los Lunnis, Arthur y la Historia interminable.	06:00 Las noticias de la mañana 08:30 Ruedo ibérico. Hoy Montserrat Domínguez entrevista a Esteban Ibarra. 10:00 El auténtico rodrigo leal. Serie. 10:30 La mujer en el espejo 11:00 Cada día. Magazine. 14:00 Los Simpson. Serie de animación que incluye: -El hermano de otra serie.	07:30 La increíble Zona Menguante: Programa infantil con las mejores series de animación para los más pequeños. 08:30 La bolsa en directo 10:00 El remate 11:30 Naturaleza y ocio: Las mejores ofertas en deporte y aventura con Laura de Miguel. Ideas para disfrutar de la naturaleza y el tiempo libre en la región. 12:00 Las mañanas con Cristina 13:25 Avance informativo 13:30 Descubre la pasta 14:00 Kaos 14:30 Segovia en cinco minutos 14:35 Canal 4 Noticias 1 15:00 Naturaleza y ocio 15:30 Segovia en cinco minutos 15:35 Canal 4 Noticias 1 16:10 Scarlett 17:30 Amor descarado 18:45 Air America 19:30 Kaos	06:30 Informativos Telecinco. Las primeras noticias con Álvaro Rivas y Lucía Rodil. 09:10 La mirada crítica. Vicente Vallés y otros tres colaboradores de prestigio, entrevistan a José Antonio Alonso, ministro del Interior. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magazine de actualidad que incluye el espacio de Karlos Arguiñano en tu cocina.	07:40 CuatroSfera. Magazine juvenil que incluye las series Comando G, Colegas de clase y El Show de la Pantera Rosa. 09:25 Vidas contadas. R. 09:50 Los 4 de Cuatro. R. 10:25 Chanel nº 4. R. 12:40 Melrose Place 13:40 Buffy, cazavampiros. Emite: Yo robot. 14:25 Surferos TV. Resumen de lo más destacado de la tele.	07:00 Telenoticias 07:30 Cyberclub 09:00 El Círculo a primera hora. Invitado: Constantino Méndez, delegado del Gobierno de Madrid. 09:30 Buenos días Madrid 12:00 Bric. Jardín. 12:35 ¿Qué comemos hoy? Juan Pozuelo cocina arroz caldoso con chirilas y pescadilla. 13:15 Alto y claro. Debate.
15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Telenovela protagonizada por Pilar Bardem, Ana Turpin y Rodolfo Sancho. 17:30 Los Plateados. Telenovela con Humberto Zurita. 17:55 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñoz. 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Hoy: Fideua. Con Pepe Sancho, como invitado. 20:00 Gente. Magazine presentado por Sonia Ferrer y María José Molina que repasa las noticias del corazón.	15:10 10 líneas de El Quijote. Lectura de un fragmento de la obra cumbre de Miguel Cervantes de Saavedra en conmemoración del IV centenario de la primera edición de las aventuras de El Quijote. 15:15 Saber y ganar. Concurso sobre cultura general presentado por Jordi Hurtado. 15:45 Grandes Documentales. El poder de las plantas. 16:55 Palabra por palabra. Hoy, como invitados están los periodistas: Andrés Aberasturi y Ramón Arangüena. 17:30 Los Lunnis 19:25 10 líneas de El Quijote 19:30 Program. territorial	-Mi hermana, mi canguro. 15:00 Antena 3 Noticias 1 Informativo presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque, en el deporte. 15:50 El ti3mpo. A cargo de Roberto Braseró. 16:00 Pasión de gavilanes. 17:00 El Cuerpo del Deseo 18:00 Estoy por ti. Concurso donde los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres presentado por Anabel Alonso. 19:00 El diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera. 21:00 Noticias 2. Informativo con Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El Ti3empo y seguido, el sorteo de la ONCE. 21:45 A tortas con la vida. Serie que emite el capítulo 12: Si yo fuera rico. 23:45 Buenafuente. Late show presentado por Buenafuente que inicia el programa con un monólogo muy personal relacionado con algún tema de actualidad. 02:00 Sexo en Nueva York. 02:30 Antena 3 Noticias 3. 03:00 Televenta 05:15 Sueños	20:00 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Más madera 22:30 Cine: Un hombre sin importancia Alfie Byrne es un cobrador de autobuses en Dublín que rinde cada mañana tributo a la obra de Oscar Wilde, saludando y dando la bienvenida a los pasajeros recitando extractos de las obras y poemas del escritor irlandés. 00:30 Canal 4 Noticias 3 00:35 Encuentros 01:00 Air America 01:30 Redifusión programación propia	20:30 Informativos Telecinco. Presentados por Juan Pedro Valentín, Ángeles Blanco y Alejandra Herránz. 21:15 Camera café. Serie. 22:00 Motivos personales. Serie que emite el capítulo 22. 23:45 Diario de... los herederos del franquismo. Incluye entrevista a Ricardo Sáenz de Ynestillas. 00:45 U-24. Documental. 01:45 Teledictos 02:15 Informativos Telecinco. Con Ana Rodríguez. 02:45 Infocomerciales 05:45 La línea de la vida. Horóscopo. 06:15 Nocturnos	20:57 Noticias Cuatro. Espacio presentado por Iñaki Gabilondo que da cuenta de la actualidad informativa de la jornada. 21:50 El guñol de Canal+. Informativo humorístico con los personajes de látex. 21:55 Matroski. Serie de acción e intriga grabada en Lituania, Chipre y Bélgica. 23:30 Noche Hache. Humor. 00:40 CuatroSfera. Incluye la sección Hip Hop Tunning y las series South Park, Ghost in the Shell, Stand Alone Complex y Treinta y tantos. 03:55 Shopping. Comercial. 05:55 Repeticiones	20:30 Telenoticias. Presentado por Julio Somoano y Mercedes Landete. 21:10 El tiempo 21:15 Noticias deportivas 21:30 ¿Por qué Juan Carlos? Especial. 21:55 Cine. El Megahit. Quiero ser como Beckham. Película británica de 2002 con Parminder K. Nagra. (Ver sinopsis en la página siguiente) 00:10 Diario de la noche. Presentado por Germán Yanke. 01:00 Planeta.doc. Documental. Viajando a los extremos. Color: Etiopía 03:50 Matrimonio con hijos 04:15 Programación laOtra
16:00  Amor en tiempos revueltos Telenovela ambientada en la Guerra Civil española, protagonizada, entre otros, por Ana Turpin.	21:05  Hombres, mujeres y perros Serie que cuenta la historia de un grupo de amigos que tienen como nexo las mujeres, y pasean a sus perros.	20:15  ¿Quién quiere ser...? Carlos Sobera pone su impronta en este concurso donde los participantes ganan grandes premios.	16:10  Scarlett La historia de <i>Lo que el viento se llevó</i> continúa en esta emotiva producción. Hasta el jueves, en Canal 4.	23:45  Diario de... ... los herederos del franquismo, a cargo de Mercedes Milá, que investiga a la extrema derecha.	16:55  Channel Nº 4 Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre reciben a todos los protagonistas de la película <i>Camarón</i>.	21:30  ¿Por qué Juan Carlos? Especial que emite el reportaje <i>La Monarquía, un sueño</i>, en conmemoración del 30 aniversario como rey.

LO MEJOR DEL DÍA

Humor a ritmo de hip hop en 'CuatroSfera noche'

El espacio de variedades, presentado por Kirá Miró y Johann Wald, incluye la sección *Hip hop tuning*, especializada en el mundo de la personalización y su presencia en las diferentes facetas de la cultura urbana y *Freaks*, con sketches cómicos de continuidad. CUATRO. 00,45 HORAS

Daniel intentará vengarse de Gonzalo en 'Motivos Personales'

Larraz encuentra a Victoria Castellanos ahorcada en su domicilio. La asesina se ha suicidado, ¿o tal vez no? Daniel, por su parte, se dispone a cumplir su venganza contra Gonzalo Pedraza, el hombre al que cree responsable de la muerte de su hija. TELE 5. 22,00 HORAS

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:

**CHALETS EN ESPIRDO.**

PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. OBRAS YA COMENZADAS

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

TELESEGOVIA POPULAR TV

7:00 Tu Videoclip	08:00 Popular Tv Noticias
8:00 Dibujos Animados	09:10 Cine: "Duelo en el fondo del mar"
9:00 Telenoticias Segovia	11:00 Popular Tv Noticias (R)
9:30 Teledeportes Segovia	12:00 El Angelus
10:00 Plaza Mayor	12:05 Santa Misa
11:00 Telenovela: "Mariana de la noche"	13:00 Todo Deporte (R)
12:00 Teleserie: "Anita no te rajes"	14:00 Popular Tv Noticias 1
13:00 Cocina para Dos	14:30 Corto pero intenso
14:00 Telenoticias Segovia	15:00 Concursar con Popular
14:30 Telenoticias Castilla y Leon	15:35 Cine: "El libro de la selva"
15:05 Teledeportes Segovia	17:38 El Chapulín Colorado
15:30 Telenoticias Segovia	18:00 Hasta 10
16:00 Cine	18:50 Dibujos animados
17:30 Documental	19:25 El Diccionario Popular
18:00 La Hora Animada	20:00 Popular Tv Noticias 2
19:00 Teleserie: "Rebelde"	20:30 Popular Tv Noticias Segovia
20:00 Telenoticias Segovia	20:40 España en la Vereda
20:30 Telenoticias Castilla y Leon	21:08 Popular Tv Noticias Segovia
21:05 El Tiempo	21:11 El Ojo del Huracán
21:15 Estudio 9	23:00 Popular Tv Noticias Segovia
22:00 Que no falte nadie	23:03 Con la Vida en los talones
22:20 Plaza Mayor	23:57 Popular Tv Noticias Segovia
0:05 Telenoticias Segovia	00:00 Popular Tv Noticias 3
0:35 Telenoticias Castilla y Leon	01:03 Popular Tv Noticias Segovia
1:10 El Tiempo	01:10 Cloverdale's Corner
1:20 Infocomercial	
3:50 Documental	
5:30 Programación de Noche	
6:00 Infocomercial	

NO TE LO PUEDES PERDER

LA 2 23:30

DOCUMENTOS TV**Documentos TV entra a la prisión tailandesa de Bangkwang**

El programa que dirige y presenta Pedro Erquicia, emite el documental titulado *Las rejas de Bangkok*, que muestra por primera vez la entrada de unas cámaras en la prisión de Bankwang y es testigo de la vida diaria de sus internos.

El reportaje cuenta cómo los prisioneros luchan por mantenerse cuerdos en medio de las duras condiciones de una cárcel abarrotada. Las autoridades tailandesas estiman que el 63% de los internos tiene problemas de salud mental y uno de cada diez, tendencias suicidas. Mientras tanto, el equipo que gestiona la prisión intenta mantener cierto orden en una población reclusa en crecimiento.

ANTENA 3 00:10

BUENAFUENTE**Celebración por los 100 programas**

El humorista catalán, Andreu Buenafuente, realiza hoy su programa número 100 con una gran fiesta en el que no faltarán sus colaboradores habituales como *El Neeng* de Castefa, Raúl Cimas, el único reportero de calle en nómina, Santi Millán, José Corvacho, Oriol Gray, que interpreta a *Palomino*, Fermí Fernández, David Fernández que da vida a *Zuloaga*, y Mónica Pérez. Además, premiará al espectador más fiel del programa a través del concurso *He visto los cien programas de Buenafuente* otorgándole un viaje al Caribe para dos personas.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TELEMadrid 21:55

QUIERO SER COMO BECKHAM

★★

La pasión de querer jugar al fútbol

Jess tiene dieciocho años y sus padres quieren que sea una encantadora y convencional chica india. Pero ella solamente quiere jugar al fútbol como su héroe, David Beckham, la estrella del Manchester United. Para Jess, eso significa darle patadas a un balón en el parque con sus amigos, hasta que la descubre Jules, una joven que la invita a unirse al equipo de fútbol femenino local. Las chicas tienen la misma edad y comparten los mismos sueños: jugar al fútbol en otras ciudades.

CANAL 4 22:30

UN HOMBRE SIN IMPORTANCIA

★★★

Un homenaje a Oscar Wilde

Dirigida por Suri Krishnamma, quien también realizó *Cumbres borrascosas*. La cinta se desarrolla en la Irlanda de los sesenta y la historia gira en torno a la figura del escritor inglés Oscar Wilde y narra la vida de Alfie Byrne, un conductor de autobús de Dublín obsesionado con Salomé, la obra de Wilde. En su afán por homenajearle continuamente, le rinde tributo cada mañana, saludando a los pasajeros recitando extractos de las obras y poemas del escritor.

CANAL+ 22:00

LOS REYES DEL CRIMEN

★★★

Kevin Costner en el papel de asesino

Es la Semana Internacional de Elvis Presley, en Las Vegas, acontecimiento que cada año reúne en la ciudad a miles de imitadores del *Rey del Rock & Roll* vestidos de lentejuelas y luciendo espesas patillas. Pero entre aquella insólita riada, en el Casino-Hotel Riviera hay cinco tupés que, en lugar de sus instrumentos, cargan con artillería pesada dentro de las fundas de sus guitarras. Preparan el golpe de sus vidas bajo la batuta del ex convicto Michael.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Residencias EL FONTAN
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
GMS 920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA 19 Viviendas Unifamiliares con parcela
Emplazamiento inmejorable 4 y 5 Dormitorios
Urbanización CampoGrande Superficies 182 m² a 305 m²
Construcciones Cardiel, s.a.
INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06

Ávila, referente del cómic

La ciudad acoge un encuentro regional de jóvenes artistas con ponentes de la talla de la escritora Clara Janés y el dibujante Jesús Redondo



Un joven observa una de las exposiciones sobre ilustraciones que actualmente se pueden ver en la capital abulense. /ICAL

P.G.R./ICAL/ ÁVILA

El director general de Juventud de la Junta de Castilla y León, Borja Suárez, ha anunciado en Ávila que la ciudad amurallada "se convertirá en uno de los tres grandes referentes nacionales, junto con Gijón y Barcelona, a la hora de hablar de cómic, jóvenes artistas, ilustración" y nuevas disciplinas artísticas como el 'graffiti' o el diseño gráfico.

Como antesala, hace unos días se abrieron tres exposiciones en el Episcopio, la Casa de las Carnicerías y la Sala de Exposiciones de San Francisco, 'Cómico 2005', 'Ilustración 2005' y una retrospectiva de la ilustración realizada en la última década, "que inau-

guran un programa amplio y ambicioso que convertirá a Ávila en la ciudad del cómic, especialmente en verano con la iniciativa del cómic viviente", apuntó Suárez.

El objetivo, según el director general de Juventud, es "visualizar el enorme talento de las convocatorias de los premios de Arte Joven y convertirse en antesala de la programación para jóvenes de actos culturales y formación para el año 2006".

El alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, destacó que este proyecto "magnífico" es un "compromiso cumplido en un tiempo en el que parece que cumplir los compromisos no se lleva". Así, señaló el

"apoyo del Ayuntamiento" a esta iniciativa. Por su parte, el director consideró que "en Ávila es fácil ejecutar políticas de juventud y dinámicas en torno al arte joven porque es una ciudad que acoge muy bien los proyectos y ha identificado muy bien la oportunidad de ser la ciudad del cómic joven".

Ávila acoge tres exposiciones sobre ilustraciones

Suárez recalcó que, de la misma manera que Zamora se ha convertido en ciudad de las Artes Escénicas y que Soria y Aranda de Duero (Burgos) serán las ciudades del Cine Joven, este proyecto "seguirá ampliando sus disciplinas artísticas a lo largo de la Comunidad".

Los días 18 y 19 de noviembre, Ávila acogerá además un encuentro de jóvenes artistas de toda la región, en el que participarán ponentes de la talla de la escritora Clara Janés, el dibujante castellano y leonés de la Marvel Jesús Redondo -dibujante del 'Capitán Trueno'- o el guionista catalán Antonio Aguilár.

La auténtica igualdad escolar

EN LA ESPAÑA DE FRANCO existían dos medidas democráticas: todo el mundo, con independencia de la fortuna que tuviera la familia, debía de cumplir el Servicio Militar, y cualquier estudiante, por muy privado que fuera el colegio en el que estudiara, debía validar o revalidar sus conocimientos, a través de las autoridades académicas de la escuela y la Universidad Pública. Dos revalidas bastante severas eran los obstáculos que separaban para el acceso a la Universidad, y por los catedráticos de los institutos de Enseñanza Media pasaban hijos de ricos y pobres, grandes herederos y pequeños rentistas, becarios y prósperos, y aunque me imagino que el tentáculo de las recomendaciones llegaría alguna vez a cumplir sus miserables propósitos, era muy difícil llegar a la Universidad convertido en un ignorante de provecho.

El miedo político al enfado de los padres, y la demagogia cuantitativa de que todo español, aunque no tenga condiciones intelectuales o carezca de voluntad, pase por la Universidad, han relajado las exigencias académicas y han masificado las facultades hasta el punto de que el sistema concluye por volverse en contra de las clases más modestas que, tras el sacrificio económico que supone pagarle a un hijo una larga carrera, se encuentra en un mercado donde la licenciatura está tan devaluada y es tan abundante que no le sirve para trabajar de acuerdo con su formación teórica. Las clases más pudientes, en cambio, las que pueden añadir residencias en cursos de postgrado, esos másters a precios de oro, son las que al final consiguen los puestos de trabajo relacionados con la formación académica.

Y mientras los políticos le tengan pavor a que la igualdad debe basarse en la oportunidad y no en la promoción obligatoria, y que ni todos sirven, ni todos quieren estudiar, continuaremos con una escuela laxa, un bachillerato blandengue y unos licenciados inactivos. Menos ordenadores y más exigencia; más Platón y menos Prozac con demagogia.



Espirdo

LOS MEJORES PISOS 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

- La zona más alta y con mejores vistas - La calle principal - Los mejores materiales - Alta calidad

Tarima flotante.
Ascensor hasta garaje.
Precio interesantísimo.



Triangulo Inmobiliaria



curtidores = promoción sobre nueva tavolo

S21 = segunda mano talqueres

la fórmula inmobiliaria

curtidores + S21 = i

SANTO TOMÁS, 5 SANTO TOMÁS, 5 SANTO TOMÁS, 5